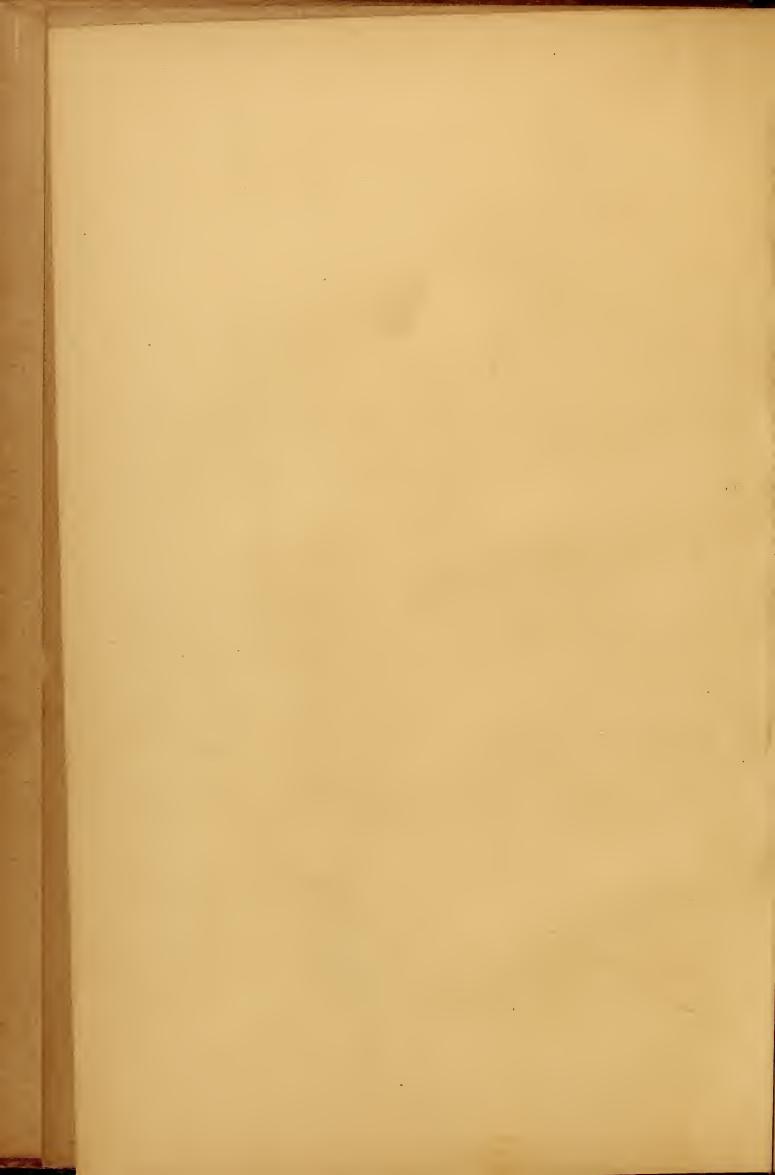


PARECER DO DR. PÉRCIO REIS
SÔBRE A ESTRADA DE FERRO SOROCABANA



PROCESSO 1653/55 PROJETO № 38 DA COMISSÃO MISTA BRASIL - ESTADOS UNIDOS.

Senhores Membros do Conselho de Administração:

A Comissão Mista Brasil-Estados Unidos para Desenvolvimento Econômico elaborou, com a cooperação da Administração da Estrada de Ferro Sorocabana, o projeto, que tomou o número 38, para a remodelação e reequipamento da referida Estrada.

Os estudos foram concluídos em outubro de 1953, e os melhoramentos recomendados compreendiam despesas nos totais de US\$ 14.904.000, oo para aquisição de material a importar e CR\$.. 452.511.000, oo em moeda nacional.

Do relatório da Comissão Mista Brasil-Estados Uni-dos se verifica que:

I - A MUTUÁRIA

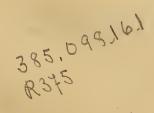
1. A mutuária é a Estrada de Ferro Sorocabana, de propriedade do Estado de São Paulo.

Foi organizada em fins do século passado, como resultado da fusão das duas ferrovias, dai resultaram notáveis empreendimentos, destacando-se o avançamento dos trilhos de Tatui a Itararé; de Botucatu a Cerqueira Cesar; de São Manoel a Bom Jardim; de Itu a Mayrinck e outros, além de grande aumento do parque de material rodante e de tração.

No início do século, a situação da Estrada tornouse precária, devido à dificuldade financeira, com grandes prejuízos, para a manutenção do já extenso tráfego da ferrovia.

Essa situação originou a falência da então Companhia, adquirindo o Governo da União, em 1904, em leilão, todo o acêrvo da Estrada e transmitindo, por escritura pública, de 18 de janeiro de 1905, esse próprio federal, ao Governo do Estado de São Paulo.

- O Estado realizou, na Estrada, muitas obras e melhoramentos, porém, em 1910, o acêrvo da Sorocabana foi arrendado a um grupo de capitalistas, tendo, na nova administração, prosperado bastante.
- 4. Em 1919, após o conflito europeu de 1914, manifestou-se um desequilíbrio na política financeira mundial, com re-



339 10 4 57

flexos diretos nos negócios da Sorocabana, subsidiária da "The Brazil-Railway", o que conduziu o Govêrno do Estado de São Paulo a rescindir o contrato de arrendamento, por escritura de 3 de janeiro de 1920.

5. Daí para cá, a Estrada de Ferro Sorocabana, ficou sendo propriedade do Estado de São Paulo, que a explora em seus serviços, como sendo uma Diretoria Geral da Secretaria da Viação daquele Estado, decorrendo daí a falta de personalidade jurídica da mutuária.

II - ADMINISTRAÇÃO

A Estrada de Ferro Sorocabana, adotou para a sua organização o sistema divisional, estando as linhas distribuídas entre três divisões com sedes, em São Paulo, Campinas e Botucatu.

- 2. O Diretor é nomeado pelo Governador do Estado de São Paulo, com subordinação direta do serviço de transporte ferroviário e a Comissão de Obras Novas.
- Na organização administrativa da Sorocabana, incluem-se duas sub-diretorias: Administrativa e de Operações.
 - a) A Sub-Diretoria Administrativa compreende:

Departamento de Finanças Departamento Comercial Departamento do Material Departamento de Serviços Sociais Departamento de Ensino e Seleção Tesouraria Comissão de Inquéritos.

b) A Sub-Diretoria de Operações compõe-se de três divisões, cada uma com os serviços de:

> Transportes, Tração e Mecânica e Via Permanente.

- Funcionam como órgãos auxiliares do Diretor a Consultoria de Economia e Finanças, a Consultoria Jurídica e o Gabinete Técnico de Engenharia Civil.
- 5. Em 31 de dezembro de 1950, o quadro da Estrada de Ferro Sorocabana acusou 22.429 empregados.

III - ASPECTOS TÉCNICOS DO PROJETO A - T R A Q A D O

A Sub-Comissão de Transportes da Comissão Mista, informa que a Estrada de Ferro Sorocabana, construída com carac terísticas de estrada de penetração, foi gradativamente conforme as

exigências do tráfego, merecendo constante atenção das administrações para a retificação de traçado, culminando com a reforma da linha tronco e dos principais ramais, com a finalidade precípua de se rem dotados, de maior tráfego, condições técnicas definitivas, per mitindo a reali ação, com economia e eficiência do tráfego existente.

O planejamento em execução visa completar os melhoramentos da linha tronco, no ramal de Itararé e no de Bauru, o que permitirá suas linhas suportar os aumentos de tráfego que ainda se vem processando de modo inesperado, sobrepujando as previsões feitas.

Concluída a moderni ação das linhas, o programa - visaria somente a superestrutura, como complemento necessário ao a-parelhamento da Estrada.

B - TRILHOS

- A rêde de linhas da Estrada de Ferro Sorocabana, de bitola de um metro, se atira por 2.359 quilômetros na região Sul e sudoeste do Estado de São Paulo, compreendido o trecho de via permanente, em linha dupla entre São Paulo e Iperó, bem como os cinco (5) ramais principais, com as seguintes discriminações:
 - a) Linha tronco, com 864 quilômetros, compreendidos entre a capital de São Paulo e Presidente Epitacio, divisa com o Estado de Mato Grosso.
 - b) Ramal de Itararé, com 268 quilômetros, de Iperó a Itararé, ponto de junção com a Rêde Viação Paraná Santa Catarina.
 - c) Ramal de Santos, com 154 quilômetros, de Mayrink a Santos, com acesso ao importante pôrto de mar na mesma cidade de Santos.
 - d) Ramal de Bauru, com 114 quilômetros, de Rubião Júnior a Bauru, ponto de junção com a Estrada de Ferro-Noroeste e com a Cia. Paulista de Estradas de Ferro.
 - e) Ramal de Campinas, com 114 quilômetros, de Mayrink a Campinas, ponto de junção com a Companhia Mogiana de Estradas de Ferro.
 - f) Ramal de Juquiá, com 142 quilômetros, de Samiritá a Juquiá, no Sul do Estado.
 - g) Diversos outros ramais e sub-ramais totalisando 695 quilo metros.
- Os trilhos da linha tronco têm pêso variável de ... 25,5 e 50 quilos por metro corrente, sendo que os de pêso de 50 por metro corrente se encontram no trecho de Juquiratiba a Botucatú, na extensão de 51 km de linha e no trecho anterior da via simples, bem assim, na via dupla os trilhos são de 45 quilos por metro; além de Botucatu estão colocados os trilhos de menor pêso.
- O Ramal de Bauru necessita trilhos para 122 quilòmetros de linha, o de Itararé 268 km e os Ramais de Juquia e de Campinas 142 km e 114 km respectivamente, devido ao máu estado em que se encontram os trilhos existentes.

4. O programa da Estrada de Ferro Sorocabana prevê a aquisição e emprêgo de trilhos de 50 kg/m e 37 kg/m para 400 quilômetros de linha de cada tipo.

É aconselhável levar a substituição dos trilhos de 50 kg/m para mais 200 km de linha, até Presidente Prudente diante da perspectiva de maior intensificação do tráfego, devido a produção da região, aproveitando-se ao mesmo tempo, a execução completa do programa de remodelação da superestrutura de suas linhas.

As linhas principais no projeto de remodelação, são as seguintes:

			otucatu a Presidente Epitácio	595,5 268	km.
				268	77
Ramal	de	Campinas		114	11
Ramal	de	Juquia		142	17
Ramal	de	Bauru		122	11
			Total I	.242,5	11

Poder-se-á empregar trilhos novos de 50 kg/m, em 529 quilômetros de linhas e para os outros 680,5 quilômetros, trilhos recondicionados que após a seleção, com rejeito de mais ou menos 20% endireitados e soldados em peças de 30 a 40 metros, recuperados, serão empregados em 1036 quilômetros, co mo se poderá terificar pelo quadro que se segue:

LINHA	TRECHO		EXTENSÃO		TIPOS DOS TRILHOS						
DIMIR	DO KM	AO KM	ر بمرند	LEWSHO	40	37	32	30	27	26	25
TRONCO	268,5	864		595,5	39	262,5	40	118	46	90	
RAMAL DE:											
ITARARÉ	140	408		268 -	-	159	78	31		-	-
CAMPINAS	69	183		114	-	2	-	-		77	35
JUQUIÁ	204	346		142	-	8,5	-		-	133,5	
BAURU	276	3 98		122	-	6	116	-	-	-	-
TRECHO À											
SUPRIMIR	218	274		56	- `	56	-	-	-	-	-
TOTAL	_		1.	297,5	39	494	234	149	46	300,5	35
mp TI UOG DEGO	·										
	NDICIO MPREGO	NA-	1	036,0	31	395	187	119	36	240	28

Os trilhos novos de 50 kg/m seriam colocados entre Botucatu e Presidente Prudente, numa extensão de 471 quilômetros e no Ramal de Itararé entre Iperó e Itapetininga, na extensão de 58 quilômetros e por último 128 quilômetros para a ligação de Presidente Altino a Evangelista de Souza, incluidos 20 quilômetros para o terceiro trilho.

A extensão total de trilhos novos a fornecer para a Estrada, será de 1186 quilômetros para 593 quilômetros de linha, ou seja, 1200 quilômetros com a reserva sempre in dispensável.

10-11 the state of the s

6. Os trilhos recuperados por seleção serão empregados da seguinte forma:

Os de 37 kg/m no trecho de Itapetininga a Itararé e no Ramal de Campinas; os de 32 kg/m nos Ramais de Bauru e Juquiá, os de 30 kg/m nos Ramais de Juquiá e Linha Tron co entre Presidente Prudente e Presidente Epitácio.

As sobras dos seguintes tipos de trilhos:

de 40 kg/m para 31 km de linha de 37 " para 75 " " " de 30 " " 46 " " " de 27 " " 36 " " " de 26 " " 136 " " " de 25 " " 28 " " "

poderão ser aplicadas nos desvios e ramais secundários, onde pela exigência do tráfego, se impuser tal aplicação.

Recomenda-se para os trilhos de 50 kg/m o emprêgo de selas com as respectivas almofadas de madeira para aumentar o atrito entre o trilho e sela, bem como, o emprêgo de grampos elásticos para evitar a adição de retensores na fi xação da linha.

Quanto aos trilhos mais leves e mais curtos, os grampos elásticos poderão ser colocados sem sela, visto que é assim permitido, pela dureza da essência dos dormentes empregados.

Reconhece-se que a Estrada de Ferro Sorocabana está devidamente capacitada para a execução dos serviços de remodelação de suas linhas e ramais, contanto que receba tri lhos e acessórios do tipo 50 kg/m para 600 quilômetros de linhas, grampos elásticos para 1209,5 km, 60 aparelhos de desvios do tipo de 50 kg/m e uma máquina de endireitar trilhos.

O orçamento estima o custo em CR\$ 283.700.598,80, incluídos US\$ 2.362.500,00 para o material a importar, assim discriminado:

Trilhos e accessórios de junção do tipo de 50 kg/m, para 600 quilômetros de linha, a CR\$ 345.811,00

207.486.600,00

8.300.000 grampos elásticos, a US\$ 0,20

1.660.000,00

4150 almofadas de madeira, a US\$ 0,190,JC

415.000,00

8.403.750,00

150 aparelhos de desvio a ...
US\$ 1.750,00

262.500,00

5.315.625,00

Transporte

2.337.500,00

221.205.975,00

	US\$ 2.337.500,00	6. cr\$ 221.205.975,00
l Máquina de endirei- tar trilhos	25.000,00	506.250,00
Frete do material im- portado		7.176.093,80
Frete dos trilhos de Volta Redonda a Barra Funda		21.197.280,00
Totais	2.362.500,00	283.700.598,80

C - LASTRO

- A Estrada de Ferro Sorocabana, para aumentar cada vez mais o conforto e a segurança do tráfego em suas linhas, diminuindo ao mesmo tempo o custo de manutenção e operação, tem à disposição cinco (5) pedreiras equipadas para produzir 18.500 toneladas de pedra britada por mês.
- As pedreiras estão localizadas no Km. 60 da Linha Tronco, no Km 224. do Ramal de Juquiá, no Km 187 da Linha Tronco, no Km 621 de Linha Tronco e no Km 381 do Ramal de Bauru.
- Necessita a Sorocabana de mais uma pedreira com a capacidade horária de 20/25 m3, a qual poderá ser localiza da na Linha Tronco, a meia distância, entre Laranjal e Cer vinho.
- 4. 0 transporte de pedra é feito em vagões gôndolase serão necessários mais 50 vagões gôndolas de 36 toneladas de lotação.

O número total deverá então atingir 100 unidades para que cada pedreira fique com dois lotes para os seus serviços de transportes de pedra.

os resultados financeiros provenientes do progra ma dos melhoramentos preconizado para a via permanente, não podem ser facilmente traduzidos em números, para representação de economias diretas, entretanto, é de indispensável nenessidade, os referidos melhoramentos, não só para a segurança da linha e o aperfeiçoamento cada vez melhor dos métodos de trabalho, como principalmente a medida é exigida pelo vulto do tráfego.

D'- VAGOES DE CARGA

Process markers

A THE RESERVE TO THE PARTY OF T

The same of the sa

5 44 0 1 - 7

and the later of t

OUT - X . J .

THE RESIDENCE ASSESSMENT ASSESSMENT OF PARTY ASSESSMENT ASSESSMENT

.11711.

ga, em serviço público, da Estrada de Ferro Sorocabana, era em 1952, o seguinte:

Vagges fechados Vagges gaiolas	4.403	com	151.778	tons	de	lotação
Vagoes plataformas Vagoes gondolas	1.055		33.774 37.069		11	£3.
TOTAL	7.533	17 -	242.548	17	13	17

com 32,2 toneladas de lotação média, dotados de freio a vácuo e engate central automático.

Existiam, ainda, em serviço da Estrada, os seguintes vagoes:

Vagoes	fechados	256
n	plataformas	329
- 11	gondolas.	· 276
. 17	tanques	. 38
4		899

2. Dos 7533 vagoes a serviço do público, verifica-se

que:

2.329 são inteiramente metálicos,

4.017 possuem estrado metálico e estrutura de madeira, e

1.187 sao totalmente de madeira.

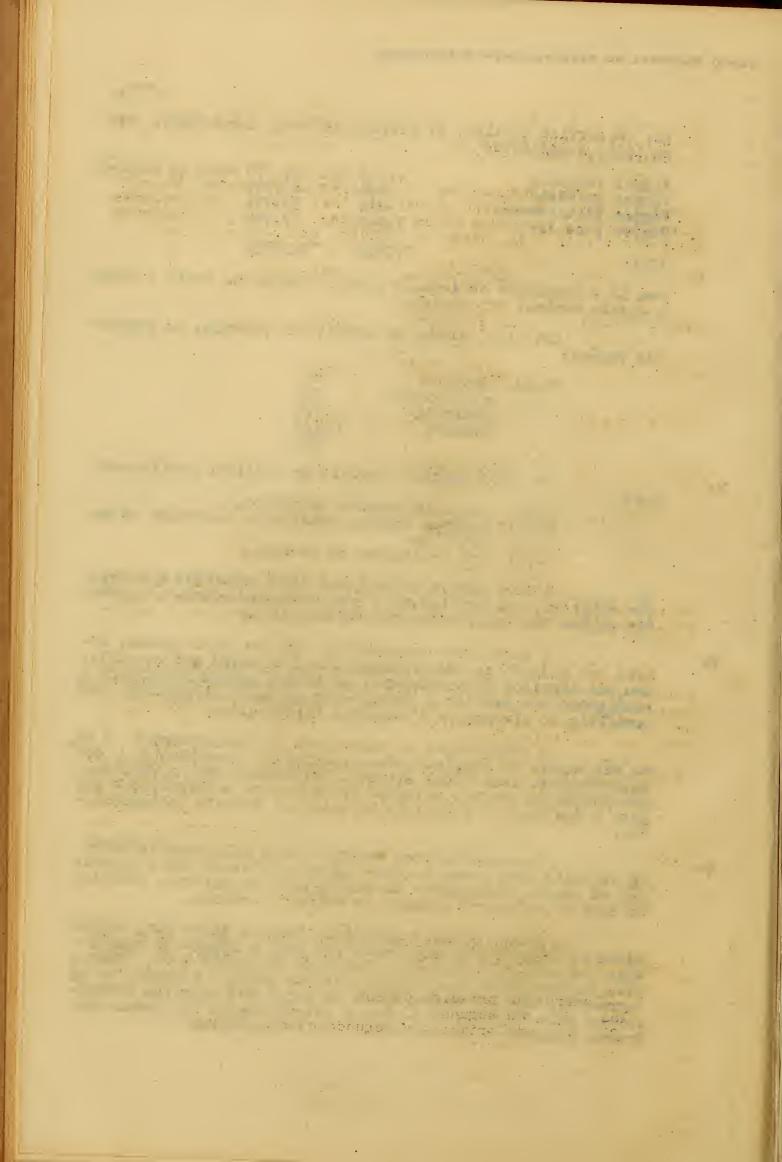
A tara oscila entre 7,0 e 18,8 toneladas e a lotação entre 12 e 42 toneladas, e é de destacar-se que a maioria dos vagoes têm lotação de 26 a 30 toneladas.

O atraso nos transportes não tem sido grande, embora não seja feito coma presteza desejada pelos que se utilizam dos serviços da Sorocabana, motivando apenas atrasos no <u>a</u> tendimento dos pedidos e consequente perda de transporte em beneficio do sistema de transporte ferroviário.

O esgotamento da capacidade do aparelhamento é ca da vez major, em paralelo com o constante crescimento das solicitações, resultando situação angustiosa para a realiza - ção normal de trafego volumoso previsto, de passageiros e çar gas, o que impõe a aquisição do material rodante indispensa - vel.

Os melhoramentos recomendam-se pela insuficiência de veículos para carga e consequente eliminação com a aquisição do número conveniente de vagoes de tipo moderno, calculado para socisfazer o aumento de trafego previsto.

Para atingir o objetivo, pode-se dizer que, calculados na base de 309 dias úteis por ano, o número de vagoes dias das estradas estranhas, tem sido de 199021 e os vagoes dias da Sorocabana nas outras estradas 488732, havendo, no intercambio, 289.711 vagoes dias, ou sejam 938 veiculos recuperaveis pela Estrada, realizado o reequipamento das demais estradas responsaveis pelo deficit do intercambio.



Pode-se considerar que, o número de vagões para as mercadorias é de 5630 unidades e como o número de toneladas qui lômetros transportadas em 1951 foi de 1.622,385.000, cada vagão transportou em média 288.168 toneladas quilômetros.

Considerando que os transportes previstos, de mercadorias, que se sucederão entre 1952-1957 sejam, em toneladas quilometros, as indicadas pelos numeradores, e que o transporte medio por vagão, seja, ainda de 288.168, poder-se-a prever:

para	0	1ª	ano	1703504000 288168	•	5911	vagões
para	0	24	ano	1788679000 288168	-	6207	8 †
para	0	32	ano	1878113000 288168	-	6517	11
para	0	42	ano	1972019000		6843	II .
para	•	5ª	ano	2070620000	#	7185	
para	0	62	ano	2174151000 288168		7545	ıt.

Assim, o número de vagões e tipos a serem adquiri dos, serão 751 fechados + 161 gôndolas + 161 plataformas + 80 para substituição dos fechados obsoletos + 300 gaiolas = 1453 - vagões.

O custo dos melhoramentos para es veículos cuja aquisição se recomenda, que deverão ser do tipo moderno, inteira
mente metalicos e para a lotação de 36 toneladas, atingira, para
os 1453 veículos adicionais, o total de (2224.430.000,00 com a
seguinte discriminação:

831 161 161 300	17 17	s fechados a gondolas a plataformas gaiolas	11		132.960.000,00 24:150:000,00 19.320,000,00 48.000.000,00
1453				CRB	224.430.000,00

E - VAGÕES PARA PASSAGEIROS

1. O parque de material rodante para o transporte de passageiros da Estrada de Ferro Sorocabana, constava, em 1952, de:

94	carros	de primeira classe de segunda "
21	= 1 1	de primeira e segunda classe, mistos
44	58	dormitorios
25	\$7	restaurantes
1	\$7	funebre
3	11	para transporte de enfermos
90	ff -	para correio e bagagem

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

refere	ANN .	-	THE RIVE		N.		-11/
	7018		-000 CO 11.	20.00		10.	
8	SELE		Souther		15		emp
		1:					ive
	BRIT		39 (S. 1778)	letch.	19		

. This - The state of the state

			1-3-3-2-2-2-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-	A CONTRACTOR
SUPPLIES OF SET	- shappe	100,000,000	OF RESIDENCE OF	Sep. 115
		300,0000,000	or retaining on	
The Part of the Pa		1000 (40)	The state of the s	
0.70				
				*

DESCRIPTION AND PROPERTY.

The second secon

- 4 trens unidades triplex elétricas
- 2 automotrizes triplex Diesel e
- 3 automotrizes simples

Encontram-se fora de serviço as automotrizes Diesel, por falta de motores, alem dos 40 carros para correio e bagagem, totalmente de madeira.

- 2. 0 transporte de passageiros na Estrada de Ferroa So rocabana, cresce extraordinàriamente, sendo, em 1951, contribuí do com cerca de 15% da receita, exigindo, portanto, novos equipamentos compativeis com o serviço de transporte desta ordem.
- Para o transporte de passageiros de subúrbio, a So rocabana, que transportou 7606.000 passageiros em 1951 e com previsão para 15836.000 passageiros em 1957, terá a necessidade de mais 20 (vinte) trens unidades triplex elétricas, com a capa cidade para 600 passageiros cada uma, recomendando-se, portanto, a aquisição de tais unidades.
- Para o transporte de longo percurso, a previsão mostra que, em 1951, a Estrada de Ferro Sorocabana transportou 790.994.000 passageiros quilômetro e que em 1957 será de ordem de 880.359.000 passageiros quilômetro.

A estrada de Ferro Sorocabana possuía, em 1951,300 carros nos serviços de passageiros de longo percurso, o que cor responde a 2.636.647 passageiros-quilometros por ano, fazendo prever para 1957 a necessidade de 334 carros.

Recuperando os 23 carros empregados no transporte de suburbio, serão necessários 12 carros adicionais.

A Estrada conservará em serviço 117 carros de madeira, convindo substituir 109 carros de madeira de primeira e segunda classe, por outros de aço, mais adequados para o serviço, com maior conforto e segurança.

Tornam-se necessários 28 carros de primeira classe e 60 de segunda classe para a substituição dos 109 acima referidos.

A Estrada de Ferro Soroçabana já recebeu 18 carros de segunda classe, necessitando, porem, mais 34 carros de primeira classe e 38 carros de 2ª classe.

- 6. O custo dos melhoramentos será o seguinte:

And the second of the second o

The state of the s

The state of the s

20 Unidades Triplex a CR\$ 4.950.000,00/unidade = CR\$ 99.000.000,00 34 Carros de la classe a CR\$ 1.100,00/ " = 37.400.000,00 38 " de 2ª " 1.100.000,00/ " = 41.800.000,00

F - LOCOMOTIVAS

O alto custo da linha e a ausência de carvão suficiente na região, determina a necessidade da substituição parcial da tração a vapor, por elétrica e Diesel, visando reduzir as des-pesas do transporte e dotando a Estrada de um sistema de tração

mais eficiente.

Já em 1951, o consumo de combustível e energia elé-

trica era o seguinte:

TIPOS			CUSTO	S UNIT	ARIOS
Lenha	1.223.551	m3	CR\$ 64.919	por	m3
No de Pinho	529	tons	319.440	17	tons
Carvão nacional	18.553	11	467340	17	13
Carvão estrangeiro	4.458	11	633.730	23	11
Oleo combustivel	13.356	13	591.950	11	17
Oleo Diesel	9.968	íî	887.290	25	17
Eletricidade	68.659.388	KWh	0,10066	13	KWh

Tal discriminação evidencia, com destaque, a influ ência do alto preço da lenha no custo do transporte, comparado com o dos outros combustiveis.

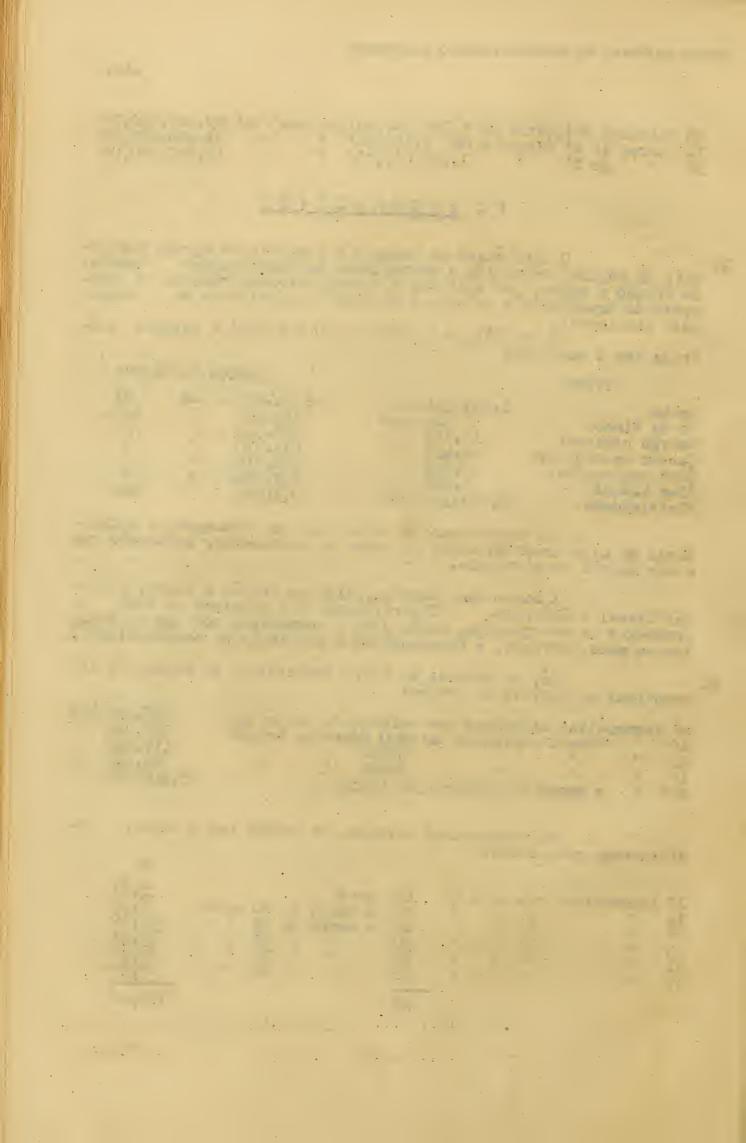
A Sorocabana emprega, além da tração a vapor, a tração Diesel e Elétrica. A Eletrificação foi iniciada em 1944 e prossegue em avançamento, porém dada a morosidade com que se insta lam os seus serviços, é recomendavel a ampliação da tração Diesel.

2. Ha, na Estrada de Ferro Sorocabana, as seguintes locomotivas em serviço de tração:

46	locom	otivas e	elétricas com	esfôrço de tr	ação de	586.500	kgs
15	. 11	Diesel	eletricas de	1200 c/esforco	tracao	163.290	ជ
42	87	77	17	600HP "	11	417.228	13
10	17	17	77		11 .	66.400	11
267	13	a väpoi	com esfôrço	de tração de		3.248.480	57

As locomotivas a vapor, de acordo com a idade, distribuem como segue:

									%.
10 14 59 50 81 53	locom	o tiv as	COM 17 17 17 17	mais n n n n n	de ;; ;; ;;	60 50 40 30 20	anos e menos e menos n		3,75 5,24 22,10 18,73 30,34 19,84
						267			100,00



A dificuldade da obtenção de lenha, fêz com que, como medida de emergência, a Sorocabana adaptasse as suas melhores locomotivas para a queima de óleo, ocasionando melhor aproveitamento do material e economia tanto de combustivel como de mão-de-obra.

- Os melhoramentos a recomendar-se, de acordo com o que ficou exposto, é para a aquisição de locomotivas Diesel elétricas de
 1.600 HP, em número suficiente para realizar os transportes de
 carga no trecho Rubião Junior e Presidente Epitácio, que adicionadas as locomotivas diesel elétricas já existentes, possibilitará a
 eliminação das locomotivas a vapor de vapor saturado.
- Para a determinação do número de locomotivas Diesel Elétricas a serem adquiridas, basta apreciar a situação atual e as previsões futuras, de um trabalho para realizar o transporte de 2.679.827.783 toneladas-quilômetros brutas em 1937 a 4.798.693.650 toneladas-quilômetro brutas em 1951, e adotando-se a taxa média anual do aumento, de 4,6% acumulada até 1947, obtém-se para 1957 a taxa de 31,4% de aumento sobre as toneladas-quilômetros brutas totais rebocadas no ano de 1951, concluindo-se que os dados, devida mente acrescidos de 31,4% e divididos por 365, fornecem o trabalho diário em toneladas-quilômetros.

A composição dos Trens de carga, terá a limitação de 20 vagões, tendo em vista o uso do freio a vácuo.

Considerando os sentidos exportação e importação, e limitando-se a 20 vagões as maiores composições apenas para reforço das condições de segurança para o caso do freio a vácuo, foi estudada a utilização das locomotivas existentes de 600 HP e 1200 HP, assim como das de 1600 HP, que deverão ser adquiridas.

Os cálculos determinam a utilização das locomotivas Diesel elétricas existentes, sendo ainda necessárias 21 locomotivas de 1600 HP, ou sejam uma a mais do que a Estrada de Ferro Sorocabana está solicitando.

o custo das 21 locomotivas Diesel elétricas, cuja aquisição se recomenda neste programa, incluindo peças sobressalentes, reservatórios para óleo, instalação para descarga, abastecimento e centrifugação de óleo Diesel e instalação para a filtragem de água para o resfriamento dos motores Diesel, que para o equipamento a importar o US\$\tilde{\phi}\$ = 20,25, será o seguinte:

US\$ US\$ I - 21 locomotivas Diesel eletri-cas de bitola de lm, força de tração contínua de 18000 kgs Peso maximo por eixo 16000 " 222.222,30/cada = 4.666.666,70 CIF Santos a II - Peças sobressalentes e ferra-33.114,10/ " 728.395,10 mentas para 21 locomotivas... 50.000,00 9.876,50 III - 1 reservatorio p/oleo diesel. IV - 1 reservatório para óleo diesel centrifugado 3,000,00 US\$ 554055433410 53.000,00

The second second

No.

transfer - region

-t-man man a second

CALAMATER TO THE STREET OF THE

Transporte	cr\$ 53∙000,00	US\$ 5.405.432,10
 V - Uma instalação completa pa- ra descarga, abastecimento e centrifugação do óleo die 	99.000,00	J•40J•432,10
vI - Uma instalação para filtra-	10.000,00	7.654,30
gem de agua para resfriamen to de motores Diesel	80.000,00	
Total	143.000,00	5.413.086,40

G = O F I C I N A S

A Estrada de Ferro Sorocabana, para a reparação geral de to do o seu material rodante e de tração, conta com a oficina de Sorocabana, a qual está dividida em duas partes: Oficina de Locomotivas e oficina de carros e vagoes.

A Oficina de locomotivas atende aos serviços de reparação das locomotivas a vapor, elétricas e Diesel elétricas.

É formada por um conjunto de pavilhões com uma área coberta de 26.000 m2, e atenderá aos serviços de reparação de:

60 Locomotivas elétricas

87 Locomotivas Diesel elétricas

20 Locomotivas Diesel hidráulicas

120 Locomotivas a vapôr

Total 287 além das automotrizes.

Pelas investigações feitas, não haverá falta de espaço para atender as reparações.

Na parte referente à maquinaria, poucas alterações serão necessárias, havendo necessidade da aquisição de talhas rolantes e guindastes radiais, ou o equipamento como se segue:

		UR ip
1 3 10	Retificadora para cilindro de motores Dies Instalação completa para pintura locomotiv Talhas rolantes de 3 tons de capacidade Guindastes radiais Carros transportadores	200.000,00 300.000,00 240.000,00 300.000,00 240.000,00
	Total	1.280.000,00

A oficina de carros e vagões, situada junto à oficina de <u>lo</u> comotivas, é também constituída por um conjunto de pavilhões, com area coberta de cerca de 32.000 metros quadrados.

A Sorocabana possuía em 1952, 7533 vagões dos diferentes, a Estrada pensa adquirir mais 1900 vagões, o que dará à oficina o encargo de reparar 2800 vagões por ano. Os estudos feitos decorrentes de investigações indicam que a atual oficina ainda poderá por mais algum tempo suportar as reparações, apesar da inclusão das novas reparações, e bem assim, a conservação dos carros de passageiros.

Em face das novas condições, recomenda-se, além da construção de nova oficina em futuro não muito remoto, a aquisição de máquinas e equipamentos no valor global de Cr\$ 5.595.000,00, conforme a discriminação constante as páginas número 119 e 120 do VOL-6 de Projetos e Transportes - Comissão Mista Brasil Estados Unidos.

3. O custo total dos melhoramentos se resume no se-

a) Construção da nova Oficina para carros e vagões

Cr\$ 40.000.000,00

b) Máquinas e equipamentos para as oficinas de locomotivas

Cr\$ 1.200.000,00

c) Maouinas e equipamentos para as oficinas de carros e vagões

Cr\$ 5.595.000,00

TOTAL Cr\$ 46.875.000,00

H - SINALIZAÇÃO

A situação atual do sistema e sinalização não é adequado para as atuais necessidades do tráfego, tornando urgente a exi
gência de dotar alguns trechos da Estrada de um sistema de sinalização
mais eficiada, a fim de permitir circulação mais segura das composições e dar vasão ao tráfego previsto.

Devido à densidade de tráfego e o número de trensdiários previstos, os seguintes trechos estão exigindo sinalização mais eficiente:

> São Poulo Iperó (linha dupla) Iperó a Rubião Junior Rubião Junior a Bernardino de Campos Presidente Altino a Evangelista Souza (Nova Linha)

a) Para o trecho São Paulo Iperó, com 140 km de linha dupla foram previstos os seguintes trens diários:

1951 a 1955 1956 1960 1957 114 trens diários 130 trens diários 130 "

Îste vulto de tráfego requer o emprêgo de sinaliza ção automática.

O custo do melhoramento será:

Material importado US\$ 632.992,00 ou Cr\$ 12.818.088,00
Material nacional 14.909.904,00
Mao-de-obra local 4.303.200,00

Cr\$32.031.192,50

b) Trecho Iperó a Rubião Junior - 136 km em linha singela.

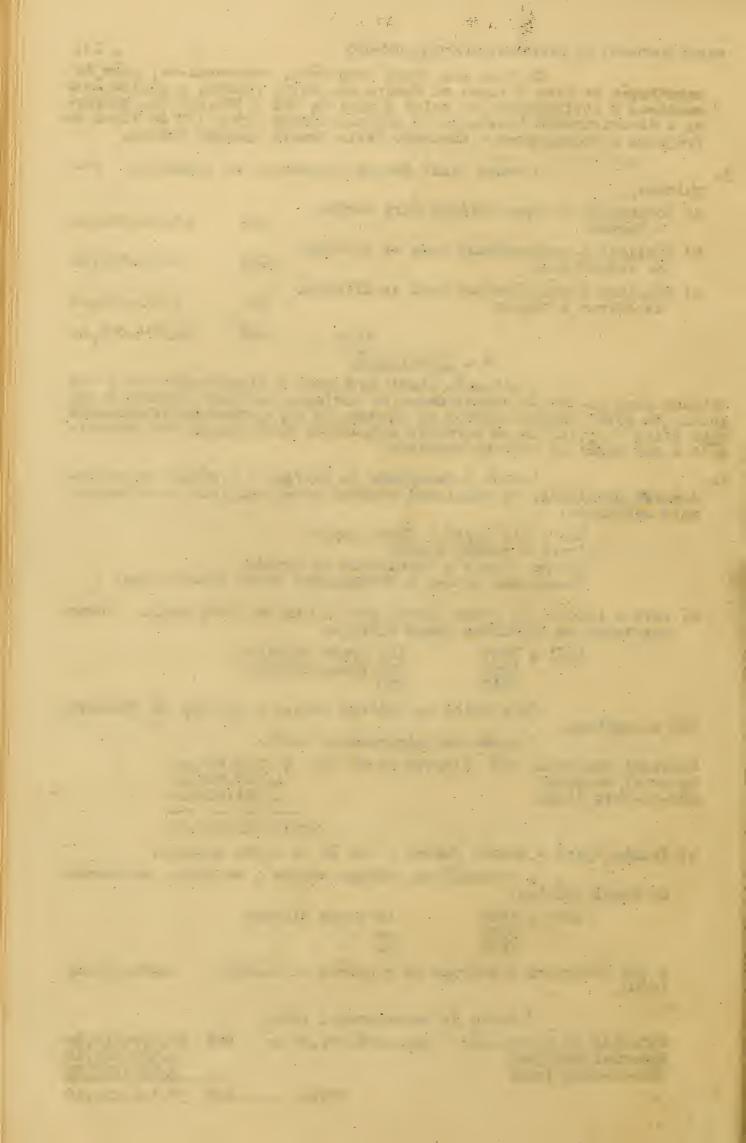
A previsão de tráfego adotou o seguinte movimento de trens diários:

1951 a 1955 40 trens diários 1956 44 " " 1957 44 " "

o que justifica o emprêgo de contrôle de tráfego centralizado (CTC).

0 custo de melhoramento será:

Material de importação US\$1.088.371,20 ou Cr\$ 22.039:516,80 Material nacional 9:370:365,10 5.726.130,20 TOTAL Cr\$ 37.136.012,10



c) Trecho Rubião Junior a Bernardino de Campos - 148 quilômetros - em via singela.

A previsão de tráfego indica o número de trens diários como se segue:

> 1951 a 1955 50 trens diários 1956 55 " " 1957 55 " "

O que por si indica o contrôle centralizado do tráfego (CTC).

O custo de melhoramento será:

 Material de importação US 1.000.000,00 ou
 Cr\$ 202250:000,00

 Material nacional
 10:000:000,00

 Mão-de-obra local
 5.000.000,00

TOTAL Cr\$ 35.250.000,00

d) Trechos Presidente Altino-Evangelista de Souza e Evangelista de Souza - Santos.

Para êsses trechos que compreendem 54 quilômetros de linha do planalto e mais 64 quilômetros de linha na serra, as previsões indicam os seguintes trens diários:

1955 - 12 trens diários no planalto e 20 na serra 1956 - 12 " " " " 20 " " 1957 - 12 " " " " 20 " "

O custo do melhoramento será:

Material importado US\$ 400.000,00 ou Cr\$ 8.100.000,00 Material nacional e Mão-de-obra local 7.000.000,00

TOTAL ... Cr\$15.100.000,00

O custo total do melhoramento, será:

Material importado US\$3.121.363,20 ou Cr\$63.207.604,80

Material nacional e mão-de-obra local 56.309,599,80

TOTAL Cr\$119.517.204,60

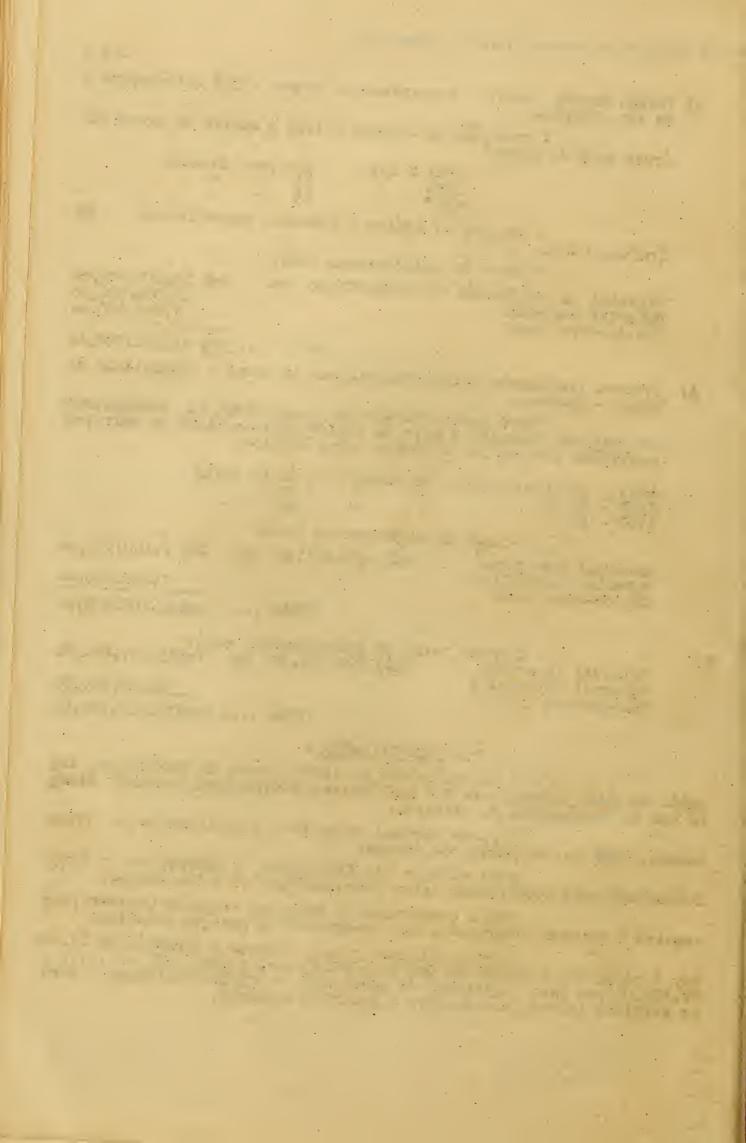
I - ELETRIFICAÇÃO -

A eletrificação da linha tronço da Sorocabana, iniciada em 1941, encontra-se 276 quilômetros concluidos ce o ramal Itara ré com 61 quilômetros de extensão.

O plano abrange estender a eletrificação da linha tronco, além de Bernardino de Campos.

Para atingir tal finalidade, a Estrada de Ferro Sorocabana está construindo uzina hidroelétrica de Salto Grande.

Com a construção da primeira etapa de Capivari, con seguirá a Estrada libertar-se dos produtores de energia elétrica.



IV - RESULTADOS DO AUMENTO DA RECEITA E ECONOMIAS PROVENIENTES DO PROGRAMA

Realisado o programa recomendado, a Estrada de Ferro Sorocabana, além de outras economias, como as provenientes dos melhoramentos da linha e sinaliação, terá o seguinte aumento de receita e economias, no fim do quinto ano:

Aumento de receita liquida	Cr\$ 139,058,730,00
Economia de reparação de carros e vagões	12:553:067,00
Economia de combustivel	12:553:067,00
Economia de reparação de locomotivas	8:383:319,00
Economia dentro da oficina, de mao-de-obra	7:000:000,00
Economia de consumo de energia	13.594.716,00
	Company of the Compan

TOTAL

Cr\$ 222.280.512,00

V - RELATÓRIO DA MISSÃO BUDD

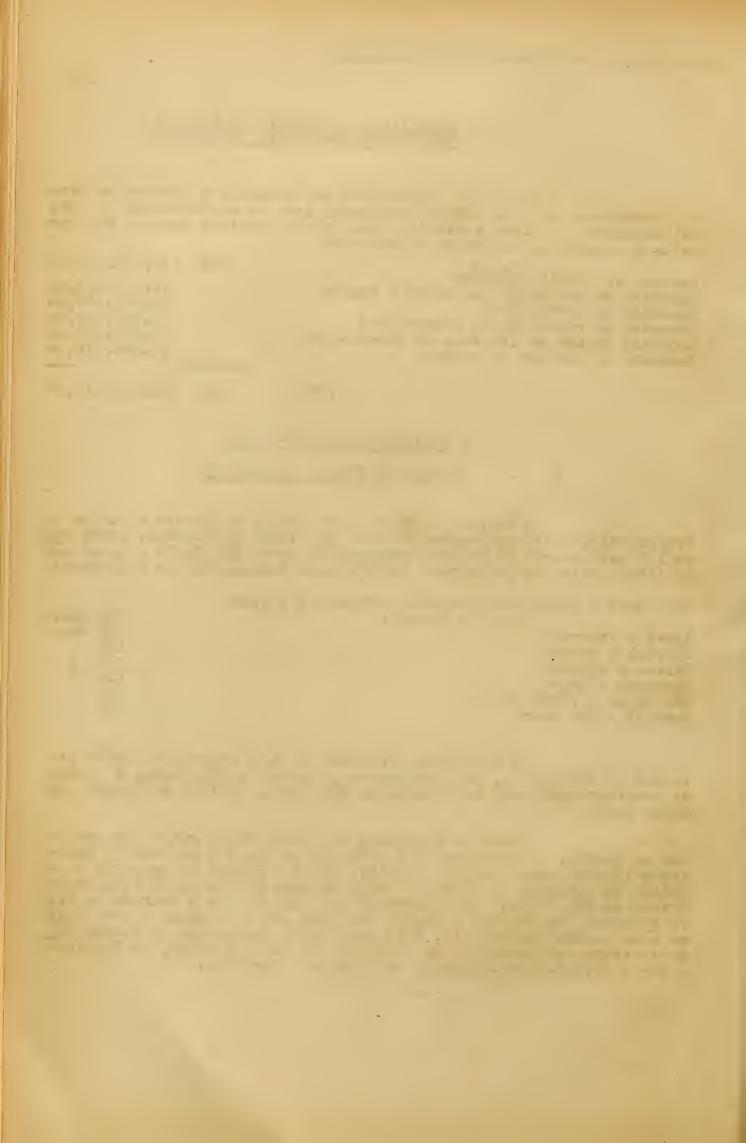
A - ESTRADA DE FERRO SOROCABANA

A Estrada de Ferro Sorocabana, de bitola de um metro, possui linhas numa extensão total de 2.129 quilômetros, sendo que os 140 quilômetros do trecho compreendido entre São Paulo e Tpero são de linha dupla. As principais linhas dessa Estrada são as seguintes:

São Paulo a Presidente Epitácio (situada à margem		
do Rio Paraná)	891	kms:
Iperó a Itararé	263	kms.
Mayrink a Santos	151	ιî
Santos a Juquiá	126	17
Botucatu a Bauru	129	17
São Roque a Pádua Salles	213	27
Jundiai a São Pedro	192	17

As principais oficinas da E,F; Sorocabana estão situadas em Sorocaba. 105 quilômetros a oeste de São Paulo. A rêde da administração está localizada em São Paulo, capital do Estado do mesmo nome.

Entre as ferrovias de bitola de um metro que existem no Brasil, a Sorocabana é a primeira no que diz respeito à tone-lagem líquida transportada, receita, custo e número de pessoal, e a quinta em extensão de linhas. Todas as suas linhas se restringem ao Estado de São Paulo. Essa ferrovia tem ligação com a Estrada de Ferro Paulista, em Jundiai e Bauru, bem como com a Noroeste (esta última é de grande importância, pois será parte integrante da futura ferrovia transcontinental), com a Estrada de Ferro Mogiana, em Campinas e com a Parana-Santa-Catarina em Itararé e Ourinhos.



B - PRODUÇÃO DA ZONA SERVIDA

Cêrca da metade do Estado de São Paulo é servido pe la Estrada de Ferro Sorocabana, numa area que representa aproximadamente 123.600 quilômetros quadrados, e cuja população foi calculada em 4.621.000 habitantes em 1949. Alem disso, as zonas centrais e setentrionais do Parana também dependem, em parte, dos serviços da Estrada de
Ferro Sorocabana devido a influência que exerce o mercado de São Paulo sobre todas as regiões circunvizinhas. Considerando a diversidade características do grande território servido por essa ferrovia, que se estende da zona litoránea, atravessa pelo ramal Santos Jundiai, até a parte ocidental da divisa de Mato Grosso, também deve-se levar em conta as suas diferentes caracteristicas agrícolas, industriais e pastoris. Na zona litoranea, as principais cargas transportadas pela Estrada são arroz, bananas e legumes (a linha Cantos-Juquia, movimenta anualmente cerca de l'milhao de cachos de bananas). Na linha sul, is to e, no ramal de Itarare, predomina o transporte de madeiras para construção. Nas linhas do oeste, ou seja, as linhas de Bauru e Presidente -Epitacio, as principais mercadorias transportadas são cafe, algodão, milho, bananas, arroz, batatas, semente de algodão, óleos vegetais, alcolo, aguardente, bem como algumas espécies de frutas. Com a conclusão da fábrica de alumínio que está sendo construída entre Mayrink e Sorcca ba, a Estrada de Ferro Sorocabana espera movimentar uma grande quantidado do bayrita proveniente de Pocos de Caldas em trafego mútuo com a Estrada de Pocos de Caldas em trafego de Caldas em trafego mútuo com a Estrada de Pocos de Caldas em trafego mútuo com a Calda de Pocos de Caldas em trafego de Caldas em trafe de de bauxita proveniente de Poços de Caldas, em trafego mútuo com a E. de Ferro Mogiana. Em tôdas as linhas, ha transporte de cimento e cal em grande escala. A despeito da grande rapides com que se processa o desen volvimento industrial das regioes servidas pela Sorocabana, essa Estrada constitui o principal meio de transporte de produtos agricolas e florestais e, sem duvida alguma, constinuara a se-lo, ainda por muitos ancs. A agricultura encontra-se em rapida expansão na parte ocidental do Estado de São Paulo, bem como nas zonas do Parana e de Mato Grosso servidas por essa Estrada. Informou-nos o Dr. Muylaert que a Sorocabana está movimentando diariamente dez a doze mil toneladas de carga, destinado a exportação. Desta tonelagem, cerca de 3 mil são transportadas para o porto de Santes.

C - TRENS E MOVIMENTO DE PASSAGEIROS

Em 1952 o número de passageiros transportados diariamente numa das linhas de suburbio, durante o período de afluencia maxima (cerca de 2 horas e meia), foi calculado em 7.843. Esse transporte e feitoratualmente por quatro unidades eletricas triplices, cada unidade constituída de tres vagões, e por trens com 10 a 15 vagões, puxados por locomotivas eletricas. Ha 25 trens diarios em cada direção, quatro durante as horas de maior movimento da parte da manha e seis também duran te as horas de maior movimento da parte da tarde, os demais correndo no resto do dia. A Sorocabana não pode, atualmente, ter mais de 3 trens su burbanos por hera em cada direção e, portanto, para movimentar o crescente trafego suburbano, serão necessarios trens mais longos, pois calcula-se que dentro de 6 anos atingira a 13.300 o número de passageiros transportados diariamente em uma se direção. Entre São Paulo e Mayrink, quilômetro 69, se registra o grosso do trafego dos suburbios, O Relatorio Tecnico e a carta apresentada pelo Dr. Muylaert, datada de 28 de jumbo de 1952, selicitam que seja estudada e aprovada a compra de vinte trens-unidades elétriços, de 3 carroc cada um destinados ao transporte de passageiros de suburbios. Ao serem recebidos esses trens-unidades se

Library Co.

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

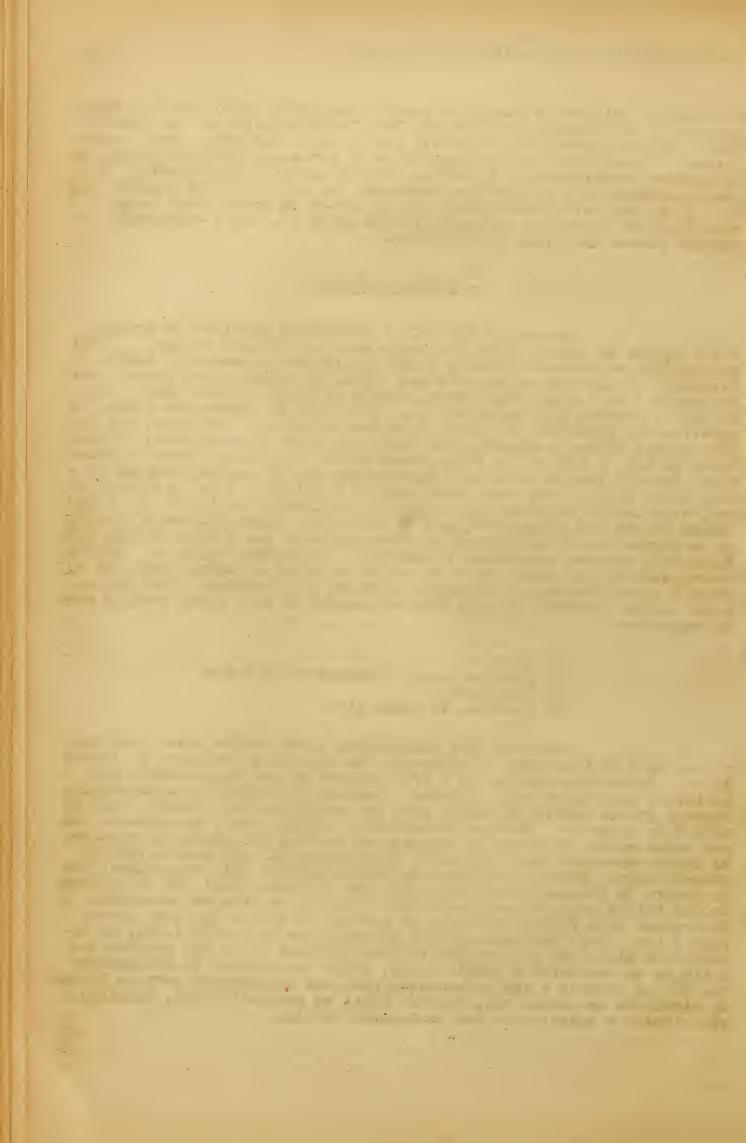
ra possível retirar os carros de madeira que estão sendo usados e cujos reparos já se tornaram anti-econômicos. Além do mais a eliminação desses carros de madeira concorrerá para a maior segurança dos passageiros. Concordamos com a aquisição de 20 trens-unidades elétricos, ca da unidade constituída de 3 carros. Os passageiros de subúrbios dispoem atualmente de 2 padrões de passagens: de primeira e de segunda clas se. O Dr. Muylaert preveniu-nos de que dentro de pouco tempo esses dois tipos de passagens serão unificados em um só, com a eliminação da segunda classe dos trens de subúrbios.

D - VAGÕES DE CARGA

Nos meados de 1952, a Sorocabana mantinha em tráfego 8.432 vagões de carga, 2.329 dos quais eram construídos de aço, 4.191 construídos de madeira e aço, e 1.912 totalmente de madeira. Índica o Relatorio Técnico que os reparos dos vagões de madeira, que devem ser feitos de 3 em 3 anos, pelo menos, custam no mínimo quatro vezes mais do que os reparos dos vagões de aço. Os planos da Sorocabana visam a substituição gradativa de todos os vagões de madeira, bem como, dos vagões mistos de aço e madeira, por vagões novos de 36 toneladas, totalmente de aço, a medida que estes forem sendo recebidos. Embora o Relatorio Técnico faça referencia a necessidade de 831 vagões fechados novos, todos de aço, com capacidade para 36 toneladas, o Dr. Muylaert, em sua carta datada de 28 de junho de 1952, solicita a aquisição de 1.000 vagões de aço com capacidade para 36 toneladas. Essa diferença no núme ro de vagões requeridos provem da constatação de que a zona servida pela Sorocabana está-se expandindo rapidamente, indicando, assim, a grande necessidade de um número maior de vagões de carga ao mesmo tempo que au menta o número de vagões de madeira a serem substituídos. Alem dos ... 1.000 vagões fechados, construídos totalmente de aço, foram pedidos mais os seguintes:

300 gaiolas 100 gondolas para o transporte de pedra 300 plataformas 200 gondolas de borda alta.

Portanto, são necessários 1.900 vagões novos, com capa cidade para 36 toneladas, e equipados com engates automáticos e freios de ar. Estamos de acordo com o Dr. Muylaert em sua recomendação para a aquisição dos vagões acima citados. Deve-se assinalar que a Sorocabana fornece grande numero de vagões para use nas linhas de conexão, cuja bi tóla é de um metro. Deve-se acrescentar, tambem, que o recebimento des ses novas vagões permitira a retirada de serviço dos vagões de madeira, de menor capacidade cujos serviços de conservação. São excessivamente dispendiosos. Ademais, o número de vagões pedidos pela Sorocabana, cuja compra já recebeu nossa aprovação, não e incompatível com as recomendações feitas mais adiante neste relatório, no sentido de concentrar a Sorocabana seus futuros esforços no aumento da bitola das suas linhas para 1,60m. Logo que essas linhas passem a ser de bitola larga, as locomotivas elétricas e os vagões recem-adquiridos podem ser convertidos a fim de se adaptarem a bitola larga, sendo que a parte do equipamento que não se prestar a tal conservação pode ser transferida para as linhas de bitola de um metro, que, segundo todas as probabilidades, continua - rão ainda por muitos anos com essa mesma bitola.



E - LOCOMOTIVAS

A operação da Sorocabana é efetuada por locomotivas elétricas. Diesel-elétricas e a vapor. A eletrificação da linha tronco (Santos-Presidente Epitácio). se estende atualmente até Rubião Jr. no quilometro 276 e está sendo prolongada até Bernardino de Campos. O material destinado a esses trabalhos já se acha em poder da Estrada e já foi executado grande parte do serviço. O material existente permitirá provavelmente, que, a eletrificação das linhas se estenda até Ourinhos, no quilometro 454. Também se acha em eletrificação a linha Ipero-Itararé, já alcançando Itapetininga no quilometro 61.

A estrada possui as seguintes locomotivas:

46 - Locomotivas elétricas

15 - Locomotivas Diesel elétricas (1.200HP)

42 - Locomotivas Diesel eletricas de 600 HP 10 - Locomotivas Diesel eletricas de 300 HP

267 - Locomotivas a vapor.

380 - Locomotivas

A idade das locomotivas varia entre 10 a 60 anos.

O Relatório Técnico recomenda à aquisição de 20 loco motivas Diesel elétricas de 1.600 HP, ao passo que a carta do Dr. Muy - laert, datada de 28 de junho de 1952 recomenda à aquisição do mesmo tipo de locomotivas, mas em número de 25. As rezões apresentadas como jus tificativa para esse aumento são as de eliminar os elemadas custos de operação das locomotivas a vapor, de atender à maior demanda da Estrada para transporte de carga mais rápido e freqüente, bem como, a de permitir u'a melhora na tração por meio dessas locomotivas, que são de tipo mais versátil. Estamos de acordo com o Dr. Muylaert, e que tais locomo tivas sejam de 1.500 HP, com quatro motores de tração e para uso geral. Logo que essas locomotivas sejam recebidas a Estrada planeja adotar a tração Diesel nas seguintes linhas:

Santos - Juquiá Mayrink - Pádua Salles Itapetininga - Itararé

e desde o ponto já alcançado pela eletrificação na linha tronco, Bernar dino de Campos ou Ourinhos até o fim da linha.

Essas locomotivas, de tipo mais pesado, substituirão as Diesel de menor potência, que serão usadas nas linhas de menor movimento, cujos serviços podem ser perfeitamente realizados por estas últimas.

F - OFICINAS

A inspeção nas oficinas da Sorocabana mostrou que as mesmas estão bem aparelhadas e o trabalho se processa numa base programada. Todo o trabalho pesado de repars das locomotivas a vapor, elétricas e Diesel-elétricas e feite na oficina principal. Os espaços na oficina são distribuídos pelas diferentes espécies de tração. As máquinas—ferramentas estavam em bom estado e a sala de ferramentas limpa e em ordem. As oficinas para locomotivas empregam 1.500 operários.

O departamento de vagões, que emprega 1.400 operarios, não se apresenta tão bem organizado, pois os carros de pas geiros e os vagões de carga estavam misturados. Para reduzir o custo das reparações, devem ser adotados métodos de produção em se rie e os trabalhos nos carros de passageiros e nos vagões de carga devem ser feitos em lugares separados. Observamos que estavam sen do executados reparos em vagões de madeira e na nossa opinião êste trabalho devia ser suspenso, retirando-se do serviço os carros que estivessem necessitando de grandes reparos.

G - LINHA

1. - TRILHOS - O Relatório do Escritório Técnico recomenda o as sentamento de cerca de 600 quilômetros da linha tronco com novos trilhos de 50 kg/m e o reassentamento nas linha secundárias de trilhos recondicionados e soldados, aproveitados dentre os trilhos retirados da linha tronco. Fomos informados pelo Dr. Durval Muylaert, Diretor da Sorocabana, que foram recebidos 500 quilômetros desses trilhos.

Concorda-se com o prosseguimento deste programa até a sua conclusão.

- 2. DORMENTES A condição dos dormente na Sorocabana é considera da boa e não foi recomendada nenhuma mudança.
- 3. LASTRO A importância das linhas e a tonelagem movimentada pela Sorocabana tornam imprescindivel a manutenção de lastro adequado.

Concorda-se com a recomendação para compra de uma instalação para pedreira, de modo a assegurar um suprimento suficiente de lastro.

4. - PONTES - O Relatório Técnico não faz referência à condição das pontes e as que foram inspecionadas mostram boa conservação.

H - OPERAÇÃO E SINALIZAÇÃO

A operação de trens nesta linha é feita por meio de um sistema de estafe em alguns trechos, e por licença escrita em outros. É óbvio que qualquer método moderno de operação de trensdeve ser de molde a fazê-los transitar com a maior velocidade permitida pelas condições de linha. Entretanto, achamos que nenhum dos sistemas usados na Estrada preenche êstes requesitos fundamentais, pois obrigam os trens a reduzir a velocidade para receber or dem de prosseguir. Tendo em vista o número de trens que operam em algumas das linhas principais da Sorocabana, não ha duvida que devem ser feitos melharamentos definitivos que permitam reduzir o tempo de percurso.

Funcionários da ferrovia pediram, e o Relatório Técnico recomenda, várias instalações de sinalização na Sorocabana. Estas instalações de sinalização são as seguintes:

। - ⁴

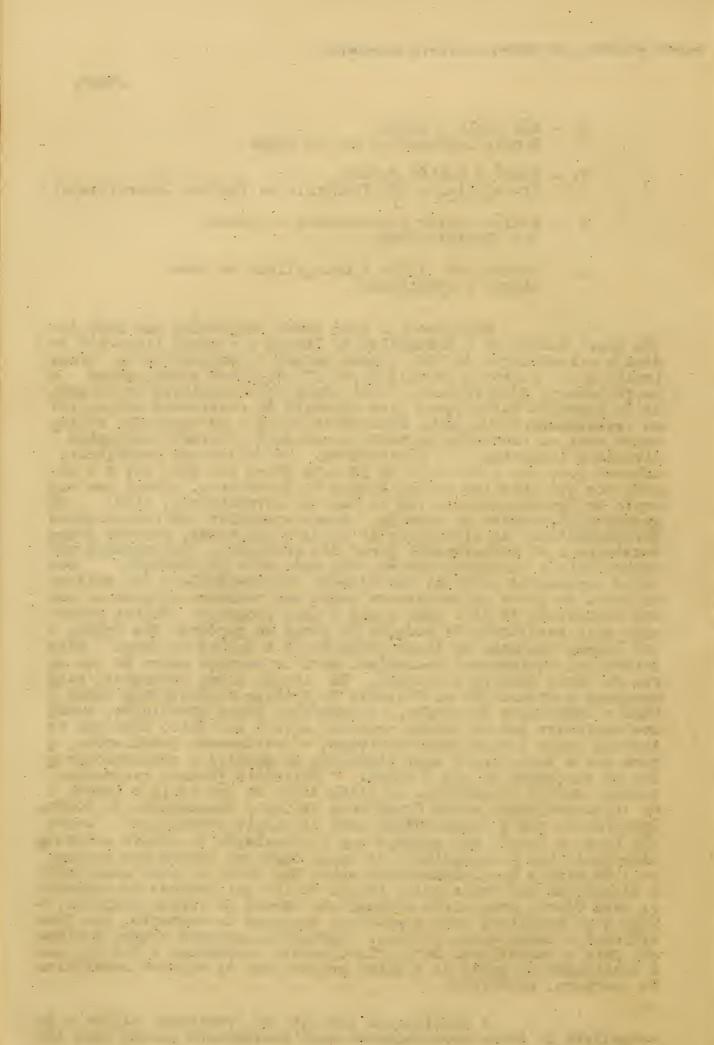
MARKET .

. 112011.

- 1. São Paulo a Iperó Sinais automáticos em via dupla
- 2. Iperó a Rubião Junior Via simples - CTC (Contrôle de Tráfego Centralizado)
- 3. Rubião Junior a Bernardino de Campos Via simples - CTC
- 4. Presidente Altino a Evangelista de Souza Sinais automáticos

Soubemos que esta sendo construida uma nova linha entre Rubião Jr e Bernardino de Campos e é nesta linha que se deseja a instalação do CTC. Nosso estudo de movimentos de trens indica que o custo de instalação de CTC de Ipero a Bernardino perfeitamente justificavel, e tal instalação resultará em economi as de operação suficientes para produzir um rendimento apreciavel do investimento necessário. ORelatório Técnico só mencionou rapida mente que, em consequência desta sinalização, haveria economias diretas e indiretas e na mão-de-obra. De fato nossa experiência mostrou que, com a operação de 40 a 50 trens por dia, que é o número dos que circulam nestas linhas da Sorocabana, havera uma eco nomia de aproximadamente 20% ou mais do investimento, alem de grande melhoramento do serviço. Estas economias sao provenientes principalmente, da eliminação de atrasos dos trens, paradas desne dessárias e um melhoramento geral das operações. Constatamos por experiencia e cuidadoso estudo, que cada hora de operação trens cargueiros acarreta uma despesa consideravel, e que muitos milhares de trens de carga-hora podem ser poupados anualmente com uma instalação de CTC. como a que é aqui proposta. Muitas economias mais resultarão da redução do tempo de percurso dos trens. -Uma enorme economia em locomotivas-horas e vagoes de carga deixam tal equipamento disponível para um serviço maior do que se ria de outra maneira realizado. Em virtude dessa vantagens, recomendamos a instalação do Contrôle de Tráfego Centralizado entre $\overline{\underline{I}}$ pero e Bernardino de Campos. A proposito desta instalação, quere mos assinalar que um estudo completo devera ser feito para que os desvios sejam suficientemente longos e devidamente localizados, e para que a sinalização seja planejada de maneira a proporcionar to das as vantagens de que é capaz. O Relatório Técnico recomendou também, sinais automáticos na linha dupla de São Paulo a Iperó, e na linha projetada entre Presidente Altino e Evangelista de Souza. Concordamos com a recomendação para os sinais automaticos São Paulo e Iperó, mas achamos que a instalação de sinais entre Pre sidente Altino e Evangelista de Souza deve ser adiada por enquanz to: Os sinais que recomendamos entre São Paulo e Ipero aumentarão a velocidade dos trens neste trecho de 140 quilometros de extensão e, além disso, permitirão redução nas turmas de várias estações. - Tudo isso resultará numa apreciável economia de operação, que justificará o custo deste sistema. Novamente queremos chamar a atenção para a necessidade de um planejamento cuidadoso, a fim de que o funcionamento geral do sistema proporcione os maiores beneficios de operação, possiveis.

A sinalização proposta de Presidente Altino a E-vangelista de Souza provavelmente será conveniente quando esta linha começar a funcionar. Achamos, entretanto, que isso deve ser considerado mais tarde e não ser incluído neste programa.



. "21".

Como fruto de experiência no passado, somos da opinião que um sistema de comunicações adequado é imprescindível à eficiente operação de uma ferrovia moderna. A Sorocabana está utilizando em suas operações, telefone, telégrafo, rádio, o que indica que há orientação progressiva por parte da Administração. Acreditamos que a Estrada deve estudar todo o seu sistema de comunicações e planejar seu melhoramento no futuro.

I - ELETRIFICAÇÃO

A Sorocabana está empenhada na ampliação de suas linhas eletrificadas a fim de abranger a nova linha entre Rubião Junior e Bernardino de Campos. O diretor informou que não será neces sario comprar locomotivas elétricas, pois já as há em número suficiente para atender ao trafego da nova zona eletrificada. Notamos, porém, que o Relatório Técnico recomenda uma despesa considerável para a construção de uma nova usina elétrica a fim de abastecer a Estrada. São razoes apresentadas para esta despesa e atual escassez de anergia comercial nesta área e que a nova estação geradora provera a ferrovia de sua própria fonte de energia, independente das companhias comerciais. Sentimos, nas circunstancias predominantes, que se tenha iniciado a ampliação da eletrificação desta linha, em vista da maior flexibilidade que a tração Diesel pode proporcionar. Apreciamos, entretanto, o fato de que as locomotivas elétricas ja em operação, poderão absorver o trafego deste prolongamento e que o trabalho está em andamento. Não concordamos com a recomendação do Relatório Técnico para incluir a nova usina de energia elétrica neste programa. A construção desta usina geradora deve ser estudada e construída pelas companhias de energia elétrica, em vez de recair o seu custo sobre a Estrada.

Sem dúvida, espera-se que esta usina forneça ener gia para uso geral, além de satisfazer as necessidades da Estrada, devendo o custo de sua construção ser baseado nas necessidades gerais e não ser um projeto exclusivo da ferrovia. Recomendamos que a Estrada continua a usar energia comercial para a operação de seus trechos eletrificados e que a construção da nova usina geradora se ja considerada pelas companhias de energia elétrica a luz de sua con veniência geral e das necessidades da região que ela servira.

J - COMENTÁRIOS GERAIS

O rápido desenvolvimento do Estado de São Paulo, tanto na agricultura como na indústria, acentua a necessidade de meios de transporte adequados e seguros. A estrada de Ferro Sorocabana que constitui 28,6% da rêde ferroviária do Estado de São Paulo, é um elo muito importante no sistema ferroviário, não só do Estado, como de todo o país. A competente administração desta Estrada tem feito todas as tentativas para acompanhar o acelerado ritmo de expansão da economia do território por ela servido.

O traçado é melhorado tão depressa quanto o permite o dinheiro disponível. Por exemplo, o trecho entre Botucatu e Bernardino de Campos foi pratiçamente reconstruído com uma rampa maxima de 1% e curvas com raio não inferior a 1500 metros. Esta no va linha eliminará a necessidade de locomotivas auxiliares e permitira dobrar a tonelagem que uma locomotiva elétrica pode transportar.

Também estão sendo realizados melhoramentos de traçado entre Botucatu e Bauru.

Em ambos os melhoramentos acima mencionados foram tomadas pro



. 1122 11.

vidências para a execução de cortes, aterros e pontes para bitóla de 1,60m. Outra importante variante está sendo construída entre São Pau lo e o porto de Santos, a qual encurtará a linha atual de 221 quilômetros para 117. Esta mesma linha está sendo preparada para bitolalarga e parece-nos um bom comêço para o alargamento da bitola da Sorocabana. Somos de opinião que há neste particular uma grande oportunidade para a fusão do tráfego da Jundiaí e da Sorocabana. Esta linha mista resultará no movimento de trens pesados na direção do pôrto a um custo, por tonelada, muito inferior ao que é permitido pe lo cabo de serra empregado pela Jundiaí, apesar da eficiência com que êste é utilizado.

Ficamos bem impressionados com a administração ativa da Sorocabena, personificada de modo marcante pelo seu diretor, Dr Durval Muylaert. Noção da necessidade de um sistema de transporte que proporcione um rápido e seguro serviço de passageiros e de carga acha-se evidenciada no seu plano de longo alcance para o alargamento da atual bitola da Estrada de Ferro Sorocabena, assim como seu conhecimento da grande necessidade de padronizar o equipamento de passageiros e de carga, que incluiria o uso de engates automáticos e freios de ar. Do mesmo modo, o desejo de transporte econômico é visível pela maneira como foi abordada a questão da tração e a noção de que o uso continuado de tração a vapor, consumindo um combustível dispendioso não poderia mais ser tolerado e que a grande flexibilidade própria da locomotiva Diesel-elétrica, muito contribuiria para permitir um transporte a baixo custo.

assinado) RALPH BUDD
WILLIAM S KEER
A.G. REESE
T.W. TIZZARD
O.E. WARD

VI - FINALIDADE DO EMPRESTIMO

Como resultado de extensos estudos realizados pela Subcomissão de Transportes da Comissão Mista e pela Missão Budd, foram feitas as seguintes recomendações específicas para o programa de reabilitação e melhoramento da Sorocabana, pela Comissão Mista Brasil Estados Unidos, para Desenvolvimento Econômico.

Via Permanente

l. - TRILHOS - Recomenda a Comissão Mista a aquisição de trilhos - novos de 50 kg/m para assentamento co 350 quilômetros de linha, a fim de permitir a continuação do atual programa de substituição de trilhos na linha tronco. A compra de 150 aparelhos de mudança de via para utilização com os trilhos novos, igualmente, é recomendada. Os trilhos mais leves, liberados de acordo com este programa, devem ser recondicionados e aproveitados em outras linhas da Estrada. A fim de obter o máximo rendimento dos trilhos usados, recomenda-se a aquisição de uma desempenadeira para recondicionamento.

Material rodante

270 -

EXAMPLEMENT

THE RESERVE TO STATE OF THE PARTY OF THE PAR

- C A

- l. VAGÕES Recomenda a Comissão Mista a aquisição de 1900 vagões de carga, para permitir a substituição de vagões obsoletos, e fazer face ao aumento do trafego, a saber: 1000 vagões fechados,300 vagões gaiolas, 300 plataformas, 100 gôndolas para lastro e 200 gôn dolas de borda alta. Estes vagões devem ser metalicos, com 36 toneladas de capacidade, munidos de engates automáticos e freios de ar comprimido.
- 2. VAGÕES DE PASSAGEIROS É recomendada a aquisição de 20 composições para serviço suburbano, com 3 carros de classe única cada uma. Essa compra permitira a retirada de serviço dos atuais vagões de madeira, melhorando o transporte suburbano.
- 3. LOCOMOTIVAS Recomenda a Comissão Mista a compra de 25 locomotivas Diesel-elétricas de 1600 HP, para permitir a retirada, do par que de tração da Estrada de locomotivas a vapor, ja obsoletas.

4. - SINALIZAÇÃO -

- a) CTC: Recomenda a Comissão Mista a instalação de um CTC entre as estações de Ipero e Bernardino de Campos;
- b) Sinais automáticos : Recomenda a aquisição de sinais automáticos para instalação da linha dupla entre São Paulo e Iperó.

VII - MONTANTE DO EMPRESTIMO

A Comissão Mista, com a colaboração da Administra ção da Estrada, calculou os gastos em dólares com o programa de recouipamento, em US\$14.904.000,00 e as despesas em moeda nacional em CR\$452.511.000,00. O custo total do projeto será de CR\$754.317.000,00 se convertida a despesa em moeda estrangeira a taxa de CR\$20,25 por dólar. Os totais discriminados dos materiais a importar, dos materiais nacionais e de mão de obra logal são os seguintes:

Material a importar	US\$	14.904.000,00
Material nacional	CR. \$	428.298.000,00
Mao de obra Despesas em cruzeiros	Cr. \$ Cr. \$	452.511.000,00

Tento as aplicações em dolares como em cruzeiros, serão realizadas num período de quatro anos. O programa de cinalização ficará pronto ao cabo do segundo ano, e o dos trilhos no fim do terceiro ano. A aquisição de material rodante continuara por to do o período do empréstimo.

Demos a seguir o resumo da tabela de utilização - do empréstimo:

PROGRAMA DE UTILIZAÇÃO DOS EMPRESTIMOS

ANO	US\$	Cr\$	Total em Cr\$
1954 1955 1956 1957	10:480:000 3:952:000 236:000 23:000	160.735.000 126,133.000 101.920.000 63.723.000	372.955:000 206.161:000 106.699.000 68.502.000
	14.904.000	CR\$ 452.511.000	ca\$ 754.317.000

VIII - PRODUTIVIDADE DO EMPRESTIMO

A Comissão Mista espera que o empréstimo recomendado, permite a Sorocabana enfrentar todas suas atuais ne cessidades de transporte, bem como colocá-la em melhor situação para satisfa zer as exigencias potenciais resultantes do crescimento da importante região a que serve.

Cada parcela do empréstimo é considerada justificavel do ponto de vista econômico, e os benefícios previstos assimpodem ser resumidos:

VIA PERMANENTE

Os novos trilhos permitirão à Sorocabana completar o programa de remodelação da linha, dará lugar à utilização
de trens mais pesados e ao aumento das velocidades médias em toda
a sua extensão, ao passo que reduzirá as despesas de conservação,
tanto da linha como do material rodante. As economias resultan tes desta parte do programa serão consideráveis; embora não seja
possível fazer uma estimativa, mesmo aproximada.

MATERIAL RODANTE

- l. A aquisição de 1900 vagões virá permitir a retirada do serviço de 119 vagões fechados e 240 gaiolas, os quais estão absoletos e exigem dispendiosa conservação. Proporcionará outrossim, um aumento de capacidade de 20%, cifra essa considerada suficiente para fazer face as demandas do tráfego previstas em futuro imediato.
- A maior resistência dos vagões metálicos permitirá à Estrada colocar em serviço trens de carga mais longos, pesados e velozes. Por outro lado, a menor tara dos vagões para identica lotação virá baixar o custo de transporte.
- Galcula-se que o programa de vagões de carga, quando completo, proporcionará economia anual de (**) 3.000.000,00 e um aumento de receita de (**) 28.000.000,00.
- bano propiciarão a retirada de vagoes de madeira obsoletas, atual mente em uso, proporcionando, assim, um serviço mais rápido e confortavel.
- Estima-se que as novas unidades suburbanas acarretarão uma economia anual de operação da ordem de (2.000.00), e um aumento de receita de (x\$2.300.000,00.
- A aquisição de 25 locomotivas Diesel-elétricas para tração na linha principal permitirá a retirada de, pelo menos, 60 locomotivas a vapor, obsoletas, dando oportunidade a que locomotivas a vapor mais modernas possam ser empregadas nas restantes linhas.
- 7. A padronização de material de tração, com unidades mais possantes, permitira a formação de composições mais pe sadas, aumentando, assim, a capacidade da linha-tronce.

PERSONAL PROPERTY OF THE PARTY and the same of th

-25-

Trens mais pesados e velozes virão melhorar a regu-8. laridade do tráfego, permitindo o transporte de maior volume de carga em menor espaço de tempo.

Calcula-se gue o emprego da tração Diesel-elétrica, em substituição da tração a vapor, acarretará uma economia anual de combustivel de 0,40.000.000,00 pela redução não só nos gastos de combustivel, como reparações, conservação e operação.

Sinalização

- A instalação do CTC, na linha principal, entre Ipero e Bernardino de Campos, contribuirá para eliminar o atraso 1. dos trens e paradas desnecessárias, devendo proporcionar ainda melhoria geral no serviço.
- Conquanto impossivel fazer-se uma estimativa aproxi mada da economia resultante da instalação do CTC, prevê-se que redução das horas, de marcha dos trens e a economia de locomotivas-hora e vagoes-dias, acarretarão vantagens econômicasconsideraveis.
- 3. A instalação de sinais automáticos na linha dupla de São Paulo a Iperó virá aumentar grandemente a média dos trens que nesse trecho trafegam.
- É impossivel estimar-se os resultados com a instalação dos sinais automáticos; entretanto, o aumento da velocidade dos trens e a redução do nocacal. da velocidade dos trens e a redução do pessoal de estação, em vários pontos, deverão acarretar apreciáveis economias.

IX - MÉTODO DE FINANCIAMENTO

EMPRÉSTIMO EM DÓLARES

Em sua análise, a Comissão tomou por base um emprés timo no valor de US\$14.904.000,00, vencendo juros de 4,5% a.a. em 15 anos, devendo a amortização começar no início do 5º ano. Além disso, foi estipulado uma taxa de 3/4% sobre os saldos não utilizados duran te os 3 primeiros anos. Reconhece, entretanto, a Comissão Mista, que as condições definitivas do empréstimo serão assentadas entre o Banco e a Estrada por ocasião da assinatura do contrato.

EMPRÉSTIMO EM CHUZEIROS

A Comissão recomenda que o Banco Nacional do Desenvolvimento Economico fecilite a Estrada, nos termos da Lei numero 14 -74, um empréstimo em cruzeiros, suficiente para cobrir os gastos com a mão-de-obra e material em moeda nacional. Em sua análise, a Comissão tomou por base um empréstimo de CR\$452.511.000,00 vencendo juros de 7% ao ano, prazo de 20 anos, devendo a amortização ser iniciada a partir do 5º ano. Recomenda a Comissão que o citado Banco ponha imediatamente à disposição da Estrada os recursos em cruzeiros, sem aguardar a conclusão das negociações do empréstimo externo.

CAPACIDADE DE REEMBÔLSO

Para facilitar o cálculo, a Comissão converteu cruzeiros tanto os encargos em dólares como em moeda nacional.

O Quadro III contém uma estimativa detalhada das futuras receitas e dos ingressos provenientes das taxas de 10%.

No cálculo da receita líquida da Estrada, admitiu-se o aumento anual das despesas de operação de 6% para levar em conta o aumento nos preços de combustível, outros materiais e mão-de-obra. Supera a taxa media anual de encarecimento do último decênio. De outro lado, levando-se em conta os resultados de operação previstos no projeto, assim como o desenvolvimento natural da zona servida pela Estrada, avalia-se que as receitas de operação deverão anualmente aumentar de 7%, o que e estimativa moderada, pois durante o decênio tais receitas vêm crescendo de 18% ao ano.

Estes fatores de crescimento, combinados com o aumento de receita resultante do emprego de novos vagoes de carga e de novos carros de passageiros, bem como as economias de operação, deverão permitir à Estrada apreciável receita líquida de operação a partir do segundo e terceiro anos da vigência do empres timo.

Exceção do primeiro ano, a própria receita líquida de operação será mais do que suficiente para cobrir a amortização devida. As estimativas dos rendimentos das taxas de 10%, de renovação e melhoramentos, deverão ser suficientes para atender, até 1965, a amortização dos empréstimos da Caixa Econômica, do Tesouro Nacional, digo Estadual, assim como o empréstimo em cruzeiros previsto. Nesse ano expira a vigência das taxas. É provável que sejam prorrogadas, mas após 1965 a receita líquida de operação excederá os encargos de amortização dos três emprestimos. No Quadro III figura a estimativa dos recursos para o serviço dos emprés timos necessários.

Há possibilidade do Estado de São Paulo vir a se encarregar da amortização de ambos ou de apenas um dos empréstimos obtidos da Caixa Econômica ou do Tesouro Estadual. Nesse caso, os recursos da Estrada pará o serviço dos empréstimos aumentarão considerávelmente.

Prevê-se lucros para a Estrada a partir do primei ro ano do empréstimo, quando se espera o declinio do coeficiente de tráfego para 99.

admitiu-se que, daí por diante, os coeficientes, de tráfego decrescerão, gradativamente, até 78, por ocasião do ter mino do prazo do emprestimo. Cumpre observar que nas estimativas não foram incluidos os rendimentos provenientes das folhas estranhas a operação, os quais, no passado, representaram, em média, 5% da receita bruta.

A Comissão Mista ressalva que as previsões monetá rias representam tão somente aproximações e que as cifras que figuram nas tabelas poderão ser posteriormente modificadas por outros programas de inversão em estradas de ferro ou de rodagem, por mudanças de administração e de normas administrativas ou, ainda, mediante alterações na política nacional de câmbio.

-25-

ESTIMATIVA DE RECURSOS PARA O REEMBÔLSO DOS EMPRESTIMOS

Saldo (10 - 7)	25.000 113.000 1148.000 145.000 145.000 223.000 266.000 368.000 488.000 488.000 1.240.000 1.240.000
Recursos para financiamen - to do emprés- timo (8+9)	175,000 231,000 282,000 322,000 357,000 435,000 478,000 478,000 700,000 1,009,000 1,104,000 1,206,000 1,317,000
Rendimen- to liqui- do de operação	8,000 114,000 134,000 134,000 156,000 206,000 304,000 433,000 433,000 433,000 444,000 825,000
Receita da ta- xa de 10%	167.000 193.000 193.000 223.000 223.000 272.000 334.000 357.000 357.000 458.000 458.000 573.000 573.000
Total - das obri- gações (colunas 4+5+6)	149.832 161.663 168.976 173.616 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647 211.647
Amorti- zação do emprésti mo com o Tesouro Estadual	99999999999999999999999999999999999999
Amorti - zação do do em- présti- mo da Caixa - Economi-	
Pagto de anui dades : totais jes e da amortiza ção dos emprésti	4,4,4,4,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8
cruzei - ros (1 + 2)	372.945 206.161 106.699 68.502
Emprés- timo em cruzei- ros	160.735 126.133 101.920 63.723 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -
Emprés- timo moeda estran- geira	10.480 3.952 236
ANO	11111111111111111111111111111111111111



XI - SITUAÇÃO FINANCEIRA DA ESTRADA

Dispostas as contas de maneira padronizada, foi o seguinte o Balanço em 31 de dezembro de 1952:

ATIVO

PASSIVO

A REST OF THE PARTY NAMED IN -- The second of - 121

Saldo de crédito a transferir p/contas Capital ... Cr\$ 158.325.744.00

A strada de Ferro Sorocabana informou à Comissão Mista e o Tesouro Estadual confirmou que todos os itens incluidos na importência acima seriam transferidos para Contas de Capital durante o corrente ano.

CONTA DE LUCROS E PERDAS

O prejuízo líquido global em 1952, de Cr\$ 34.987.000, discrimina-se como abaixo:

		•
1.Saldo das perdas	Cr\$1.000	Cr\$1.000
Prejuizo liquido de operação	, 5 : 0 : 1	2.047
Prejuizo liquido nas fazendas	5.744	3:143
Prejuizo liquido em varios serviços	, orit	5.639
Lucro líquido de trabalhos para 3ºs Juros a receber	955 3.732	
Juros a pagar		139.699
Diversas receitas Diversas despesas	2.607	784
Saldo	138.374	manufacture was now to be seen to
	151.412	151.412
2 Lucros e Perdas	Cr\$1.000	Cr#1 000
Saldo das Perdas	2.2,2	138.374
Lucro da venda de bens diversos	.290 1.119	
Créditos diversos Perda na venda de bens diversos	20227	357
Diferenca de reavaliação de bens		1:008 180.124
Diferença de reavaliação de passivo Despesas de frete creditadas ao Es-		•
tado de Sao Paulo	234.987	15.426
Debitos diversos Prejuizo líquido	236.396	236.396
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		

CAPITAL EM MOVIMENTO E ÍNDICE DE LICUIDEZ

a longo prazo. Assim, o Passivo exigível excedida de Cr\$235.826.000,00 a Ativo exigível. Com base nesta cifra, o índice da liquidez da Estrada era de 0,77.

Em 31 de dezembro de 1952, o índice de liquidez, a curto prazo, era de 0,67. Esta cifra foi obtida dividindo-se o Ativo líquido e o Ativo realizável a curto prazo, no total de Cr\$ 556.828.000,00; pelo Passivo a curto prazo, no montante de Cr\$ 834.919.000,00.

CAPITALIZAÇÃO, DÍVIDA FUNDADA E REIVIN-DICAÇÕES

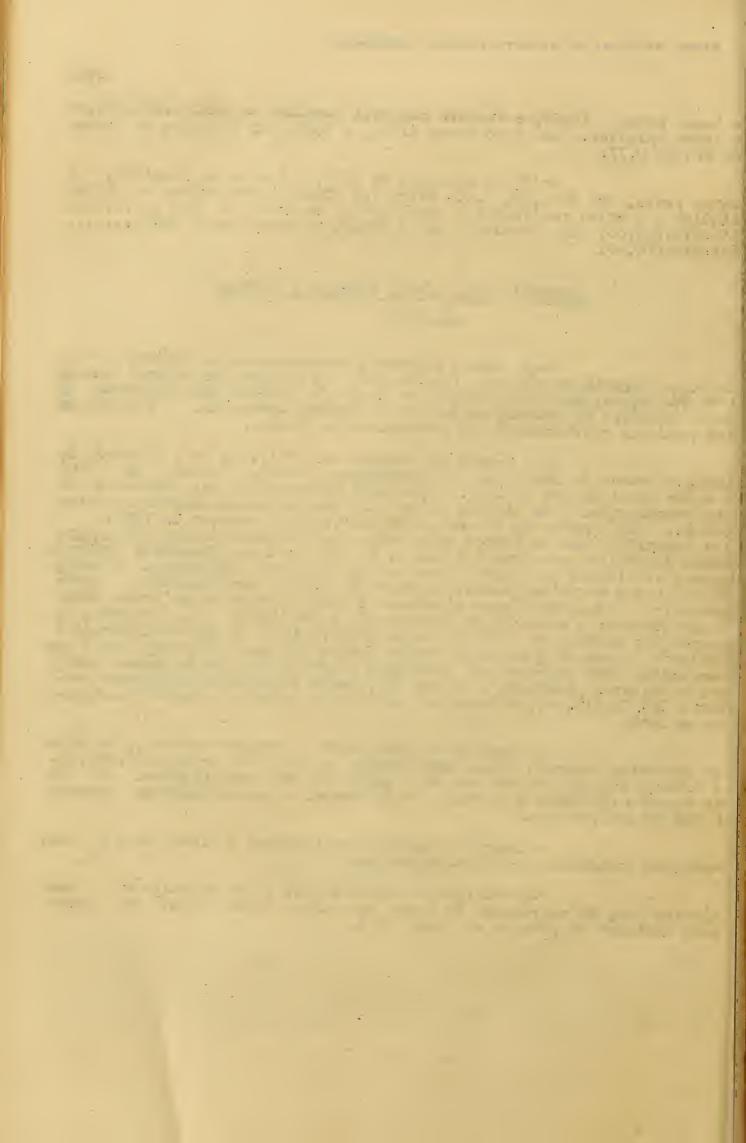
Como outras ferrovias pertencentes ao Govêrno e ao Estado, a Sorocabana não tem, formalmente, a estrutura de capital apresentado por ações, mas simplesmente uma conta de capital que representa o valor contabil da Estrada em Têrmos de capital investido. A ferrovia me tem pendente reivindicação de portadores de títulos.

Nos termos do Decreto-Lei nº 17.203 de 3 de maio de 1947, o Estado de São Paulo foi autorizado a emitir títulos a 7% até o valor total de Cro 900.000.000, oo para melhoramento das ferrovias de sua propriedade. Os títulos foram aplicados em melhoramentos na Sorocabana. Têm o prazo de 20 anos, com amortização a começar de 1952. A lei especifica que os fundos devem ser principalmente usados para pagamento de debitos para com o Banco do Brasil foram liquidadas. O produ to das taxas de melhoramentos e renovação deveria ser reservado para garantir o pagamento desses títulos. A atual receita dessa fonte excede grandemente o montante da amortização e dos juros. Mão obstante, os pagamentos devidos em 1952 não foram satisfeitos. A estrada informou à Comissão de que os pagamentos seriam feitos durante o corrente ano e que empregaria todo esforço para continuar a pronta liquidação desses encar gos no futuro. Conforme o Quadro III, estes pagamentos anualmente montam a Cro 98.815.000,00 devendo o emprestimo estar totalmente amortizado em 1966.

No período de 1944/1946, a Estrada contraiu, na Caixa Econômica Federal, cinco empréstimos, no total de Cr\$250.000.000,00. A Estrada não pôdo manter em dia o pagamento das amortizações. Im 31 de dezembro de 1952, o montante do principal e juros, tinha-se elevado a Cr\$291.861.000,00.

A Estrada concordou em liquidar a dívida em 20 anos, mediante anuidades de Cro 29.544.000,00.

Os encargos da amortização, tanto da emissão dos títulos como do emprestimo da Caixa Econômica, foram levados em conta pela Comissão no preparo do Quadro III.



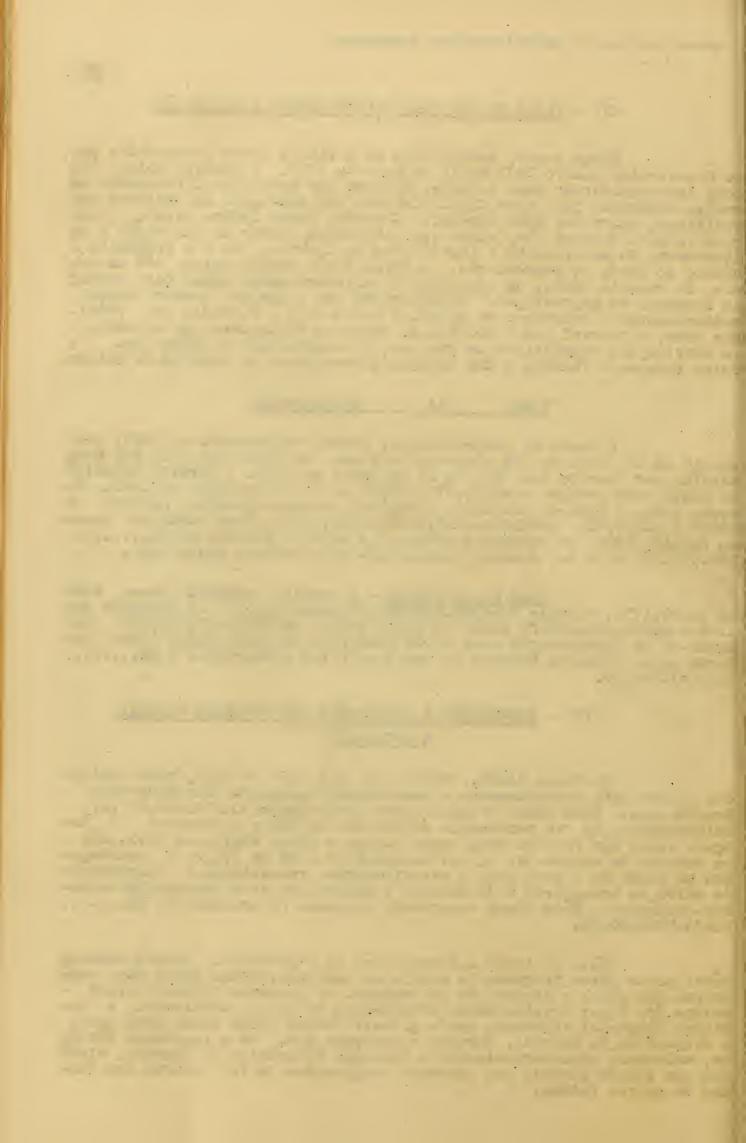
XII - TAXAS DE 10% PARA MELHORAMENTOS E RENOVAÇÃO

Essas taxas, sobrecartas de tarifas, foram autorizadas pelo Decreto-lei número 7632 de 12 de junho de 1945. O produto delas não pode ser considerado como receita, devendo ser creditado diretamente em contas especiais para cada taxa. Deveria ser empregado em projetos especificos, aprovados pelo Governo. Contudo, esses fundos servem como reserva para depreciação, visto que objetivam cuidar da renovação e melhoramento do equipamento e instalações da Estrada, que e o proposito basico do fundo de depreciação. A arrecadação dessas taxas, 16% em media, da receita bruta, de operação, e suficientemente ampla para cobrir as despesas de depreciação. Considerando que o projeto também abrange melhoramentos e renovação de material necessário a Estrada, nos proximos anos, e natural que a receita de ambas as taxas deva ser aplicada ao serviço dos emprestimos em projeto, da amortização do mutuo com a Caixa Econômica Federal e dos títulos ferroviarios da emissão do Estado.

Taxa de Melhoramento

XIII - SUBVENÇÕES E CONCESSÕES DOS GOVERNOS FEDERAL E ESTADUAL

Nêle se inclii a remodelação da Sorocabana. Embora conside ravel parte desse programa ja esteja em execução, nenhum fundo com essa origem foi posto à disposição da Estrada. O presente projeto inclui muitos dos itens originalmente programados no plano quadrienal. A Comissão Mista foi informada que a primeira verba desse plano será posta a disposição da Estrada, durante o corrente ano. Se o pagamento for fei to, melhorara consideravelmente a situação financeira da Estrada, visto que uma grande parcela das despesas programadas já foi coberta com fundos de outras fontes.



VIX

Apresentador o projeto pela Comissão Mista Brasil-Estados Unidos, em 13 de outubro de 1953 ao Govêrno Brasileiro, por intermédio do Ministério da Fazenda, em 4 de dezembro do mesmo a no, mereçeu o PR 86102-53-E.M. nº 2038, de 14 de outubro de 1953, sub metendo a consideração presidencial, para aprovação, o Projeto nº 38 elaborado pela Comissão Mista Brasil-Estados Unidos, para a Administração da Estrada de Ferro Sorocabana, o seguinte despacho:

- " Aprovo o projeto elaborado pela Comissão Mista " Brasil Estados Unidos para reequipamento da Estrada de " Ferro Sorocabana.
- "O projeto se enquadra no programa geral de me"lhoramento do sistema nacional de transporte. A sua exe"cução contribuira para a melhoria das condições de trafe
 "go da Sorocabana e para o escoamento das safras das regi
 "ões a que serve.
- " O Governo está disposto a tomar as medidas ne" cessárias no sentido de obter o financiamento em moeda " estrangeira, que se verificar indispensavel e a promover
 " o financiamento das despesas em moeda nacional.
- "Proceda-se a revisão das recomendações da Co"missão Mista no tocante a aquisição de material no estran
 "geiros, em face das possibilidades de colocação no país,
 "de parte de encomendas e em vista da política do Governo
 "de economia de divisas e fomento a indústria nacional de
 "locomotivas.
 - " Ao Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico
 " para examinar as sugestões quanto ao financiamento em cru
 " zeiros, que podera ser efetuado sem aguardar as demais
 " providencias recomendadas neste despacho.

"em 4 de dezembro de 1953

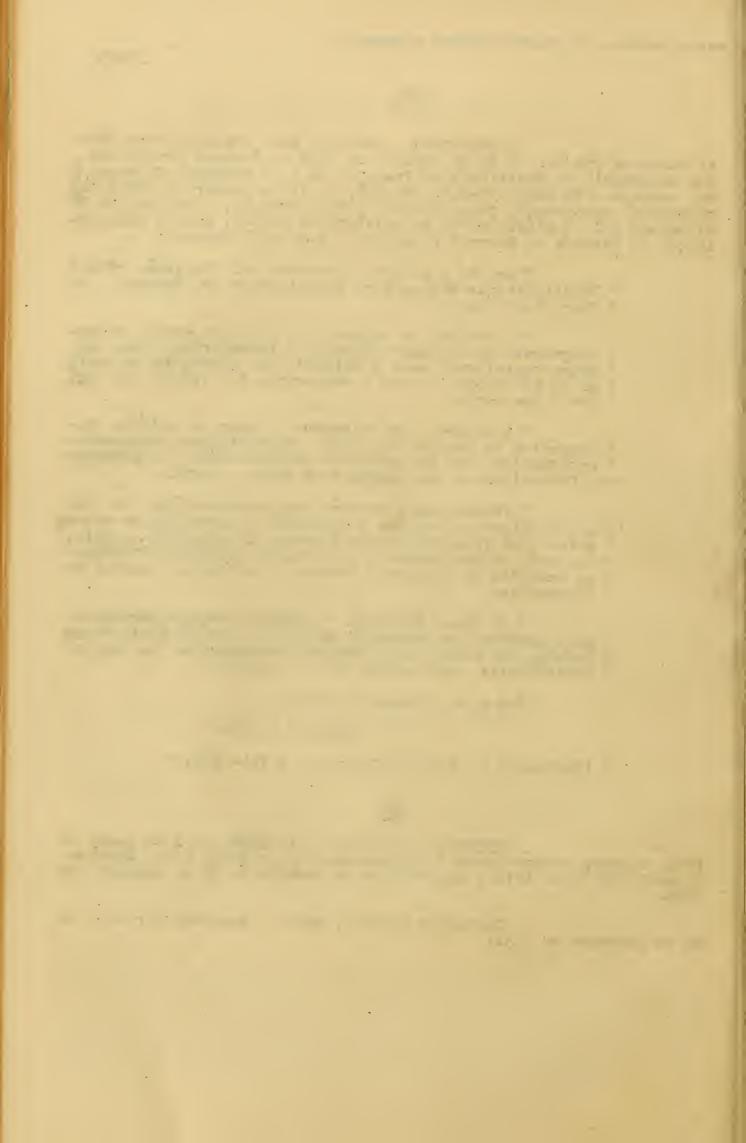
GETULIO VARGAS

" (Publicado no Diário Oficial de 7-XII-1953)."

VX

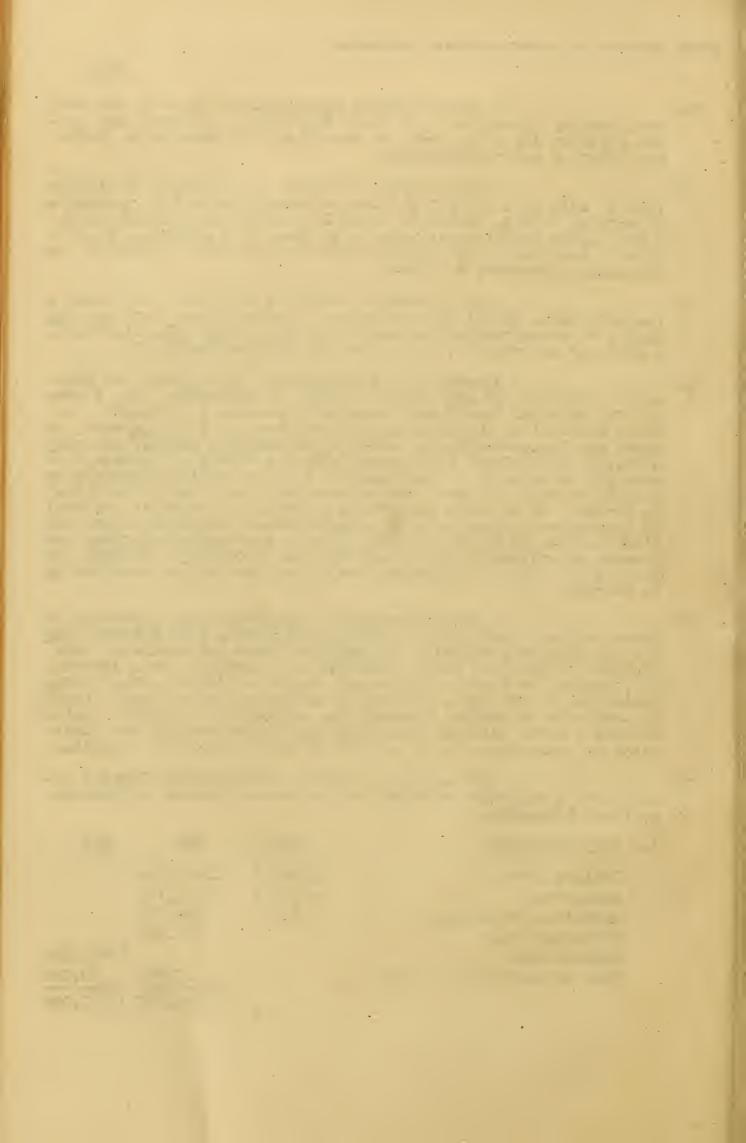
RECEBIDO o Processo pelo BNDE, em 2 de abril de 1954, recebeu os pareceres dos Departementos do Banco e do Diretor Cleantho de Paiva Leite, que relatou em reunião de 30 de outubro de 1954.

Designado Relator, emiti o seguinte parecer em 28 de dezembro de 1954:



- The A Comissão Mista Brasil-Estados Unidos, por seus presidentes, recomendou ao Governo Brasileiro, o projeto que tomou o número 38, e que trata da remodelação da Estrada de Ferro Sorocabana e seu reequipamento;
- A recomendação consistia na aquisição de trilhos tipo 50 kg/m para 350 km. de linha acompanhados de 150 aparelhos de mudança de via, aquisição de 25 locomotivas Diesel-elétricas, 1.900 vagões metálicos de carga e 20 trens de 3 unidades, para o serviço suburbano, instalação de CIC e sinalização automática em determinados trechos da linha.
- "3. Após os estudos técnico e econômico, verificou a Comissão Mista Brasil-Estados Unidos a necessidade, para sua exe cução, de um empréstimo, em moeda nacional, de CR\$ 452.511.000,00, e em moeda estrangeira, até o total de US\$ 14.904.000,00.
- Submetido ao Sr. Presidente da República em Exposição de Motivos nº 2038 de 14.10.1953, do Ministério da Fazenda, foi pelo Sr. Presidente aprovado o projeto e conduzido ao Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico, em 4 de dezembro do mesmo ano, determinando que o Banco procedesse a revisão das recomendações da Comissão Mista Brasil-Estados Unidos no tocante a aquisição de material no estrangeiro, face das possibilidades de colocação no país, de parte das encomendas, e em vista da política do Governo, de econômia de divisas e fomento a indústria nacional de locomotivas; ainda mais que examinadas as sugestões quanto ao financiamento em moeda nacional, fôsse o mesmo efetuado, visto que o mesmo contribuiria para a melhoria das condições de tráfego da Sorocabana e para o escoamento das safras das regiões servidas pe la Estrada.
- Banco sofreu alteração dos totais recomendados pela Comissão Mista, em face da fabricação no país dos trens unidades para subúrbios, locomotivas Diesel hidráulicas, e vagões, com a importação, apenas, de eixos e freios para vagões e algumas partes componentes das locomotivas, conforme programa de nacionalização total da indústria de vagões, locomotivas, automotrizas simples e articuladas e trens unidade; outrossim, os trilhos deverão ser adquiridos no estrangeiro, dada a insuficiência da produção nacional.
- Após o reexame feito, o Departamento Técnico estabeleceu o seguinte orçamento para o reaparelhamento da Estrada de Ferro Sorocabana:

I-	Via permanente	Quant.	<u>us</u> \$	<u>Cr</u> \$
	Trilhos novos Acessórios Aparelhos de mudança Frete marítimo Assentamento	35.000 t 6.769 t 150	4.200.000 1.015.350 262.000 787.300	3.071.000 76.000
	Maq. de endireitar trilhos			3.147.000



II - Material rodante	<u>Quant.</u>	US\$	_Cr\$
Trens unidades Vagoes fechados Vagoes gaiola Plataformas Gondolas Loc. DHidraulica	20 1000 300 300 300 25	3.497.000	80:000;000 220:000:000 64:200:000 60:000:000 64:200:000
		3.497.000	660.900.000
III - <u>Material Sinalização</u>			
S.Paulo - Iperó Iperó-B.Campos	140 km 311 "	633.000 2.088.000	19:213:000 30:096:000
	-	2.721.000	49.309.000
Total	* P a J a a a Ø Ø & o J a p •	12.507.650	713.356.000

O Departamento Econômico, no seu estudo econômico conclui pela concessão do empréstimo na modalidade seguinte:

Prazo de utilização : 5 anos Prazo de carência : 5 anos Prazo de amortização :15 anos

Juros : 7% cobraveis semestralmente Comissão de abertura de crédito : 1% ,)por semestre, do montante

Taxa de fiscalização :0,05%) a liquidar.

Condições especiais:

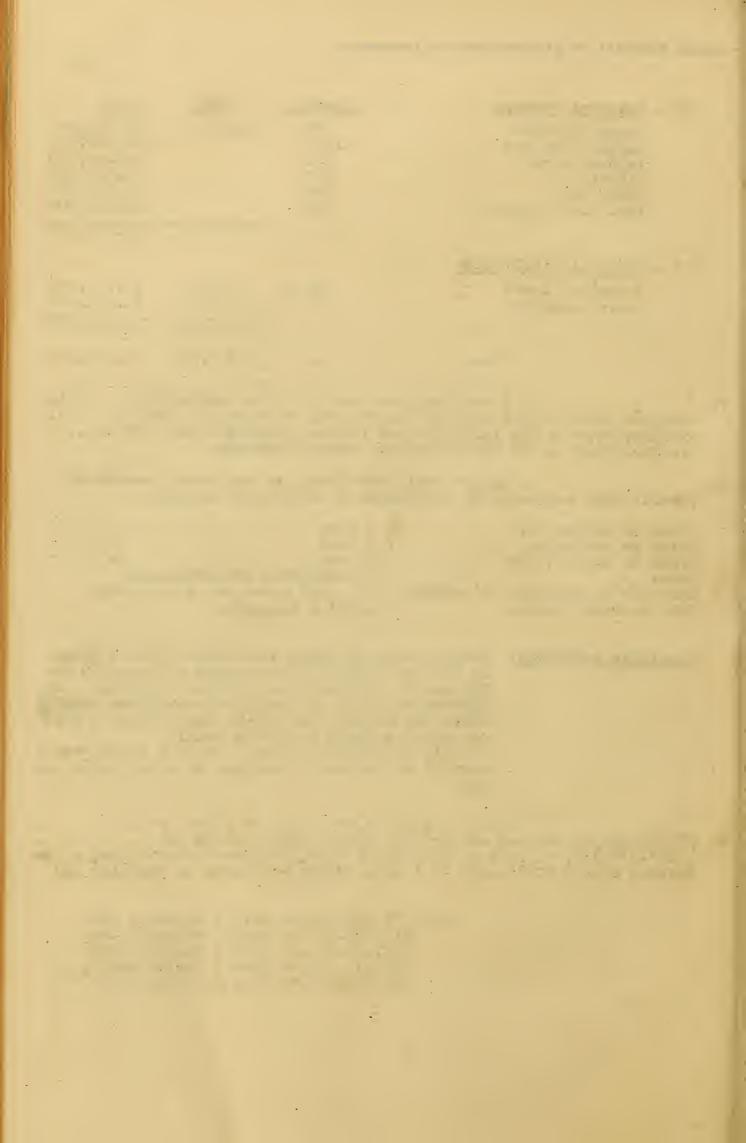
Recolhimento ao Banco da arrecadação das taxas de 10% do Fundo de Melhoramento e Renovação Patrimonial, deduzidos os encargos relativos ao empréstimo da Caixa Econômica, devendo o recolhimento ser mensal, em parcela equivalente a 1/12 do total estimado do debito anual. Em caso do não cumprimento ficara o Banco como direito de receber o montante da arrecadação total.

Os US\$ 12.507.650,00 à taxa de câmbio de Cr\$

"9. 27,50/US\$1,00 somados aos Cr\$ 713.356.000,00, indicam Cr\$

1.057.316.375,00, para o montante do financiamento em cruzeiros, e em divisas e cuja utilização em 5 anos poderá ser feita em parcelas de:

Cr\$ 307.508.000,00 para o primeiro ano 317.058.000,00 para o segundo ano 252.402.000,00 para o terceiro ano 136.433.000,00 para o quarto ano e, 43.896.000,00 para o quinto ano.



conforme o esquema estabelecido pelo Pepartamento Econômico.

- A tabela de amortização demonstra cabalmente a capacidade da Estrada de amortizar o total dos encargos, mesmo in cluindo os do empréstimo da Caixa Econômica, no valor anual de Casa 29.544.000,00 no período de 1955 a 1962.
- 11. O Departamento Financeiro, também conclui favoràvelmente, desde que observadas as condições da informação, <u>máxi-</u> me aquelas referentes às garantias.
- 12. A Diretoria, em apreciação feita sôbre o financiamento solicitado, salientou os quatro pontos seguintes:
 - a) Débito da Estrada para com a Caixa Econômica de São Paulo, no valor de Ca\$291.860.774,70 garantia : Fundos de Melhoramento e Renovação Patrimonial.

Débito da Estrada para com o Banco do Brasil, no valor de 08\$ 34.949.708,00 ainda não resgatado.

- b) Situação financeira da Estrada de Ferro Sorocabana, agravada seriamente, em virtude da Lei do salário mínimo.
- c) que essas circunstâncias não diminuem a importância do problema de reequipamento da Estrada, que movimenta 5 bilhões de toneladas por ano. ou seja, quase 20% do total da carga trans portada pelas estradas de ferro do país.
- d) que a Estrada de Ferro Sorocabana é uma Diretoria da Secretaria da Viação e Obras Públicas, logo, entidade do Govêrno de São Paulo, atuando como autarquia de fato se não de direito, faltando-lhe por conceguinte, personalidade jurídica própria.
- Entretanto, em tese, a Diretoria é favorável ao empréstimo à Estrada de Ferro Sorocabana, encaminhando a decisão a êsse Conselho de Administração.
- Após examinados os estudos e informações sôbre o financiamento solicitado e aprovado pelo Sr. Presidente da República, concluo pelo parecer seguinte:
 - a) que se aprove o novo esquema de orçamento atualizado pelo Departamento Técnico, nos valores de CR\$ 713.356.000,00 e US\$ 12.507.650.00 ou CR\$ 1.057.316.375.00 para o montante do em préstimo solicitado pela Estrada de Ferro Sorocabana;
 - b) que sendo a Estrada de Ferro Sorocabana entidade do Govêrno do Estado de São Paulo, sem personalidade jurídica própria, seja assegurado o contrato de financiamento com o Govêrno do referido Estado, representado por seu Governador ou um seu legítimo representante, estabelecendo-se, no contrato, cláusula de utilização das parcelas para somente, após aprovação do mesmo contrato pela Assembléia Legislativa do Estado de São Paulo e prévio registro no Tribunal de Contas daquele Estado, comprometendo-se o Estado a resgatar as dívidas dos em préstimos, liberando as taxas de Fundo de Melhoramento e Renovação Patrimonial, para servirem exclusivamente como garantias dos encargos do empréstimo em aprêço.

- c) Acordado que seja, a Estrada, entidade do Govêrno do Estado de São Paulo, devidamente autorizada, cederá ao Banco, na melhor forma de direito, os direitos da Estrada de Ferro Sorocabana à arrecadação das taxas de Melhoramento e Renova ção Patrimonial, instituídas pelo decreto-lei nº 7632 de 12 de junho de 1945, alterado pelo de número 9766 de 6 de se tembro de 1946;
- d) que obtenha-se ainda, para maior garantia do Banco, a autorização do Sr. Ministro da Viação e Obras Públicas, visto ser, por lei, S. Excia., administrador das referidas taxas;
- e) que a Estrada de Ferro Sorocabana arrecada as referidas taxas por ordem e conta do Banco, e recolha mensalmente o seu produto ao Banco do Brasil S/A.
- Satisfeitas que fôrem as condições acima enume radas, e outras mais exigidas por fôrça de lei, que passe a vigo rar,o contrato de financiamento ajustado entre o Banco e o Govêr no do Estado de São Paulo, para o reaparelhamento da Estrada de Ferro Soro cabana.

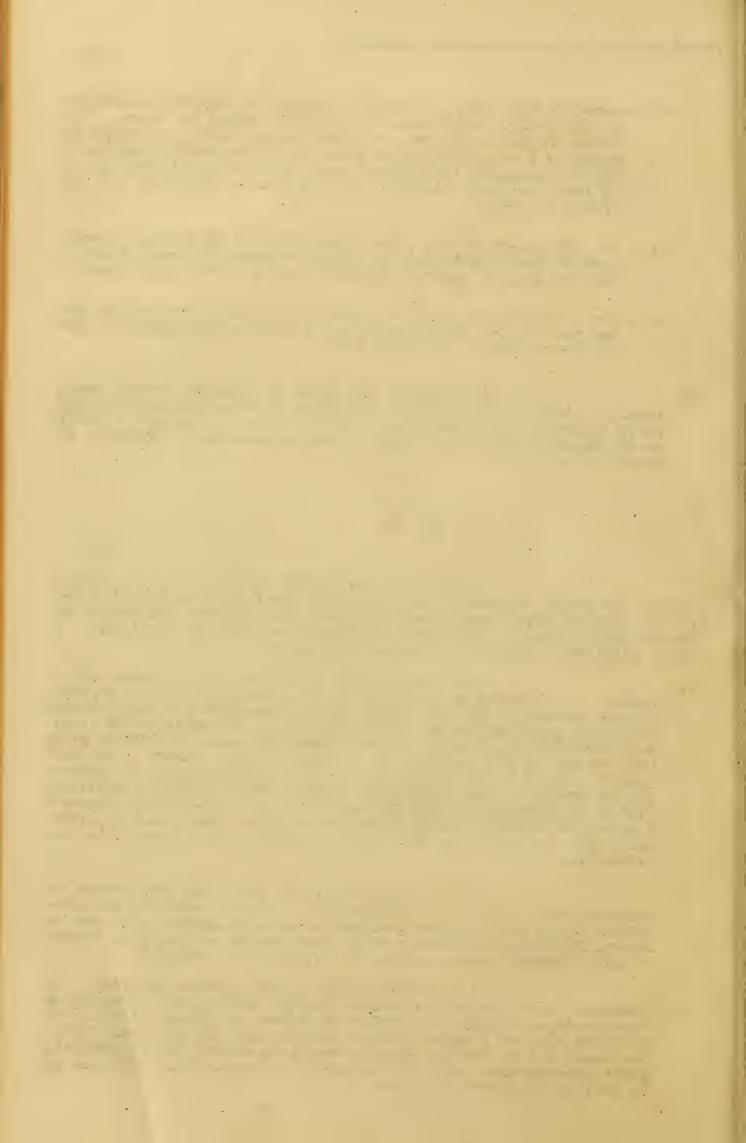
- XVI -

Em face das exigências feitas, foi pelo Sr.Pre sidente do Banco, expedidos os ofícios de nºs P-6/55 de 8-1-55 e P-7 7/55 de janeiro dêste mesmo ano, dirigidos aos Senhores Governador do Estado de São Paulo, em Ministro de Estado dos Negócios da Viação e Obras Públicas, tiveram as soluções seguintes:

o Sr. Governador do Estado de São Paulo, acusando o recebimento do referido ofício, informou estar o Govêrno
daquele Estado de inteiro acôrdo com a concessão fo financiamento
pleiteado pela Estrada de Ferro Sorocabana, no valor de C\$....
1.057.316.375,00, sendo o contrato assinado pelo Governador do Es
tado ou por um seu legítimo representante, nada tendo a objetar
quanto a ficar a utilização das parcelas condicionadas à aprovação do contrato pela Assembléia Legislativa do Estado e préviore
gistro no Tribunal de Contas, muito diz, se trate de atendimento
a plano de reaparelhamento previsto no Plano Quadrienal de Administração do Governo de São Paulo e aprovado pela Assembléia Legislativa.

Lue quanto à liberação das taxas dos Fundos de Melhoramento e Renovação Patrimonial, a fim de servirem exclusivamente como garantia dos encargos a serem assumidos para ∞ m o Banco, fazia-se preciso um estudo mais detido do assunto, ficando sua discussão para ocasião da lavratura do contrato.

O Sr. Ministro da Viação e Obras Públicas em resposta ao ofício P-7, comunica que, de acôrdo com a proposta do Departamento Nacional de Estrada de Ferro, em ofício 55/DG de 20 do mesmo mês, só é conveniente o empenho até 55% da arrecadação das taxas dos Fundos de Melhoramento e de Renovação Patrimoniala partir do corrente ano, para garantia do empréstimo pleiteado pe la Estrada de Ferro Sorecabana.



O oficio do DNEF ao Senhor Ministro da Viação e Obras Publicas informa que a garantia da Estrada de Ferro Soroca bana deve ser analoga a dada pela Companhia Paulista de Estradas de Ferro, que não empenhou o total das taxas, mas apenas 15% da ar recadação anual, o suficiente para cobrit os juros e amortizações do emprestimo contraido.

Que para o pagamento, a juros de 7% e amortização em 15 anos, do emprestimo de 0x\$1.057.316.373,00 é necessária, a penas, a anuidade de 0x\$116.093.337,00, ou 50% da arrecadação em 1955, que se cifra em 0x\$240.000.000,00 anuais.

Nessas condições, para que a Estrada de Ferro Sonocabana tenha o mesmo tratamento pelo Banco que teve a Companhi a Paulista de Estrada de Ferro, convinha que o Ministério somen te facultasse o empenho de até 55% da arrecadação anual das taxas em questao e a partir do corrente ano.

Enquanto o processo se conduzia da maneira co mo foi apreciado, o Chefe da Divisão de Contratos elaborou a minuta do contrato a ser firmado com a Estrada de Ferro Sorocabana com vinte e uma clausulas.

Salienta que, apesar disso, se faz indispensá vel o acerto de detalhes, como sejam:

COMISSÃO DE ABERTURA - Preve a minuta na Clausula Nona, a Comissao de abertura da ordem dos 10 milhoes de cru-

seiros, pela abertura do crédito, Sabendo-se que o financiamento aprovado e de CR\$.... 057.316.375,00 e que essa importancia, pe os estudos tecnicos do Banco, tem destina-so certa, fica para ser decidido se a dita comissão será ou não somada ao credito.

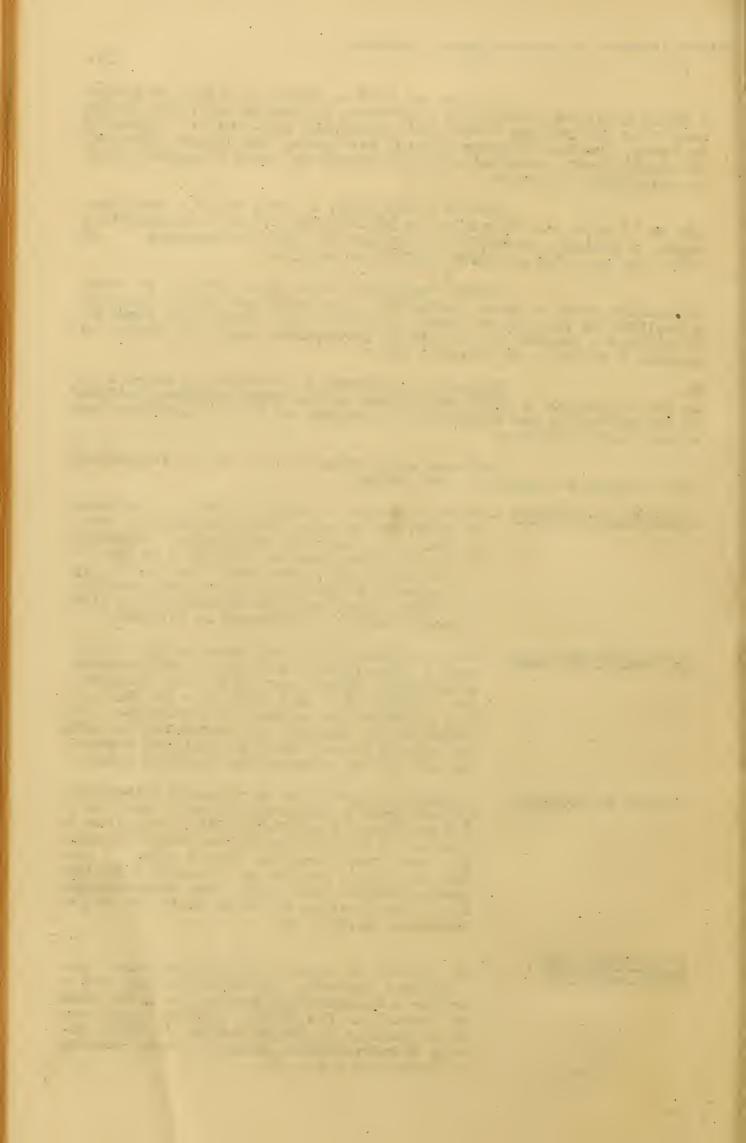
VINCULAÇÃO DAS TAXAS - Pelos estudos feitos no Departamento Econômico a vinculação das Taxas de Melhoramento e Renovação devera ser feita pela totalidade. (folhas 18), já a fls. 84 o Sr. Minis - tro se mostra de acordo com a proposta do Departamento Nacional de Estradas de Rodagem, no sentido de que "só é conveniente o empenho ate 55% da arrecadação daquelas taxas."

PARCELA EM DOLARES -

O parágrafo primeiro da cláusula Primeira da Minuta preve a conversão da parte em dola - res ao câmbio de CR\$27,50/US\$1,00 seguindo o Parecer do Conselheiro Pércio Reis, aprovado Mas acces conversão telvos tenhos do. Mas essa conversão talvez tenha ser atualizada em face as recentes modifica ções adotadas, pela SUMOC, tal como assina-lou o Dr. Cleantho de Paiva Leite, em seu -Relatório de fls. 56.

HOMOLOGAÇÃO PELO PODER EXECUTIVO

Em yirtude do aspecto particularíssimo que tera este contrato, julgamos oportuno res saltar a recomendação contida na parte final do Parecer de fls 55/60, suggrindo que, caso o Conselho de Administração do Banco decida favoravelmente, deverá o Poder Executi vo homologar a decisao.



Estipulou o Conselho de Administração que as garantias do negocio repousariam nas Taxas criadas pelo Decreto-lei nº 7.632 de 7 de junho de 1945, atendidas as seguintes condições:

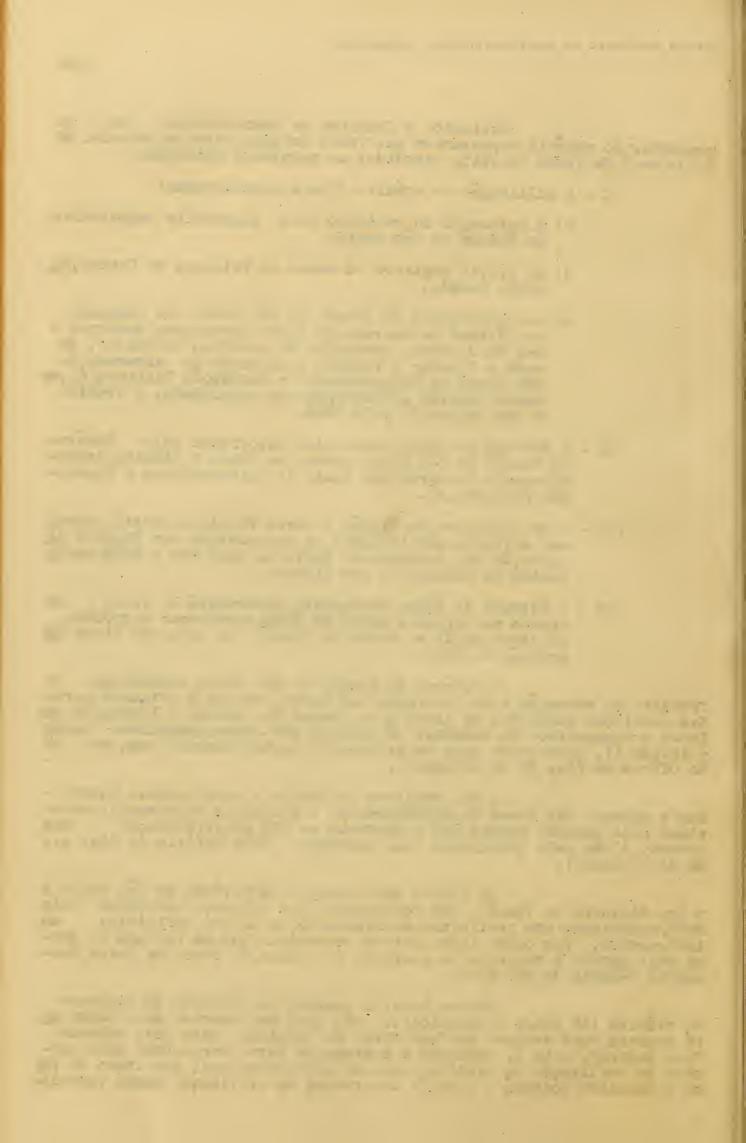
- I a utilização do crédito ficará condicionada:
 - a) à aprovação do contrato pela Assembléia Legislativa do Estado de São Paulo;
 - b) ao prévio registro do mesmo no Tribunal de Contas, da quele Estado;
 - c) ao compromisso do Estado de São Paulo, de resgatar as dividas da Estrada de Ferro Sorocabana decorren tes de diversas operações de créditos efetuados, de modo a liberar a receita resultante da arrecadação das Taxas de Melhoramentos e Renovação Patrimonial, as quais deverão garantir, em sua totalidade, o credito a ser concedido pelo BNDE.
- II a Estrada de Ferro Sorocabana autorizada pelo Govêrno do Estado de São Paulo cederá ao Banco o direito de~arrecadação integral das Taxas de Melhoramentos e Renovação Patrimonial.
- III O Sr. Ministro da Viação e Obras Públicas deverá autori zar a vinculação integral da arrecadação das Taxas à li quidação dos encargos da Ferrovia para com o BNDE decor rentes do contrato a ser firmado.
- IV A Estrada de Ferro Sorocabana arrecadara as Taxas em apreço por ordem e conta do BNDE, recolhendo o produto da arrecadação ao Banco do Brasil, em conta de livre disposição do BNDE.

O Governo do Estado de São Paulo, consultado a respeito da operação e da liberação das Taxas, acesta a primeira parte das condições referidas na letra a do inciso I. Quanto à liberação das Taxas e compromisso de resgatar os debitos por estas garantidos (letra c inciso l), reserva-se para se pronunciar posteriormente como se vê no Oficio de fls. 83 do processo).

O Sr. Ministro da Viação a quem compete autori - zar o empenho das Taxas de Melhoramentos e Renovação Patrimonial autorizam esse empenho apenas até o montante de 55% da arrecadação das mesmas, e não pela totalidade como pretende o BNDE (Ofício de fls. ... 84 do processo).

Os têrmos das repostas do Govêrno de São Paulo e o Sr. Ministro da Viação, não concordando com as bases propostas pelo BNDE, constituem uma preliminar à elaboração da minuta definitiva do instrumento. Por outro lado, parece necessário que se proceda ao exame mais detido a respeito da oneração das Taxas em favor da Caixa Econômica Federal de São Paulo.

Cumpre notar a questão da comissão de abertura do crédito (1% sôbre o principal). Não está esclarecido se a mesma se rá cobrada "por dentro" ou "por fora" do crédito. Caso seja cobrada "por dentro", isto é, debitada a Estrada de Ferro Sorocabana como parcela de utilização do crédito, deve-se esclarecer qual dos itens do pla no financiado sofrerá a redução decorrente da utilização dessa parcela.



- IIVX -

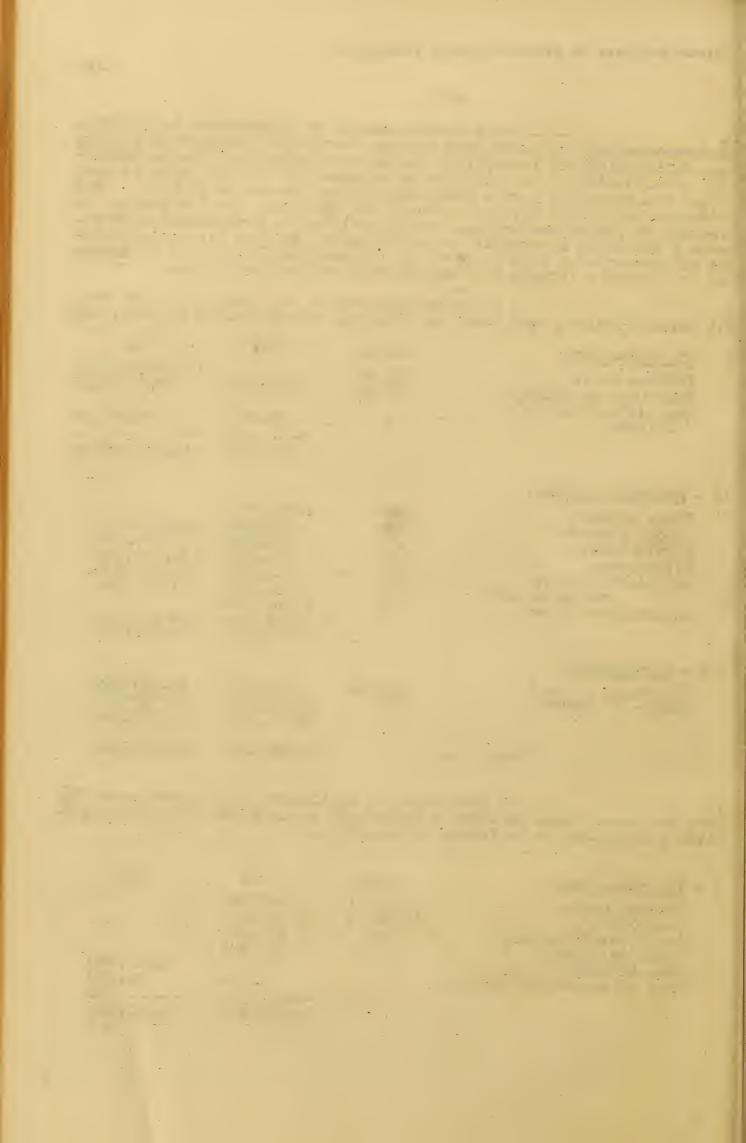
Neste momento em que ao Conselho de Administração e reconduzido o Processo para reexame de redução das garantias exigidas, substituição de locomotivas Diesel Hidráulicas por Diesel Elétricas, cabe considerar no relatório os valores das parcelas para as aquisições dos materiais para o reequipamento da Estrada em virtude das profundas alterações havidas no custo dos materiais que constituem o programa de reeguipamento, bem como a revisão das recomendações no tocante a aquisição de material no estrangeiro, em face das possibilidades de colocação no país de parte das encomendas, visando-se a connexamia de divisas e fomento a industria nacional de locomotivas.

2. O programa recomendado pela Comissão Mista Brasil Estados Unidos, está assim discriminado com os custos em US\$ e Cr\$:

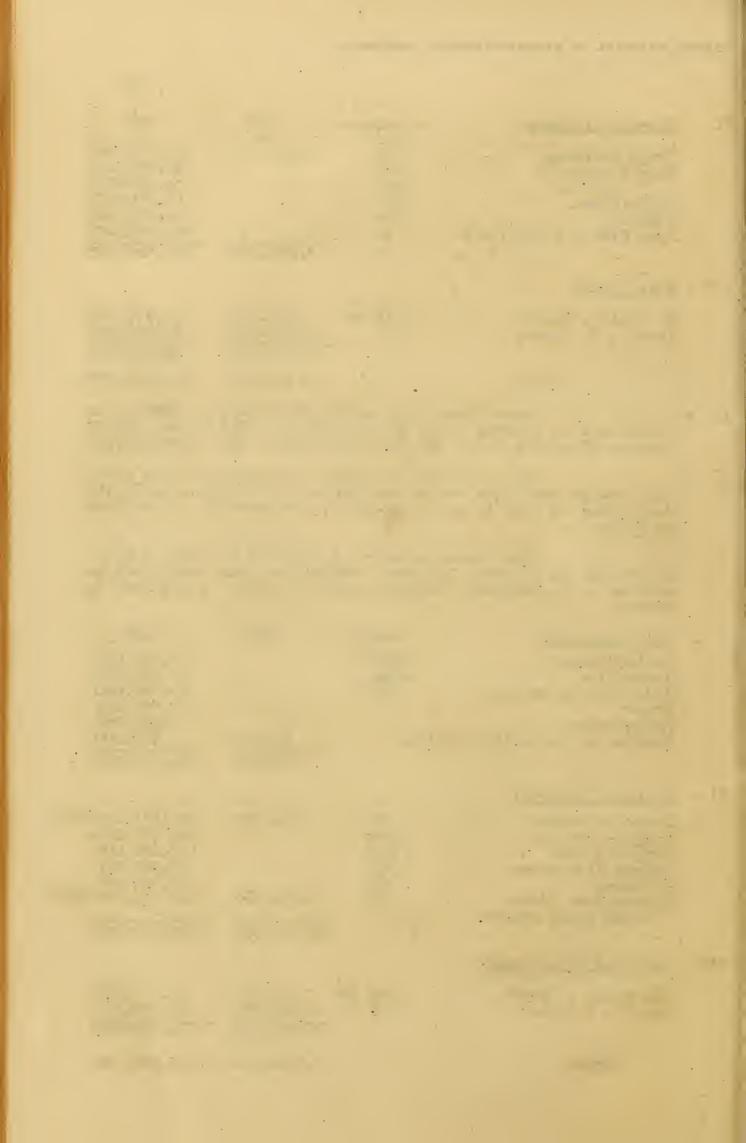
			" "
I - Via permanente:	Quant.	US\$, Cr∯
Trilhos novos Aparelhos de mudança	350 km 150 km	262.000	133.500:000,00
Maq. de endireitar trilhos	1	25.000	76.000,00
		287.000	134.372.000,00
II - <u>Material Rodante</u> :			
Trens unidade Vagoes fechados Vagoes gaiola Plataformas Gondolas p/lastro de borda alta Locomotivas Diesel	20 1000 300 300 100 200 25	4.900.000 552.000 164.000 124.000 52.000 104.000 6.000.000	146.822.000 44.679.000 33.489.000 13.947.000 27.893.000
III - Sinalização:		(00,000	
São Paulo - Ipero Ipero - B. Campos	140 km 311 "	2.088.000 2.721.000	19.213.000 30.096.000 49.309.000
Total	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	14.904.000	452.511.000

O orçamento foi modificado pelo Departamento Téc nico do Banco, tendo em vista a fabricação no país com a nova discriminação e modificações de fontes de aquisição.

I - Via permanente:	Quan	t.	US\$	Cr\$
Trilhos novos Acessórios Aparelhos de mudança Frete marítimo Assentamento Maq. de endireitar trilhos	35.000 6.769 150	t t	4.200.000 1.015.350 262.000 787.300	3.071.000 76.000
			6.289.650	3.147.000



				· "40".
II -	- Material rodante	Quant.	<u>US</u> \$	<u>Cr</u> #
	Trens unidades Vagoes fechados " gaiola Plataformas Gondolas Loc. Diesel Hidraulicas	20 1000 300 300 300 25	3.497.000	80.000:000 220:000:000 64:200:000 60:000:000 64:200:000 172:500:000
TTT	Gimalina."		3.497.000	660.900.000
. TTT -	Sinalização			
	S. Paulo - Iperó Iperó - B. Campos	140 km 311	633:000 2.088.000 2.721.000	19.213.000 30.096.000 49.309.000
	Total		12.507.650	713.356.000
4	Verifica-se totais com os valores de Ca ficaram alterados para Ca	\$\$\frac{713.356.}{}	.000,00 e U S S	.12.507.650,00
5• -	Na apreciaç ço, pode-se verificar que diminuidas em face da maio no país.	ão do quad es aguisiç er capacida	dro discrimin ções em dólar ede da produç	ativo em apre- es poderão ser ão da indústria
	Para tanto quisições, em dólares, tri nidades e locomotivas, to pecto:	ilhos e ace	essórios, bem	parte das a- como trens u- o seguinte a <u>s</u>
I -	Via Permanente:	Quant.	US\$, Cr\$
	Trilhos novos Acessórios Aparelhos de mudança Frete Assentamento	35000 t 6769 150	25,000	227.500.000 47.383.000 12.150.000 21.555.260 6.071.000 100,000
	Maquina de endireitar tril	.nos	25.000	314.759.260
			~ / (0 0 0	7-41,771200
II -	Material Rodante:	20	524.550	100:835:150(85%)
۰ ،	Trens unidades Vagoes fechados Vagoes gaiola Vagoes plataforma	20 1000 300 300 300	724• 770 -	391.000.000 110.100.000 88.200.000 146.700.000
	Gondolas Locomotivas Diesel + 10% peças reserva	25	\$3.164.550	983.200.000 (60%)
III-	Material Sinalização:			
	São Paulo - Iperó Iperó - B Campos	140 km 311	633:000 2.088.000 2.721.000	19:213:000 30:096:000 49:309:000
	Total			1.347.268.260



- No quadro discriminativo, os trilhos serão adquiridos em moeda nacional de procedência da Cia. Siderúrgica Nacional e as estimativas com os custos atualizados são indicados no quadro abaixo, digo, anterior.
- Sôbre a aquisição de trilhos, cabe-me tecer al gumas considerações em vista de estar o Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico, inclinado a adquirir por importação, uma certa tonelagem para o emprêgo nas ferrovias mutuárias do Banco do Desenvolvimento Econômico, entre as quais incluiu-se a Estrada de Ferro Sorocabana.

Os técnicos ferroviários, assim como grande nú mero de profissionais de valor, inclinare ainda, pela superioridade do aço Siemens-Martin para trilhos sobre o aço manufaturado pelo processo Bessemer - ácido ou básico - melhor conhecido - pelo nome de Thomas.

A questão de qualidade de aço para trilhos, é uma das eras; as ferrovias brasileiras já atingiram a era do Siemens Martin.

Algumas Estradas de Ferro Norte-americanas alcançaram um trafego tão intenso e uma tonelagem tão elevada, que, pode-se dizer, ja estão passando a era do Siemens-Martin e exigem trilhos de um aço ainda mais resistente, o cue está se obten do por meio da elevação do teor em carbono e também, pela aplicação de tratamentos térmicos chamados "morbiticos".

Apesar disso, o Brasil ainda se manterá, por al guns anos, afastado dessas exigências de tráfego e tonelagem, e por êste motivo, se manterá na zona do Siemens-Martins.

As Usinas Continentais, em tôda a Europa, fabricam o aço Siemens Martin em concorrência com o produto norteamericano e outros.

A única diferença entre as fábricas norte-americanas e européias é de que estas se esforçam por fornecimentos ao estrangeiro de aço Siemens-Martin em maior teor de fósforo que o exigido pelas especificações mais rigorosas adotadas pelas principais Estradas de Ferro, sejam européias, sejam norte-americanas.

O fósforo é um elemento Locivo ao trilho pois que produz o muito conhecido fenômeno de "Cold Shortness" e por êste motivo deve, em todos os casos, ser reduzido ao mínimo, ten do como limite permissível; na boa prática moderna ferroviaria, o teor de 0,04% de fósforo.

Convém portanto, que o Banco, ao se decidir financiar o projeto, tome também a cautela de recomendar o que de ve e convém empregar no investimento programado.

Processo Siemens Martin: -

A grande procura de aço nos mercados consumidores, na epoca do desenvolvimento de aço Bessemer, trouxe como consequencia a introdução outros processos de manufatura. Entretanto o unico que ficou destinado a rivalizar e mais tarde a suplantar o processo Bessemer foi desen volvido e aplicado industrialmente pelo inventor Siemens Martin, empregou o principio regenerativo nos fornos de sola. Siemens aplicou o principio na construção de maquinas a vapor. Mas, não obstante haver construído algumas maguinas e utilizado as mesmas na prática, teve que abandonar a aplicação para esse fim por causa dos estragos causados nas camaras de aquecimento ocasionados pelas temperaturas alcançadas. Foi então que um seu irmão, Frederico Siemens sugeriu que o princípio poderia ser aplicado em fornalhas para a obten ção de altas temperatuas. Esta primeira fornalha foi construída em 1858, verificando-se então que havia muitas dificuldades a serem vencidas antes de se poder obter máxima eficiência do processo de aqueci mento, mormente quando se tratava de fornalhas grandes. Após dois anos de experiências, veio-lhe a ideia de gasificar o combustivel (tornalo gas) antes de queima-lo na fornalha, e, então tôdas as dificulda - des desapareceram. A primeira fornalha queimando combustivel gasifica do foi patenteada em 1861, e foi usada na manufatura de vidro. Forar entao patenteadas as grandes vantagens da fornalha quanto a economia; regularidade e simplicidade de operação. Pouco tempo depois foram ado tadas em todos os paises industriais, para tais aplicações como a dis tilação de zinco, reaquecimento de ferro e aço, fusão de ferro e crisol, e para pudlar,

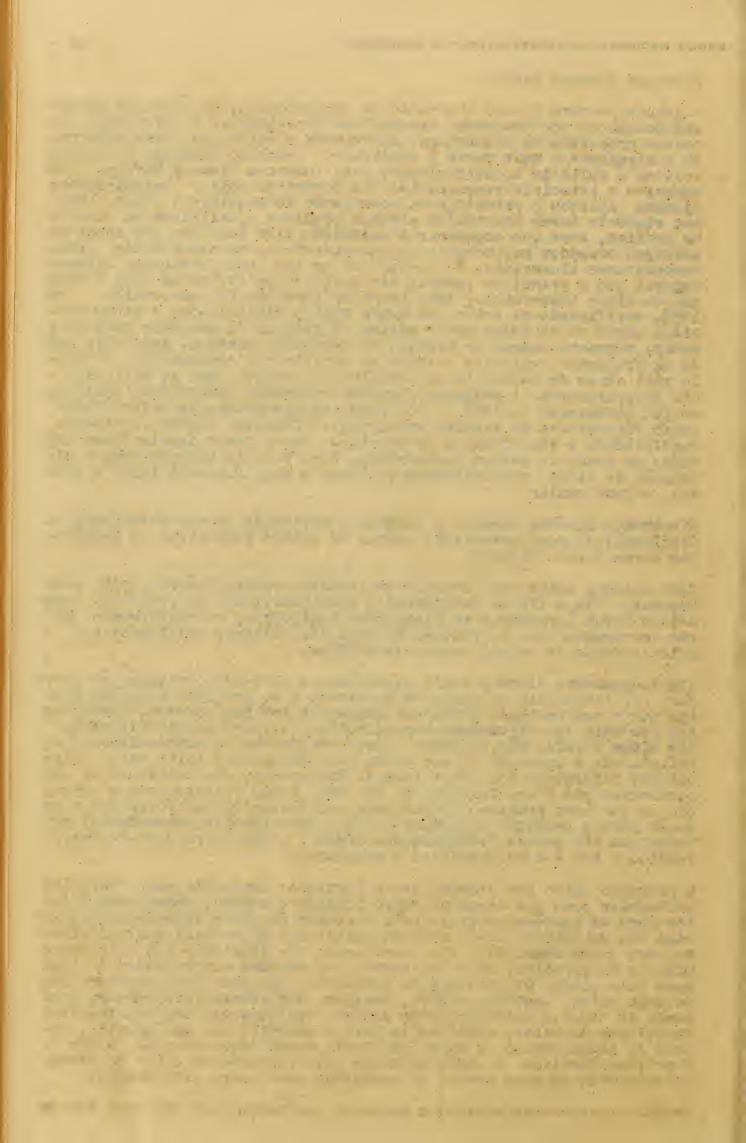
Finalmente Siemens começou a estudar a aplicação do seu forno para a fabricação do aço, entretanto depois de muitas tentativas os resultados foram pouco notáveis.

Teve Siemens então que levantar uma fábrica de aço própria, tal como Bessemer fêz, a fim de demonstrar a praticabilidade do processo. Essas usinas foram levantadas em Birmingha. Inglaterra, e inicialmente foram empregadas para a produção de aços das melhores qualidades por meio de fusão de refugo chapas de trilhos.

Simultâneamente Siemens fazia experiências da descarbonização de ferro gusa por intermédio de minerios de ferro, e no ano 1868 êle pode provar que o seu processo podia ser empregado com bom sucesso. Tentou tam bem produzir aço diretamente dos minérios de ferro sem a utilização dos altos fornos. Não obstante ter-se saido bem no empreendimento, ve rificou que a produção de aço assim diretamente era muito mais cara que por intermedio dos altos fornos. Entretanto, êle continuou as experiências até o seu falecimento em 1883, tendo falecido com a conviç ção de que esse processo direto pela utilização do seu forno era a so lução para a produção econômica do aço. Experiências subsequentes provaram que êle estava decididamente errado, e que o processo de ferro fundido e aço é o mais prático e econômico.

O processo usado por Siemens era o seguinte: Usava ele uma fornalha retangular como uma carga de ferro fundido e socata, fornecendo o calor para as reações quimicas pela passagem de gases incandescentes por cima dos materiais. O gas com uma quantidade de ar mais que suficiente para a sua combustão, era introduzido por aberturas nas duas extre midades da fornalha, alternadamente, por uma das extremidades e logo após pela outra. Os produtos de combustão, passando pela abertura usa da como saída, naquele momento, iam para uma câmara recuperadora composta de tijolos refratarios em xadrez, que absorvia uma consideravel quantidade de calor, e daí então para o exterior por uma chamine, Depois de algum espaço de tempo que devia durar essa operação, o gas e o ar eram fechados, e então passados pelo recuperador antes de serem introduzidos em novo estado de combustão pela outra extremidade.

Assim os gazes eram aquecidos antes de queimarem para uma nova fase do



cício aquecedor. Essa reversão era repetida de 15 em 15 minutos e continuada até que a oxidação atingisse o ponto crítico. Os elementos na massa ferrifica atacados pelo oxigênio do ar e dos oxidos de ferro presentes eram o carbono, a sílica e o manganês, obtendo-se a oxidação des sea tres elementos tanto quanto se desejava, e assim o princípio basico do processo Siemens era o de oxidação, tal como nos outros processos, não obstante a completa diferença nas operações. Havia muita semelhança ao processo "pudling" tanto quanto ao metodo como quanto aos agentes em presados, so que maiores temperaturas eram atingidas, podendo assim obster uma massa liquida que podia ser fundida em lingotes, isenta de escó rias.

As vantagens mais características de processo eram: 1) aplicação de minerios de ferro como agente exidante com a aplicação de calor de uma fonte externa, fêz com que a temperatura do banho fosse independente des reações purificadoras, e assim a eliminação de impurêzas podia ser obtida gradualmente, bem como a temperatura é a composição de banho ficavam controlaveis, cousa não atingivel no processo Bessemer. 2) Por essa mes ma razão podia-se usar uma maior variedade de materias primas e uma maior variedade de produtos podia ser obtida, fato êsse que veio provar a superioridade do processo Bessemer com as suas limitações. 3) Uma maior quantidade de açó podia ser obtida de uma certa quantidade de ferro guan tidade de açó podia ser obtida de uma certa quantidade de ferro guan e desse modo um menor número de altos fornos era necessario para produzir uma quantidade dada de aço. 4) Finalmente, com o desenvolvimen to do processo Basico, a maior das vantagens do forno Siemens era a eliminação do fosforo.

Comparando-se o processo basico Siemens com o processo Thomas-Gilchrist nota-se que, devido à diferença de gondições de temperatura, o fosforo e eliminado naquele antes da exidação do carbono, enquanto que neste elo so e exidado depois da eliminação do carbono, o que se chama nad usinas o "after-blow" (apos corrida), e, portanto, enquanto que o processo Bes gemer requer um ferro gusa com um teor de fosforo de 2,00% ou mais, a fim do manter a temperatura bastante alta para o "after-blow" (apos cer rida), no processo Siemens qualquer teor de fosforo é utilizavel. Nes detados Unidos isso e de importancia, pois eles tem imensos depositos, de minerio de baixo teor de fosforo, que não poderiam ser usados a não ser com a adição de fosforo.

Originalmente os fornos Siemens tinham uma capacidade de 4 a 5 tonela - das, hoje em dia, entretanto, variam entre 40 a 100 toneladas, e nas usinas modernas esses fornos nunca são menores de 75 toneladas.

Os fornos Siemens eram de tijolos refratarios anidos, e a sola era cong truida de arela, tal como hoje se usa no processo acido. Mais tarde, a-fim de permitir a introdução de calcarto para a eliminação de fomforo, sela foi sendo construida de tijolos de magnesite, cobertos com uma camada de dolomita ou de magnesita substituindo a areia dos fornos acidos. Esses fernos tomaram o nome de processo basico. O processo de ferro gusa e socata foi introduzido pelos irmãos Martin. Substituindo o minério de ferro por socata verificou-se ser possível diluir a carga com socata de aço, havendo assim pouca oxidação a ser obtida. Desde a epoca de Martin processo tem passado por diversas modificações, tais como o processo de Talbot, de Campbell de Bertrand-Thiel, e de Monell. O processo atual usado no distrito de Pittsburgh faz uso de um ferro gusa relativamente alto em fosforo e de socata obtido das muitas fabricas e existentes no distrito. Assim sendo, quasi todos os fornos são basicos. Emprega-se um metodo que e uma combinação dos processos ferro gusa e minerio, ferro guza e socata, e do processo Monell. Uma descrição do processo e como segue: Calcarto é colocado na sola básica, minério de ferro é a este so breposto, colocando-se então a socata de aço; se não houver suficiente ferro gusa em estado liquido, adiciona-se ferro gusa em pequenos lingotes juntamente com a socata; e essa massa e aquecida no forno durante - duas horas até que a socata e o mais tenha uma cor incandescente branca, levemente em estado de fusão. Adiciona-se então o ferro gusa fundido em estado de fusão, e nessa ocasião uma reação ocorre, na qual todo o siCOMMUNICACIONAL DE L'ANNO DE L'ANNO DE MAIS

The state of the s

lica, o manganês, fósforo e parte do carbono é oxidado, os três primeiros formando escorias com os óxidos de ferro presentes, e unindo os silicatos de ferro e cálcio já em estado de fusão. Perto de 80% dessa escoria é retirada após duas ou três horas. Os minérios atuam sobre o carbono por mais duas ou três horas, durante o qual tempo, e mais o tempo a seguir, o calcário se decompõe pelo calor e o CO² borbulha através do banho expondo parte do metal a chama que o oxida, completando assim a purificação iniciada pela reação dos minérios. Essa reação e a ação da cal dura uma, duas ou três horas mais; então, se a carga foi devidamente calculada, o teor do carbono é um pouco maior que o teor final do metal as servicirado. Geralmente o carbono nesse momento ou é muito baixo ou muito alto, e daí a adição ou de mais ferro ou de mais minério, de acordo com o que se deseja. Então, continuando a operação por mais uma hora, a redução do carbono se efetua e o metal é então corrido do forno.

Para uma apreciação mais resumida, pode-se descrever:

Processo Bessemer:

Bessemer Acido: Aço feito pela passagem de ar atraves de ferro gusa líquido, onde o carbono, o manganes e a sílica são oxidados até um certo ponto desejado, e removidos na forma de escoria. Nesse processo carbono e removido em excesso e por isso e re-carbonisado. O conversor tem um revestimento ácido, geralmente quartzo ou outros materiais altamente siliciosos.

Fósforo e enxofre não são removidos durante o processo.

Bessemer básico:- Aço feito por um processo seme-lhante ao processo ácido, excetuando-se que o revestimento do forno é básico, usualmente magnesita,
ou dolomita queimada, obtendo-se por esse meio a
remoção do fosforo por oxidação junto à escória bá
sica. A remoção do enxôfre e duvidosa.

Processo Siemens-Martin.: Um forno tendo a sola exposta a uma chama de forma tal que uma massa qualquer de aço ou outro metal colocado sobre a sola fica exposta a ação do gás incandescente.

Siemens Martin Ácido: - Uma mistura de ferro gusa e sucata de aço e carregada no forno e fundido. O re vestimento do forno e silicioso (areia). Na refinação do aço em estado líquido, o carbono cai considerávelmente abaixo do teor desejado, de modo que o metal e re-carbonizado ao teor exato. As escorias contêm um grande excesso de sílica e em geral são plenamente ácidas. Este processo requer uma seleção tôda especial de ferro e gusa e sucata, se e que se deseja uma qualidade superior de aço, visto como nem o fosforo ou o enxôfre e removido durante o processo.

Siemens Martin Básico: Uma mistura de ferro gusa, sucata e calcario e derretido no forno cujo reves timento é de um material básico, tal como a magne sita ou a dolomita queimada.

Após a refinação o metal em estado líquido é recarbonizado ao teor de carbono desejado. As escorias são básicas.

A remoção do fósforo e do enxôfre, podendo ser controlada, permite a utilização de um ferro gusa ou sucata de inferior qualidade.

a)

b)

c)

d)

The second secon - CHIEFLE DE PRINCI-

arranged the standard of the property and the same and th

PERSONAL PROPERTY.

The second of th NAME AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY. -ASSESSMENT OF STREET AND DESCRIPTION OF STREET

- THE PERSON OF THE RESERVE AND LABOUR DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE A THE PERSON NAMED AND PORT OF PERSONS ASSESSED. The same of the sa the state of the party of the state of the s a second a second of the second of the second

the state of the later of the l pulse and the same of the same of

The second of full region used objection

THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 PROPERTY.

The state of the s

No caso de trilhos para estradas de ferro as especificações da A.S.T. designa ambos os processos (Siemens-Martin e Bessemer) conforme determinação do comprador, assim sendo, essas especificações são aceitas por algumas estradas de ferro que compram aço Siemens-Martin para as suas linhas principais e o aço Bessemer para as suas linhas secundárias quando este é mais barato que aquele. O carbono no Bessemer varia entre 0.37 e 0.47% enquanto que no Siemens-Martin varia de 0.50 a 0.63% fosforo no Siemens-Martin o exigem a 0.04% enquanto que no Bessemer o permitem até 0.10%. Pode-se ver perfeitamente que a diretriz tomada pela A.S.T.M. foi a de satisfazer as condições exigidas pelos consumidores e pelos fabricantes, estabelecendo normas que permitam uma va riedade de produto entre o superior e o inferior.

As estradas de ferro Norte-Americanas invariavelmente es colhem material superior e daí se explica o desaparecimento do trilho Bessemer, pesando mais de 50 libras por jarda.

As barras para o reforço de Concreto são aceitas de ambos os processos, entretanto, em igualdade de preço, os construtores preferem Siemens-Martin pelo fato, dizem êles, dêste conter em relação ao Bessemer a metade do teor em fosforo.

Há certas qualidades inerentes do Bessemer que se prestam especialmente para soldagem e assim é que para tubos de juntas soldadas o aço Bessemer e preferivel. Entretanto, esses tubos nunca são usados em condições extremas de trabalho, pois, para tais fins usa-se os tubos sem costura que são tubos de alta resistência e a altas pressões internas são manufaturas de aço Siemens-Martin.

Especificações inglêsas para trabalhos estruturais só in dicam duas qualidades de aço: aço "A" será Siemens-Martin e aço "B" sera Siemens-Martin ou Bessemer; dizem, entretanto, que o aço "B" não é destinado para pontes, chapas de 1/4" ou mais, e barras para rebites. Em todos os casos vê-se que o aço Siemens-Martin é destinado a aplica ções onde se requer trabalhos mais intensos, convindo lembrar aqui ases pecificações francesas que dizem não se poder impor o aço Bessemer entre os aços de 80Kg por m/m2.

Os fornos modernos são do tipo fixo, havendo entretanto fornos tipicos Siemens-Martin movediços. Conhecemos dois tipos: fornos Campbell e Wellman que dão excelentes resultados como fornos Siemens-Martin. Na America do Norte e na Inglaterra os fornes fixos predominam. Na Carnegie Steel e na Bethlem os fornos são fixos. Havendo entretanto um forno intermediário entre o alto forno e o forno Siemens que se chama o maixer que e movediço, mas nesse forno reação purificadora alguma ocorre pois apenas para elevar a temperatura do metal a um ponto critico antes de ser pôsto nos fornos Siemens.

As vantagens metalurgicas do forno são as seguintes: Usando-se o próprio minério de ferro como agente oxidante e com a aplicação de calor de uma fonte externa, a temperatura da solução é independente das reações purificadoras, e a iliminação das impurezas pode ser fei ta gradualmente, de forma a ter-se tanto a temperatura como a composição do banho debaixo de um contrôle quasi que absoluto, e naturalmente essa e a virtude que justamente falta ao processo Bessemer:- Por essas mesmas razões a variedade de produtos que se pode obter com o forno Siemens e consideravel, pois pode-se satisfazer qualquer específicação desejada. A quantidade de material purificado tem grande importancia pois cada corrida representa uma grande quantidade de material uniforme e qualidade e dai também omperigoada falta deccuidado ou deficiência no pessoal, pois e também uma grande quantidade de material que se estraga, ou que se usa para fabricar um material, que será ruim, ou muito pior que o Bessemer. É portanto, necessario que os operadores conheçam as manipulações e as propriedades de cada forno individualmente, para se obter bons resultados que podem ser ótimos procedendo-se devidamente. Assim sendo, ve-se que o

companies of the first on the board where the

The second secon THE RESIDENCE TO STREET, STREE

The state of the s

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PARTY OF the second secon The state of the s The state of the s

pode-se continuar a purificação da solução metálica ao ponto que se de-sejar e reduzir o FOSFCRO ao mínimo que se quer. A diferença METALURGI-CA do processo Thomas (Basico) chamado processo Thomas-Gilchrist, é que devido a diferença de temperaturas de operação, isto é, condições de temperatura, o fosforo é eliminado no processo Siemens ANTES da elimina cao do carbono, enquanto que no processo Bessemer o fosforo so e oxidado depois de o ser o carbono, durante a fase que se chama o "after-blow" (apos sopro). Assim e que o Bessemer requer um ferro fundido que contenha pelo menos 2% de fosforo ou mais a fim de manter a temperatura bastante alta durante a fase "apos sopro" - no Siemens aceita-se qualquer porcentagem de fosforo. Nos Estados Unidos, tal como em todos os conti porcentagem de fosforo. Nos Estados Unidos, tal como em todos os continentes das Americas, a superioridade dos minerios de ferro baixos em fosforo representa uma grande vantagem sobre a Europa, que não tem abundancia desses minerios de alta qualidade.

O CARBONO, QUL É O LLEMENTO MAIS IMPORTANTE NA COMPOSIÇÃO DO AÇO PARA TRILHOS, não deve estar abaixo de 0,50% com o máximo de 0,63%. Um aço baixo em fosforo deve ter, e pode ter facilmente, um teor bastante alto em carbono, sendo que abaixo de 0,50% de carbono resultara um trilho pouco tenaz, com grande desgaste nas curvas, principalmente

no trilho exterior.

Naturalmente custa mais, devido ao maior tempo de cozimento, para se obter um aço que permita um teor mais alto em carbono, mas isto e condição "sine qua".

O teor de manganes em geral estara entre 0,80 e 1,0% lembrando que mais de 1% não e benefico, e menos do que 0,6 também não serve porque a função ai e justamente de reativo contra enxôfre, que pode ser no civo a laminação, resultando trilhos defeituosos, de superficie mal aça bada e mesmo rejeitaveis. Acreditamos que isso de manganês e do interês se da fábrica de manter o teor alto, ao redor de 1% (mas lembrem-se que mais do que isso pode ser nocivo).

Os efeitos beneficos do elemento "manganes" quando adicionado a "Aços" seguem mais ou menos certas normas, as quais, controlando-se a porcentagens de carbono no aço, podem ser determinadas e previstas com precisao.

As propriedades quimicas do manganes agem num aço como purificador, como um agente desoxidante, pois combina com o oxigenio do oxido -ferroso, livrando o ferro metalico, e por isso e que foi introduzido nos processos siderurgicos para fabricação de aços. Mas, alem disso, as sobras de manganes que nao agiram como desoxidante ficam em solução com o aço e vem modificar as propriedades físicas do mesmo. Por exemplo, uma porcentagem de manganes faz com que o aço lamine melhor, torna;o facil de ser forjado, e tambem vem aumentar a sua resistencia a tração. Essa resistencia, em aço Siemens Martin, começando com 0,3% de manganes, aumenta para cada 0,01% proporcionalmente. Essa dureza aumenta até a percentagem de manganes atingir a 1.0% e então o aço começa a tornar-se quebradiço; quando, o manganes atinge 3% essa propriedade fica muito pro nunciada, e dai ate 7% o aço fica "tão quebradiço quanto o vidro", como verificou o inventor do aço-manganes, Robert A. Hatfield em 1899.

La em diante o aço começa a perder essa propriedade quebradiça, e a medida como acontacem do manganes sumento. que a percentagem de manganes aumenta, o aço torna-se cada vez mais tenaz, atingindo o máximo de sua tenacidade entre 10 a 15% (na prática en tre 11 e 14%). Nessa zona e em maiores proporções o aço torna-se um tan to maleavel, tendo a propriedade caracteristica de "correr" o metal quando submetido a cargas estaticas consideraveis. Assim e que um coração de aço manganes mal proporcionado pode redundar num coração tao maleavel quanto certas ligas de chumbo, isto e, perde a sua elasticidade, e as deformações do metal, por menores que sejam, sao permanentes. O motivo e a ausencia de formação sustenita na fibração do metal.

A conclusão é que, para aços comuns usados em trilhos, a percentagem de manganes deve estar entre 0,6 e 0,9%, enquanto que para agu
lhas, corações, contra-trilhos e trilhos especiais para curvas (onde ha
continuo trafego) as percentagens devem estar entre 11% e 14% de manganes. O FOSFORO:- o problema aqui e simples. NÃO ACEITAR DE FORMA ALGUMA
TEOR DE FOSFORO MAIOR DE CUE 0,04%, fazendo algumas analises de contra -prova em laboratorios particulares.

CONTRACT THE PROPERTY OF PERSONS ASSESSED.

INFLUÊNCIA DOS MÉTODOS DE FABRICAÇÃO DE AÇO NA MANUFATURA DE TRILHOS

A evidência que se tem acumulado sobre a fratura de trilhos de perfil pesado nestes últimos anos, proporcionalmente excede ao que se observou com os trilhos de perfil leve de fabricação mais remota (antiga), submetidos a identicas condições de trafego e composição de linha, vem comprovar, sem duvida alguma, a existência de graves defeitos na fabricação desses trilhos. Aparentemente, as fratura não são causadas por trabalho excessivo no metal e sim por defeitos inerentes do metal, fato êsse que, em muitos casos, tem sido alarmantes. A qualidade inferior do metal pode ser causada por 2 motivos: o uso de processos imperfeitos de fabricação, e a adaptabilidade do perfil no método da manufatura.

Os processos primitivos de fabricação de trilhos os quais, verdade seja dita, deram resultados altamente satisfatórios, e isso a tal ponto que os engenheiros que conheceram esses antigos trilhos em uso, continuamente os mencionaram como padrões a serem seguidos. Os primeiros trilhos foram laminados em fabricas que tinham sido projetadas para a produção de trilhos de ferro. Outros eram os laminadores e os passes e ram muitos numerosos, obtendo-se a redução da area gradualmente. As lupas (blooms) eram esfriadas antes de serem colocadas nos fornos de reaque cimento. Entre uma corrida e outra, a fornalha era resfriada, e então a sua temperatura era elevada gradualmente e bastante tempo se dava para per mitir a saturação termiça (soak) do metal. No processo de cimentação, in troduziram as manipulações usadas no processo a cisol. Os lingotes eram cuidadosamente escamados, aparados, digo aquecidos e enfumaçados antes de serem usados.

Quando o aço era derramado, fechavam-se todas as por tas e janelas e não se perdia tempo algum. Uma fabrica de aço so podia produzir uma quantidade de aço correspondente a metade da capacidade de produção de ferro, e os empregados produzindo aço por tonelada, eram pagos a dôbro de seu salario de que quando produziam ferro. A grande procura desse material e as exigências econômicas modificaram essas condições. Muitos detalhes de fabricação daquela epoca não se justificam e dificilmente pode-se dizer que o aço produzido então fosse melhor do que o produzido presentemente. Antes pelo contrario, a qualidade de aço manufaturado hoje e decididamente melhor, tanto devido aos conhecimentos tecnicos que aumentaram como ao aperfeiçoamentos das maquinas, so que as exigências de trabalho do metal é que aumentaram muitissimo.

Em um relatório apresentado a Great Northern Railway, o Sr. J.E. Honard diz que os processos modernos de laminação podem produzir um trilho sem fendilhamantos o que é metalurgicamente possível por se produzir um aço melhor do que estava sendo aceito como material bom.

Sem duvida alguma as fissuras de trilhos causadas pro ma qualidade de aço aumentaram devido as condições de trabalho exigidas modernamente. A concentração de uma grande carga numa pequena área, isto é, um esforço não distribuido, exige em absoluto, uma qualidade de metal uniforme:

CONTRACT CONTRACTOR OF Jahranah Contra

Com o uso de maiores cargas concentradas, os efeitos causados em um trilho de material inferior são muito mais aparentes do que em outras estruturas metalicas submetidas também a cargas grandes, onde grandes esforços se desenvolvem. A situação exige, um refinamento nos processos de manufatura que geralmente é de saconselhado na pratica, e o que vem complicar mais o caso, é a procura de trilhos altos em carbono para resistir os esforços desenvolvidos no boleto, mantendo, entretanto, as propriedades físicas que só se encontram em aços doces.

COMPOSIÇÃO QUÍMICA

Supunha-se que o carater químico do aço era o que governava a sua superioridade. Aceitando-se essa teoria química, os fabricantes esperavam que os aços para trilhos; para serem superio res, deveriam ter uma composição química uniforme. Ficou provado, entretanto, justamente o contrário. Carbono variava de .24 a .70, sílica de 0.32 a .306, fosforo .077 a .156, aprofre .050 a .181 manganes de .312 a 1.046. Notando-se que todos esses unimos resultados e longos anos de serviço.

Das experiências feitas pelo Dr. C.B. Dadley, de Penatluanio Patlus a usura de trilhos, resultara os seguin tes ratores:

	•	
CONDIÇÕES	MILHÕES DE TONELADAS PARA DESGASTES 1KG DE TRILHO POR METRO	
	POR METRO	
<u> </u>	177	1.00
Rota em nível	47.7	
Reta em rampa	26.1	1.83
Curvas em nível	25:4	1:88
Curvas em rampa	14-3	3.33
Curvas em nível, trilho interio	r 36:6	1:30
Idem idem exterior	2046	2:31
Curvas em rampa trilho interior	22.6	2:11
Idem exterior	16.4	4:58
Tangentes	33.7	1:61
Curvas	18:4	2:59
	33:6	1:60
Linha em nível	18,5	2:58
Rampa	28;2	1:69
Trilho interior, curves		3:48
Trilho_exterior, curves	13% 7 23% 8	2:00
Condições gerais em todo	<i>\$5</i> k O	
Trilhos de pouca usura	41:3	1:15
Trilhos de muita usura	17.8	2.68

pois os resultados demonstram o valor relativo da usura dos trilhos instalados em diversas partes da linha. E digno de se observar que no Brasil, es nossas Estradas contêm grande número de curvas em rampa e portanto é importantíssimo considerar-se a qualidade de aço usado nos trilhos, excepcionalmente no que diz respeito as qualidades de usura. A antiga crença de que aço maleável e pouco tenaz era desejavel na ma nufatura de trilhos esta em contradíção com a prática de 1881 a 1909, o teor de carbone comentos de um mínimo de 0,25 a um maximo de 0,65; o manganês variou de 0,85 a 1,05; sílica de ,05 a ,20; fósforo de .085 a .10 e o enxôfre de .04 a .07. Caractron e sual cual impartante na compo



sição de aço; há uma ralação muito íntima entre as propriedades físicas e o teor do carbono e a tenacidade, nota-se uma zona de saturação em que a tenacidade alcança um valor máximo para logo após decair em intensidade.

% CARBONO 0.05 0.1 0.2 0.4 0.6 0.8 1.0 1.3 TENACIDADE EM KG POR MM2 35.15 35.56 43.59 50.63 60.64 .28 84.36 61.88

A sílica em pequenas proporções endurece o aço, ficando entre o carbono e o fósforo nesse respeito. É usado para evitar a formação de lingotes esponjosos, mas usado para esse fim, tendo a render o aço duro em excesso. Sílica na proporção de 0.20 por cento, em aços altos em carbono de 0.5 a 06, provavelmente não causa efeitos nocivos.

O fósforo endurece o aço mais rapidamente que car bono ou sílica, aumenta a rigidez mas o torna quebradiço. Em proporções pequenas, aumenta a dureza do aço sem modificar a sua tenacidade, entretanto, torna-o difícil de ser trabalhado a frio.

O enxôfre tem pouca influência na ductibilidade do aço, entretanto os seus efeitos são pronunciados durante a laminação, pois faz com que o metal dificilmente possa ser trabalhado a quente. A prática diz que, aços contendo ate. 10% de enxôfre nada sofrem quanto a sua tenacidade e ductilidade. Quando esse enxôfre se apresenta no forno, é sabido que é capaz de causar grandes danos durante a laminação, entretanto quando o enxôfre presente é neutralizado pelo cha presente o seu efeito é inofensivo ao aço, mesmo quando e cha presente acua presente do que o como quando e como

O manganês tem uma tendência a aumentar a resistência do aço, reduzindo a sua ductilidade; esta influência varia com as proporções de carbono existente.

PERCENTAGEM DE CARBONO	SIEMENS MARTIN BÁSICO MANGANÊS MAIS DE 0.30%	ACIDO MANGA NES MAIS DE 0.40%
:05	54.4	36:3
:10	58.9	54:4
:15	68.0	72:6
:20	77.1	90:7
:25	86.2	108:9
:30	95.3	127:0
:35	104.3	145:1

Quanto ao teor do manganes, quando é menor que 0.3%, esta lei de proporcionalidade modifica-se sensivelmente. Os motivos não são bem conhecidos mas o fato é que aços com menos de 0.30 de manganes, debaixo de certas condições, aumenta de resistencia. Mais de 1% de manganes, o aço torna-se muito duro e quebradiço, atingindo um maximo quando o teor alcança 3%, de modo que o aço comum raramente contém mais de 1% de manganes, e os que contem de 1% a 2%.5 devem ser considerados como ligas de aço especiais. O aço manganes contém de 11% a 14% de manganes e nesse teor é que alcança a sua maior resisten cia e ductilidade: É um aço especial alto em carbono, de 1. a 1.3%, fosforo de 05 a .08, enxôfre menos de que 0.4% e sílica de .20% a .50%. Esse aço especial é conhecido por aço Hadfield, o nome do inventor.

the second of the sales when the sales are to the sales of the The second secon

10 71 10 10 10 10 10 10 OFFICE ALL AND DESCRIPTION OF THE REAL PROPERTY AND LAND ASSESSMENT AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDR 16.00 ONE ICL OF

the second of the property of the party of t The state of the s

The second secon

the late of the la

SET SIL	TO THE PARTY OF

ESTRUTURA FÍSICA DO AÇO

Aço não é um elemento ou um composto químico de elementos e sim um produto artificial complexo, com muitos elementos mantidos na forma de uma massa sólida que nada mais é que uma mistura mecânica de ligas e compostos químicos em que o elemento ferro predomina.

Nos aços comuns êsses elementos são ferro, - carbono, manganes, fósforo, enxôfre, sílica, oxigênio e traços de hidrogênio, e outros elementos tais como o alumínio, cobre ou arsê nico.

Excetuando-se o carbono, o manganes e, as vezes, outros elementos especiais, todos os mais são impurezas do aço.

Para simplificarmos o nosso breve estudo, con sideramos apenas os 2 elementos principais na composição do aço que são o ferro e o carbono. Mesmo considerando só esses 2 elementos, aço é uma mistura de compostos de natureza mineral, alguns dos quais podem ser vistos por meio de microscópio. A estrutura revelada pelo microscópio é chamada micro-estrutura para bem se diferençar da estrutura que se vê a olho nu, a estrutura microscópia do aço. Assim, em aços puros, que passaram por tratamentos térmicos, distingue-se 3 constituentes distintos: a ferrita, a pearlita e a cementita, os quais em diferentes qualidades de aço, variam confor me a proporção de carbono.

FERRITA: é o termo aplicado a ferro puro, que não con tem carbono. É brando, dúctil, relativamente fraco, com uma resistência tensível de (mais ou menos) 39.000 libras (27.4 kg), e um a longamento de 30% ou mais em 20 cm. Debaixo de condições ordinárias de aquecimento e resfriamento não exibe praticamente qualidade alguma de têmpera, entretanto possuí a qualidade inerente de ferro puro que é a de endurecer, quando é levado à temperatura próxima à sua fusão esfriado rapidamente. Como conductos de eletricidade, mantem-se uma posição intermediária entre os metais, tendo 17% da condutividade de cobre puro. Pode ser magnetizado facilmente, perdendo rapidamente o seu magnetismo com eliminação da força magnetizadora. No microscópio a ferrita é branca, apos ter sido tratada por ácido nítrico ou pícrico, diluído com álcool. Em aços contendo menos de 0.5% de carbono a ferrita aparece na forma de uma malha rodeando o corpuscular de pearlita, que é um outro constituinte do aço-

CEMENTITA: Como se sabe, ferro e carbono são os elementos principais que composmo o aço, sendo o carbono o elemento que gover
na a formação e qualidade do aço, Quando esfriamos lentamento e aço, em estado líquido, por exemplo, todo o carbono presente tende a
combinar com o ferro formando um carbureto cuja fórmula química cor
respondente é Fe3-C, isto e, um composto de 6.67% de carbono e 93-33
de ferro, que é conhecido micrografícamente por Cementita.
O excesso em ferro mantém-se como ferrita. Pouco se conhece sôbre as propriedades da cementita, a não ser que é
duríssimo e quebradiço. É o composto mais duro do aço,
risca vidro e Fellspato, mas não risca o Quartzo. É 2/3 tão magnético quanto ferro puro. Polindo-se uma superfície do aço, destaca-se,
e, após um tratamento pelo ácido clerádrico ou pícrico diluídos ,
torna-se branco brilhante. Encontra-se em estado livre em aços contendo

.85% de carbono, tomando a aparência de uma malha ou como espinhas e agulhas. O nome proyem de aço cimento, feito pelo processo de cimentação, que contem quantidade de carbureto Fe 3 C.

PERLITA:

Um dos característicos extraordinários da Cemen

tita e da Ferrita é a propriedade de formar um conglomerado chama
do Pearlita. Durante o processo do esfriamento lento, digamos de

100 cºC verifica-se que a Cementita e a Ferrita são liberadas, e a

700 cºC uma mistura mecânica composta numa proporção definida de 7

partes de Ferrita para l parte de Cementida, se forma, de forma tal

a conter êsse conglomerado .85 de carbono. Este constituinte se com

põe de camadas de Cementita e Ferrita e chama-se Pearlita, pela sua

aparência de madrepérola. Debaixo de condições diversas de esfria
mento a Pearlita é formada em diversas fáses, tais como: formação sor

bitica que é uma emulsão de Cementita obtida em aços baixos em carbo

no, por resfriamento rápido até a temperatura atmosférica;

Formação Pearlita scrbitica, em que a Cementita encontra-se segregada parcialmente, obtém-se pelo resfriamento rápido na escala de temperaturas elevadas;

Formação normal de Pearlita, em que a Cementita encontra-se altamente segregada, que também é obtida pelo resfriamen to lento;

Formação da Pearlita laminada, em que a Cementita se acha completamente segregada, também obtida por resfriamento lento;

Formação da Pearlita massiva, em que a Cementita e a Ferrita se acham conglomeradas; esta é obtida por um resfriamento muito lento à temperatura da atmosfera.

DESENVOLVIMENTO DE INDÚSTRIA DE TRILHOS

Desde a época da invenção da locomotiva a vapor o trilho representa um dos primeiros perfis que as fábricas de lamina ção tiveram que manipular, assim como, um dos mais difíceis e importantes. As estradas de ferro representam um dos fatôres que mais progressos trouxeram à civilização moderna, e assim, o dispositivo mais importante da via, que é o trilho, tornou-se um dos produtos de aço que maior influência tem na indústria. Com o aumento da velocidade do tráfego e pêso das cargas transportadas, cada vez maiores têm sido as exigências impostas ao trilho, de forma que hoje nenhum material é sujeito a mais severo castigo no trabalho do que o trilho de estrada de ferro. Sempre exposto às intempéries, é ele sujeito, sob condições constantemente mutáveis, a compressões e momentos flectores intensos, efeitos dinâmicos, vibração, fricção e desgaste. A forma do trilho, portanto, deve sertal que dará a maior resistência transversal possível, abundância de metal para desgaste, base suficiente para trans mitir as cargas aos dermentes sem inutilizá-los e sem embargo, manter uma seção a menor possível. Dessas necessidades evoluiu o perfil do trilho moderno.

Assim, o primeiro ponto de partida dessa indústria foi o trilho em forma de chapa, manufaturado em 1808. Daí veio a idéia do trilho em forma de, digo veio a idéia do trilho com boleto e alma, suportado em bases fundidas, isso em 1820 a 1830. Em 1931, Stevens inventou um trilho com boleto alma e base muito parecido com os trilhos de hoje, entretanto, as dificuldades de laminação eram tais, que tiveram de modificar para outro composto de 2 boletos e uma alma;

the contract of the contract o the second secon The second secon

The second secon and the state of t

DESCRIPTION OF PERSONS ASSESSED.

The second secon

the same of the sa I STATE OF

ATTEMPT OF THE MANUAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY O

The second secon

and the same of th

essa modificação, entretanto, não diminui muito as dificuldades da laminação. Em 1844 Evans apresentou um trilho da forma "U" que também pouco uso teve. Um ano mais tarde, voltaram a fabricar trilhos cuja forma se aproximava da de Stevens, para, em 1856, introduzirem trilho composto de 2 peças, sendo o boleto a alma e a metade da base unida à outrapeça, composta de uma alma e uma metade da base, por meio de rebites. Em 1860 fabricaram um trilho que era um perfil "U" - dobrado ao meio, cuja base era formada pela junção dos dois rebordes. Esse trilho não deu bons resultados, mas trouxe conhecimentos de laminação até então não utilizados. Dessa época em diante, seguiram-se uma série de perfis que finalmente evoluiu à secção hoje empregada. Assim em 1869 o perfil Weloh de 67 libras por jarda, o de Chanuto, em 1874, de 60. 3 lbs. por jarda, em 1893 a secção Dudley de 80 lbs por jarda, em 1892 a secção de Pensilvania Railroad de 160 lbs, a de 135 lbs em 1910 esta belecida pela Central Railroad de New Jersey, para finalmente chegar mos a uma das últimas seções projetada pela AREA em 1925, com o peso máximo de 150.45 lbs por jarda (74.5 kgs por metro).

Os lingotes são laminados em lupas, que por sua vêz se transformam em trilhos após uma série de passes pelos laminado res. A formação do trilho das lupas é feito em 3 operações. A primeira é apenas preparatória, e consiste na redução da secção e no alongamento da lupa. Nas fábricas modernas esses preparatórios variam de sete a nove. Nos primeiros 4 passes a peça e reduzida retangularmente, e nos que se seguem as reintrâncias, que darão lugar a formação da alma são laminadas de forma a distribuirem o metal suficiente para a composição do boleto e da base. A 2a. operação consiste em uma série do passes em que a área é reduzida e o perfil do trilho é formado gradualmente, sem que haja deslocamento exagerado do metal em qualquer parte do perfil assim, as proporções de redução durante esses passes é na razão de 24%, 20%, 15% e, finalmente, no passe de acabamento, uma redução de 5%.

Para fabricação de um trilho, a secção é projetada, e um desenho é feito com todas as dimensões, raios de curva, inclinações de faces, e graus ou em porcentagem, espessura do metal, e outros dados que sejam necessários para a confecção de moldo. Esse moldo é feito do metal amarelo e representa a seção exata do trilho acabado. Compõe-se então um outro desenho baseado sobre o eixo de simetria do grilho, que é uma linha vertical através dos centros do boleto e da base. Por meio de micrometros e réguas de precisão, tomam-se todas as dimensões possíveis e necessárias do moldo do metal, as mais são devidamente transferidas a esse desenho. Nota-se aqui, que até a contração do papel, devido à umidade do ar, deve de ser tomada em consideração nessas dimensões. A área então é medida por meio de um planímetro e o pêso de perfil é então calculado. Sa êsse pêso divergir do pêso original, verifica-se donde provém a diferença e retifica-se êsse desenho, até estar em pleno acôrdo com o que o comprador deseja. O moldo acima chama-se moldo a frio (cold templet) e a que se segue é a confecção do moldo a quente, que representará a secção do trilho numa temperatura igual à do acabamento, tomando-se em consideração as contrações da secção durante o seu resfriamento.

Moldes dos passes são feitos de um modo idênti co. Desenha-se os passes uns sobrepostos aos outros para bem poderme observar as áreas de redução. Geralmente os passes da operação pe paratória são tais que servem para um número de perfis mais ou menos mo passe preparatório, que representa uma economia. Grande cuidado é necessario em se distribuir a redução de cada parte, evitando, assim, que o metal corra para zonas em que não é desejado, fugindo do lugar a que se destinava. Assim, por exemplo, se fizermos uma redução muito rapida na alma do perfil, isso fará com que o metal do boleto corrapara a alma, resultando, assim, um boleto desuniforme. Esse incoveniente é causado pela diferença de diâmetro dos passes, que causam diferentes velocidades periféricas na formação do boleto alma e base, o que, por sua vez, resulta em diversas razões de alongamento. Se o alongamento num ponto, devido ao aumento de velocidade das rodas laminadoras, não está contrabalançado pelo alongamento produzido por compressão de um ponto de maior velocidade, a reação sairá imperfeita resultando brechas nas superfícies dos trilhos.

Para compreender-se esse incoveniênte, basta verificarmos as velocidades periféricas de um laminador de trilhos.

O Boleto é laminado á 1.88 mts. por revolução a alma á 2.08 mts. por revolução

a base a 1.68 mts. por revolução.

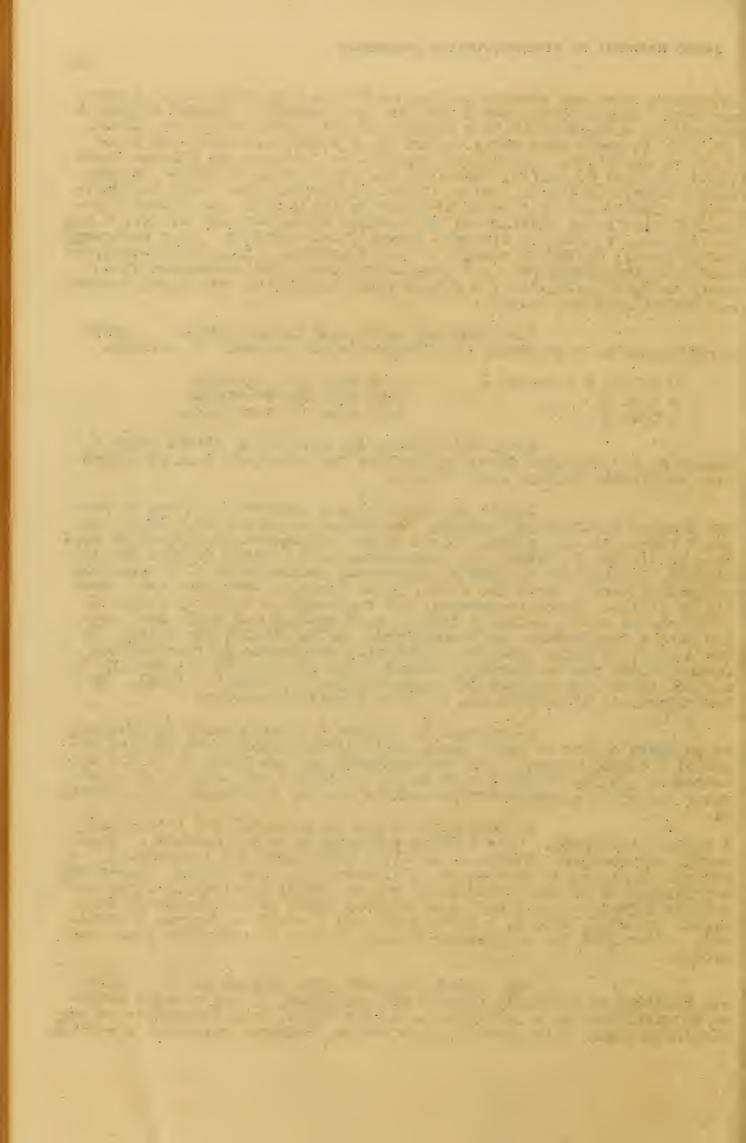
Essas velocidades das diferentes partes compo - nentes de um laminador devem ser obtidas com precisão, pois do contrá-rio, resultarão trilhos defeituosos.

Depois que os padrões e desenhos de todos os passes estejam devidamente acabados, confeciona-se um par de moldes, macho e fêmea, de cada passe. Esses moldes geralmente são feitos de aço. Para os últimos ó passes, que representam as 2 últimas funções de laminação, formação de trilhos e acabamento, necessita-se 22 ferramentas diferentes para o corte das rodas, laminadoras, e isso para cada perfil de trilho. Essas ferramentas são temperadas e então ajustadas de acordo com os moldes machos e femeas, e so então e que podem ser usadas para o torneamente dos laminadores. Estes últimos são feitos deferro gusa, de ferro fundido, entretanto, resultados extraordinários foram obtidos com os chamados "adamite" que não é senão uma mistura de aço com ferro gusa com uma certa porcentagem de cromo e níquel. Os laminadores do acabamento são de ferro fundido temperado.

O processo de têmpera é o mesmo usado na manufatura de rodas e aros de aço. Esses laminadores requerem uma técnica especial e elevado custo. Mas indispensavél para se obter um perfil bem acabado e nitido. A manufatura de laminadores é uma arte em si, e só mesmo operários experimentados podem-se dedicar a produção desse material.

Na laminação do aço há cinco fatôres importantes a serem considerados, tais como: a temperatura do aço durante a laminação, a composição química do metal, a velocidade dos laminadores, a redução da secção de cada passe, o diametro dos laminadores. Esses mes mos fatores devem ser considerados sob os pontos de vista de força requerida para deformar o aço, seus efeitos sóbre as qualidades de laminação, do metal, isto é, a forma pela qual o metal se desloca e possiveis deformações dos laminadores e seus efeitos na qualidade final do produto.

Uma verdade revelada pela prática foi a influên - cia benéfica da laminação sôbre a sua qualidade, i. e., o metal melho-ra de qualidade com o trabalho que se lhe impõe, pois essa fôrca as par tículas da massa a um contacto mais íntimo, fechando cavidades e refinan

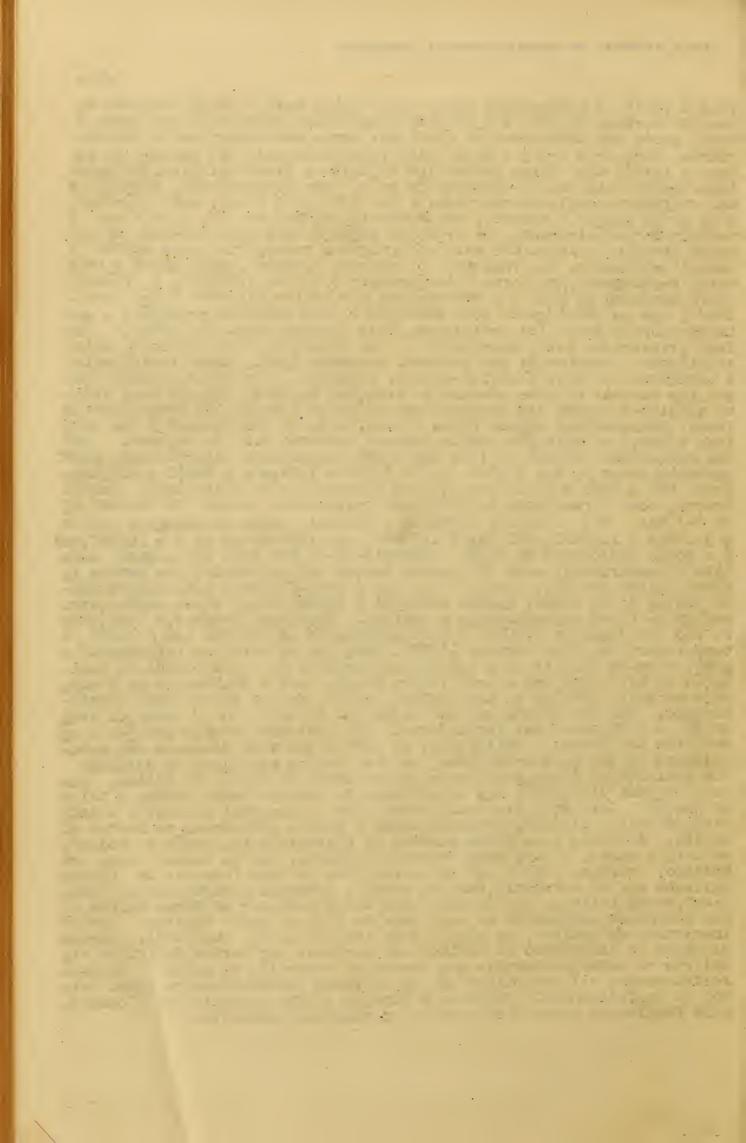


mando a estrutura cristalina. De modo que o trabalho mecânico que se emprega em formar um perfil tem além dessa função, cutra, que e a de melhorar o produto inicial. As mudanças de propriedades físicas que podem ser atribuídas a esse processo de trabalho mecânico, são consideraveis no que diz resistencia, ductibilidade e dureza do metal resultante. Dessas propriedades a de resistência sempre aumentada pelo trabalho físico imposto ao metal a da dureza pode aumentar ou fi lo trabalho físico impôsto ao metal, a da dureza pode aumentar ou fi car estacionaria, e a de ductilidade pode aumentar ou diminuir, de pendendo das condições do trabalho sobre o metal. As mudanças resultantes em cada uma dessas qualidades físicas em uma qualidade especi fica de aço, modificam-se conforme a quantidade de trabalho que executa sobre o metal e a temperatura característica da operação. Quando se considera um metal a ser trabalhado. a primeira a distin ção que se faz e se o tratamento mecânico é a frio ou a quente. Essas expressões, à frio ou a quente, são indefinidas e relativas de um modo geral, mas quando se trata de metais, a diferença dos termos é pronunciada, e, quando se trata de diversas classes de aço, a expressão a quente toma uma posição demarcada e limitada. Essa posição de acomito nola temporatura durante a qual a anistalização manida. e descrita pela temperatura durante a qual a cristalização rápida o-corre e sendo isso um fenômeno físico, muito semelhante a fusão ou ebulição, começa a atuar em temperaturas definidas para cada substân cia em particular, mantendo-se as outras condições constantes e guais. A deformação e desenvolvimento da estrutura cristalina dos metais, faz parte do estudo chamado metalografia e como seja muito extenso, não poderíamos desenvolver aqui neste limitado relatório bre trilhos. Entretanto, convem dizer-se que um metal trabalhado frio varia de qualidades fisicas.

Na fotomicrografia de um aço ainda não trabalhado a frio, nota-se areias brancas, que são grãos de ferrita e areias es curas que são grãos de pearlita, conglomerado de cimentita e ferrita. Essas areias são mais ou menos uniformes, distribuindo-se numa forma de malha. Se tratarmos esse aço a frio, como por exemplo, na aplicação do martelo e laminadores ou qualquer outro esforço que produza de formação as suas propriedades mecanicas são modificadas e sua estrutura tambem os graos que formam as areias da malha ficam deformadas, isto e, alongados e mais ou menos enfileirados. Se provarmos este aço logo após a deformação o limite elástico se deslocará, porem a resistencia e a dureza serão muito maior que antes do aço ter sido traba - lhado, enquanto que a ductilidade será diminuida. Isso é justamente o que se observa na prova de estiragem e na manufatura de arame. Agora, am seguida a permitirmos descarçar al se em lugar de provarmos a peça em seguida a permitirmos descançar al gumas semanas a uma temperatura media da atmosfera, ou poucos dias uma temperatura de 100 a 150ºC, ela recuperara a sua elasticidade, o seu limite elastico sera muito mais elevaço que antes. Esse fenomeno pode ser explicado presumindo se que os atomos desorganizados, em virtude do seu movimento vribratório, são capazes de se reorganizarem entre si mesmo à temperatura comun; esta possibilidade, naturalmente, podera ser aumentada, aumentando-se a energia das vibrações, o que se consegue elevando a temperatura.

Até 300°C, entretanto, o microscópio não revela alteração alguma da estrutura, mas de 300°C a 520°C, uma mudança gradativa nos grãos deformados pode ser observada. Acima de 520°C esta mudança é rápida até 600°C, onde a formação de novos grãos ocorre em pouco tempo; e então as propriedades mecânicas (no caso de um aço de baixo teor de carbono), voltam a ser tal como eram antes do tratamento metanico a frio. Isso chama-se recomimento do aço ou tratamento térmico. É fácil compreender-se que a mudança de propriedades resultantes do trabalho a frio, e apenas devido a deformação dos grãos componentes, relizada numa temperatura mais baixa a do tratamento térmico, cuja a reorganização dos grãos se faz rapidamente. Pelo fato de ser aço um agregado não homogêneo, o tratamento termico a 600°C, não destroi os efeitos do trabalho a frio. Assim a pearlita pouca mudança sofre em temperaturas abaixo de 600°C, mantendo-se-em estado de deformação. Para obter-se a completa mudança de estrutura, e a eliminação completa a esforços internos, o aço deve ser aquecido numa temperatura bem supe-

rior a 700°C. A temperatura exata que resulta essa condição depende do teor de carbono do aço, e e chamada temperatura critica. Nesse ponto o metal passa por transformação completa; perde seu magnetismo e elasti-Eldade; fica mais forte e mais ductil; transforma-se em solução de car bono e ferro; toma forma cristalina definida e caracteristica. Qualquer aquecimento acima dessa temperatura traz, como consequência, formação de uma estrutura completamente nova; o aço fica mais fraco, mais plástico, e os grãos tendem a aquecer, devorando-se uns aos outros, e se o aço é trabalhado mecânicamente, os cristais serão deformados, tal como no caso do trabalho a frio. Mas esta deformação é temporária, pois devido a energia molecular, os fragmentos de cristal formarão novos grãos e cres cerão rapidamente, conforme a temperatura a que se trabalha. A relação entre dimensão do grão e a temperatura nos exalos elevados é tão acentuada, que um metalógrafo pode determinar, com relativa precisão; a que temperatura o metal foi trabalhado, pelo simples exame dos grãos. Um fato evidenciado pela experiência. é que pequenos grãos oferecem maior reistência à deformação que grandes, causando assim, maior resistência e tenacidade no aço. Verifica-se que, portanto, o trabalho a quente tem por fim remover os maus efeitos do trabalho mecânico, quando esse efeito origina-se acima das temperaturas criticas e abaixo da temperatura da fusão. Conhecedores desses fatos gerais, pode-se compreender o que acon tece durante a laminação. Assim, um aço contendo 0.10 de carbono, tem uma resistência tensil de 35.1 kgs a uma temperatura atmosférica; a 600°C quebrara entre 14 kgs e 17.6 kgs, a 700°C a 7.7kgs e a 800°C a 4.0 kgs. Entre 800 e 900° uma discontinuidade pronunciada na resistência tensil ocorre, como o resultado a 900°C essa resistência aumenta de repente pa ra 6.3 kgs. Dai em diante continua a diminuir, sendo de 446 kgs 3 a 1000°C essa resistência con de 0 a 1480°C esta de 2 kgs 3 1000°C esta resistência con de 0 a 1480°C esta de 2 kgs 3 1000°C esta resistência con de 0 a 1480°C esta de 2 kgs 3 1000°C esta resistência con de 0 a 1480°C esta de 2 kgs 3 1000°C esta resistência con de 0 a 1480°C esta de 2 kgs 3 100°C esta resistência con de 0 a 1480°C esta de 2 kgs 3 100°C esta resistência con de 2 kgs 3 10°C esta resistência con de 2 k e 3.2 kgs a 1.100°C, 2.1 kgs a 1.200°C, aproximando-se de 0 a 1480°C, que e o ponto incipiente de fusão. Deduzir-se-ia por isso que quanto mais alta a temperatura, mais facilmente podera ser deformado; mas outros fa tores entram em jogo; assim, o aço que é semi-fluido a temperatura pou-co abaixo da de fusão, quando aquecido à 200ºC, acima desse ponto corre perigo de ficar superaquecido e queimar. Para aços brandos, a temperatura não deve exceder 1300°C, e para aços altos em carbono (1% a 1.2%) a temperatura não deve exceder 1100°C. Para bem se obter um refinamento a grão, deve-se ajustar ou a temperatura inicial ou a velocidade de laminação de tal forma que a temperatura final, após o acabamento seja superior ou muito próxima da temperatura critica do aço que se esta manufaturando. Uma das coisas que não podem ser evitadas no processo da laminação, e o desgaste dos laminadores. Não obstante ocorrer em toda a su perfície dos fondas o saliencias as portos que maio do se fondas o saliencias as portos que maio do se fondas o saliencias es portos que se esta manufaperficie das fendas e saliências, as partes que mais desgatam são naturalmente as que mais trabalham. Um dos efeitos maléficos do desgaste dos laminadores e uma modificação consequente do perfil do trilho, resulta numa diminuição nas superfícies de contato entre trilho e talas Isto e; a distancia entre a parte superior da base e a infe de junção. rior do boleto diminui, forçando assim a tala a afastar-se do centro do Às vezes pode haver aumento ou diminuição na secção de boleto; em outros casos, a base toma formação abaulada, que se chama a base de balanço; acontece também que na extremidade da base forma-se um filete saliente que da aparencia feia ao perfil, formando rebarbas pouco desejável em um trilho. Convém notar que esses defeitos na forma muitas vezes tem pouca influencia na qualidade do trilho, sendo aceitas pelos inspetores de trilhos, as vezes, como trilhos de 2a. qualidade. Depois do passe de acabamento os trilhos são cortados por serras de frição cir culares em comprimentos tais que conpensem contração do metal durante resfriamento: dai os trilhos são depositados automaticamente sobre leiresfriamento; dai os trilhos são depositados automáticamente sobre leitos de resfriamentos. Segue-se a furação a frio por meio de brocas, para finalmente serem desempenados em maquinas especiais.



FABRICAÇÃO

a) - Processo de fabricação de aço:

Embora certos cadernos de ensargo, recentemente elaborados, tenham deixado ao critério do siderurgista a escolha do processo de <u>fa</u> bricação, exigindo apenas que o material satisfaça a cortas provas, não nos parece seja de bom conselho adotar-se essa norma. A diferença dos processos de fabricação dos aços é tão grande que o aço obtido por cada um dêles deve ter propriedades características que se não manifes tam nas imperfeitas provas atualmente exigidas, por mais rigorosas elas pareçam ser. Assim é que trilhos satisfazendo as provas de um de terminado caderno de encargo se portam diferentemente em serviço conforme fabricados com aços Bessemer ou Siemens Martin.

Tratando-se de estradas de tráfego intenso e pesado, parecenos que os cadernos de encargos devem exigir o aço Siemens Martin pois
é fato que o Bessemer, ácido ou básico, não satisfaz mais as suas exigencias de segurança e econômia; se as cargas e as velocidades continu
arem a aumentar o Siemens Martin terá por sua vez que ser submetido a
um tratamento térmico para que os trilhos possam suportar êsse aumento,
ou então terão que ser fabricados com um novo aço especial.

As Estradas de Ferro do País dentro de um critério técnico e econômico devem usar nas suas linhas mais sobrecarregadas aço Siemens Martin, fazendo, entretanto, um estudo rigoroso nas suas linhas a fim de determinar o rendimento de seus trilhos.

b) - Sua composição química:

A imposição de uma determinada composição química aos aços ma ra trilhos é matéria hoje muito controvertida. De fato essa imposição não constitui um critério o qual, seguido, garante um bom material; as sim, por ex., um determinado teor de fósforo, admissível para uma composição determinada de carbono silício e manganês, seria inadmissível para uma outra. Não nos sentimos, entretanto, com coragem de desaconse lha-la completamente e por isso preferimos adotar o critério da American Society for Terting Materials para o qual o teor do carbono é função do pêso do trilho e do processo da fabricação do aço. Por sua vez o manganês que dá ao aço propriedades físicas que variam com o teor do carbono, deveria também variar com esse peso; assim, porem. não aconse lham os siderurgistas que estabelecem para os trilhos de aço Bessemer, qualquer que seja o seu pêso 0,80 a 1.10 para o Siemens Martin aconse lham apenas 0.60 a 0.90 dada a qualidade boa, naturalmente, desse aço.

Quanto ao fósforo, cujas nocivas propriedades são bem conhecidas e tanto mais nocivas quanto maior o teor do carbono, pode ser reduzido, desde que se adote o aço Siemens Martina 0.04. Com o Bessemer essa redução é impossível pois é ja com dificuldade que êles conseguem o teor de 0.07.

O papel do silício já estudado anteriormente se manifesta na ocasião do fabrico do aço, dando ao banho um estado de calma que diminui as segregações e os retraimentos; assim em teor de 0.15 a 0.20 de sílica indica um aço provavelmente sem esses defeitos.

Não há necessidade de se limitar o teor do enxôfre, desde que se exige um certo minimum de manganes que, como se sabe, neutraliza o efeito do enxôfre. O efeito do enxôfre, digo, o efeito malefico do enxôfre nos trilhos constitui um verdadeiro preconceito; nos trilhos, se o enxôfre estiver em condições de prejudicar o produto esse fato se manifesta durante a laminação.

O enxôfre é um elemento pernicioso para o metal por causar di ficuldades durante alaminação, ocasionando o que se chama a Hot-short-ness.

COLUMN TO SECURE OF THE PROPERTY AND ADDRESS.

Assim, quando um trilho for laminado satisfatoriamente, sabese que a quantidade de enxôfre que êle contém não prejudica o produto.

Quanto aos efeitos do enxôfre, depois do resfriamento, não há dúvida que o enxôfre, até 0.90 em nada altera as qualidades do aço.

O enxôfre facilita, de algum modo, a corrosão e é por isso que ele é prejudicial nas chapas cuja superfície exposta o grande em relação à massa metálica, corrige se essa tendência com a adição de uma pe quena quantidade de cobre, conseguindo-se assim as chapas de aço cobre, cuja duração é afamada.

A adição do cobre no aço poderia ser praticada, e já o tem si do nos Estados Unidos, sem grande aumento de custo, para pequenas por ções de trilhos destinados a túneis cuja unidade muito favorece a corrosão. Para os outros trechos de linha essa adição e inútil pois muito antes dos trilhos se gastarem por corrosão ja se gastaram por usura.

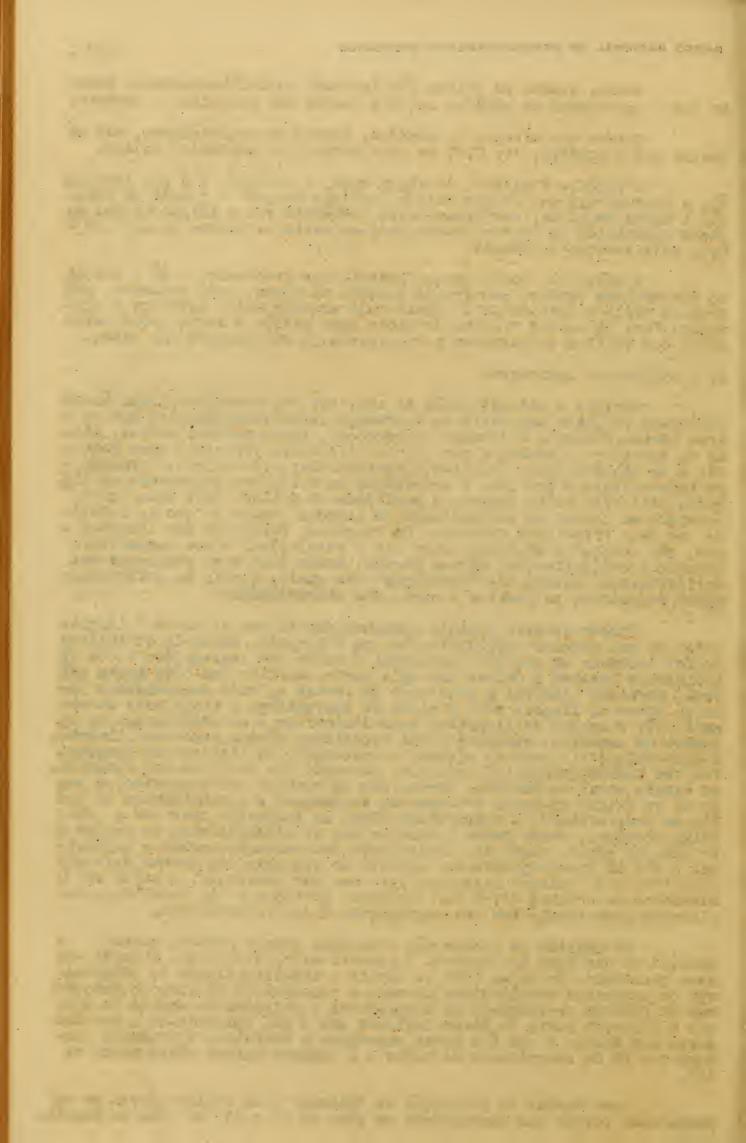
c) - Lingotes e Laminagem:

Durante a solidificação do aço, isto é, durante a formação dos lingotes, se passa uma serie de fenômenos cujas conseqüências são ou tros tantos defeitos no metal; segregações, retraimentos, sopros, etc. Se os cadernos de encargos não migirem precauções especiais para redutir a um minimum esses defeitos, passarão eles cos trilhos, tornando os imprestaveis e por isto é necessário um cuidadoso saneamento do lingote, pois dele muito depende a qualidade do trilho. Esse saneamento consiste em cortar as extremidades do lingote pontos em que se localiza os seus principais defeitos. Os lingotes, retirados das lingotei ras, são colocados em fornos cujo fim é regularizar a sua temperatura durante a solidificação; desses fornos, donde eles saem completamente solidificados, passam aos "bloomings" nos quais, depois de suficientemente reduzidos, se pratica o corte das extremidades.

Também se deve proibir terminantemente que se deite o lingote antes de sua completa solidificação; se o lingote, antes de solidifica do for colocado em posição horizontal a bolsa das segregações e dos retraimentos passará a ocupar não só a parte superior mas toda parte central, tornando imusória a precaução de cortar as suas extremidades para se obter um lingote são. O risco de segregações e tanto mais quanto maior for o número de lingotes; para diminuí-lo e necessário que os cadernos de encargos estabeleçam uma capacidade mínima para cada lingote. A temperatura e o modo de efetuar o escoamento do líquido nas lingotes, no estado atual da técnica, porem, não se conhece bem a questão, a ponto de se exigir um certo processo de escoamento e a temperatura em que ele se deve efetuar. A temperatura final da laminação deve ser a mais baixa possível, sendo mesmo a desejar que se estabelecesse um máximo ma ra ela. No estado atual da tecnica essa determinação também e impossível e não ha inconveniente em deixa-la ao critério das usinas pois ela constitui uma condição essencial para uma boa laminação. A saída dos la minadores os trilhos devem ser novamente cortados de uma quantidade suficiente para isenta-los das segregações e dos retraimentos.

Os ensaios de choque são efetuados nessas partes. Quanto a quantidade que deve ser cortada é questão muito discutida. Fixando -se essa quantidade de algum modo se admite a impossibilidade de progredirem os processos metalurgicos de modo a conseguirem um lingote maissao; não se fixando arriscam-se os compradores a sujeitar ao ensaio de choque a primeira parte da barra laminada que e sã, deixando-se a que îhe segue sem ensaio e que é a parte segregada e retraída. A primeira costuma ter 8% do comprimento da barra e a segunda muitas vezes passa de 15%.

Como medida de precaução os "blooms" e os trilhos devem ser cor tados numa porção que corresponda em peso de 20 a 25% do peso do lingote.



d) - Seção e comprimento:

Os trilhos deverão ter o perfil de acôrdo com o que foi encomendado pelo comprador e ser rigorosamente uniforme em tôda sua extensão, principalmente nas extremidades onde se vão ajustar as talas de junção; as concordâncias da alma; patim e boleto deverão ter rigorosamente as dimensões do perfil escolhido.

Todo esse rigor, porém deve ser dentro das atuais possibilidades da indústria, sem o que a produção seria impossível ou onerosissima. É preciso, então, admitir-se uma certa tolerância nas variações das di mensões dos trilhos, desde que essas variações não alterem a simetria do perfil nem afetem a ajustagem das talas de junção.

Os trilhos de aço saídos dos laminadores são cortados, ainda quentes, por meio de serras de frição de grande velocidade, de acordo com o comprimento estipulado, no qual se admite uma tolerância que é geralmente função deste comprimento. A seção dos topos dos trilhos deve ser tão normal quanto passível ao seu eixo longitudinal, permitindo -se porem, uma certa tolerância; se assim não se fizer, isto é, se se exigir um perfeito paralelismo dos topos dos trilhos as fábricas só aceita rão a encomenda com uma quota adicional que vem encarecer o preço do ma terial. Geralmente as serras de fricção tem posições normais aos eixos dos trilhos, mas devido a grande rapidez da operação e as vibrações con seqüentes as seções se afastam um pouco da esquadria, o que em nada prejudica ao comprador se se tolerar um afastamento da posição normal de 0.25 mm.

e) - Esfriamento:

Depois de receberem o passe final, entram os trilhos na fase de resfriamento o qual se deve fazer naturalmente. Os leitos de resfriamento devem ser abrigados da chuva e essa precaução é de grande importancia.

f) - Desempeno:

Durante o resfriamento os trilhos deverão estar numa posição tal que reduza ao mínimo a operação de desempeno, a qual se deve fazer sem percussões e por pressão graduada. A operação de desempeno, qual quer que seja a máquina com que é feita, localiza em certos pontos tensões importantes as quais se atribui certas ruturas de trilhos. No momento atual, não é possível mencionar nos cadernos de encargos preceitos que impeçam as alterações produzidas no trilho pelo desempeno, salvo quando essas alterações se manifestam exteriormente; assim, quando du rante o desempeno os trilhos rangerem ou estalarem esses trilhos devem ser imediatamente rejeitados.

Também constitui defeito o fato de chegarem os trilhos à prensa de desempeno com desvios ou curvaturas além de um certo limite; como trilhos nessas condições, embora defeituosos, podem ser aproveitados convém dar-lhes uma classificação inferior, pagando o comprador por elec menos que paga pelos melhor classificados.

g) - Furação:

Os furos devem ser cilíndricos e rebarbados; as dimensões devem ser de acordo com estipulado, com uma tolerância que pode ir a 0.8 mm.

h) - Acabamento:

Todos os trilhos devem ser perfeitamente acabados e os cadernos de encargos citarem os defeitos superficiais mais caræterísticos. Quarto

which may be seen to be the control of the control

aos defeitos internos, como segregações, retraimentos, fendas transver sais etc., seria a desejar que os compradores fornecessem a seus agentes encarregados da recepção do material meios que lhes permitiss e m perceber êsses defeitos, tais como o defectoscopio magnético de Suzuky outra semelhante.

Devem ainda os cadernosde encargos proíbir terminantemente qualquer meio de esconder esses defeitos, talvez mesmo impondo multa rigorosa a usina que desobedeça a essa proíbição.

i) - Pêso: .

O pêso será de acôrdo com a encomenda, sendo necessário que os cadernos de encargos estabeleçam a uma certa tolerância e a densidade segundo o qual vai o pêso ser calculado.

h) - Têmpera:

Como tivemos ocasião de mostrar um dos defeitos mais comuns dos trilhos e causa inicial de ruturas consiste num fendilhamento que se encontra na superficie do rolamento dos trilhos; esse fendilhamento provém da tempera que o trilho adquire em consequencia da patinação e do deslisamento das rodas dos veículos.

Daí se conclui que o aço para trilho deve tomar têmpera o menos possível, visto que não se poderá conseguir obter um com nenhuma têmpera. O aço para trilho tipo Fremont tem perfeitamente esse carac teristico, não ser temperavel em serviço.

CONCLUÍDA A FABRICAÇÃO EFETUAM-SE ENSAIOS:

Os ensaios a efetuar, normalmente, são os seguintes:

- 1) ensaios mecânicos
- 2) ensaios macográficos
- 3) ensaios micográficos

ou engaios mecânicos a empregar, são os seguintes:

- a) ensaios de tração para determinar a resistência do aço, à rutura e a sua ductilidade.
- b) ensaios de choque que mostram o grau de fragilidade do aço.
- c) ensaios de dureza.

A simples comparação de preço básico entre preços de aço Thomas e Siemens -Martin indica a diferença da ordem de 9 dolares por toneladas em favor do aço Thomas, êste aço sempre foi de preço maisobata xo do que o aço obtido pelo processo Siemens-Martin, pois o processo Thomas permite recuperar as escórias fosforosas no convertedor e vendelas como adubo, diminuindo, portanto o preço do aço, graças a essa recuperação, a qual sempre apareceu, e sempre aparecera.

10 --- -- 11

HOLDER - 13

NAME AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY.

the same of the sa

The second of th

The second of th

where the receipt of the

Forém, o exame da qualidade dos aços, conforme as especificações adotadas pelo DNEF e pela Cia. Siderurgica Nacional, para as estradas de ferro do país, recomendam solução dentro deste padrão.

Não se quer com isso, negar que o aço Thomas tenha progredido consideravelmente nesses ultimos anos, especialmente depois da guerra, devido ao emprego de aparelhos eletrônicos para determinar o tempo certo da corrida do convertedor. O que e inegavel porem, é o de ser o aço Thomas um aço diferente do aço Siemens Martin e que em consequencia range de uma maneira diferente aos esforços de choque e tração, as diferenças de temperatura e que a sua dureza e resistência a abrasão são diferentes das do aço Siemens-Martin. As caracteristicas de tempera são outras, devido ao tempo de recozimento e sobretudo não ha experiências definitivas relacionadas com a soldagem e aín da mais, detsoldagem entre siemensminartin e Thomas.

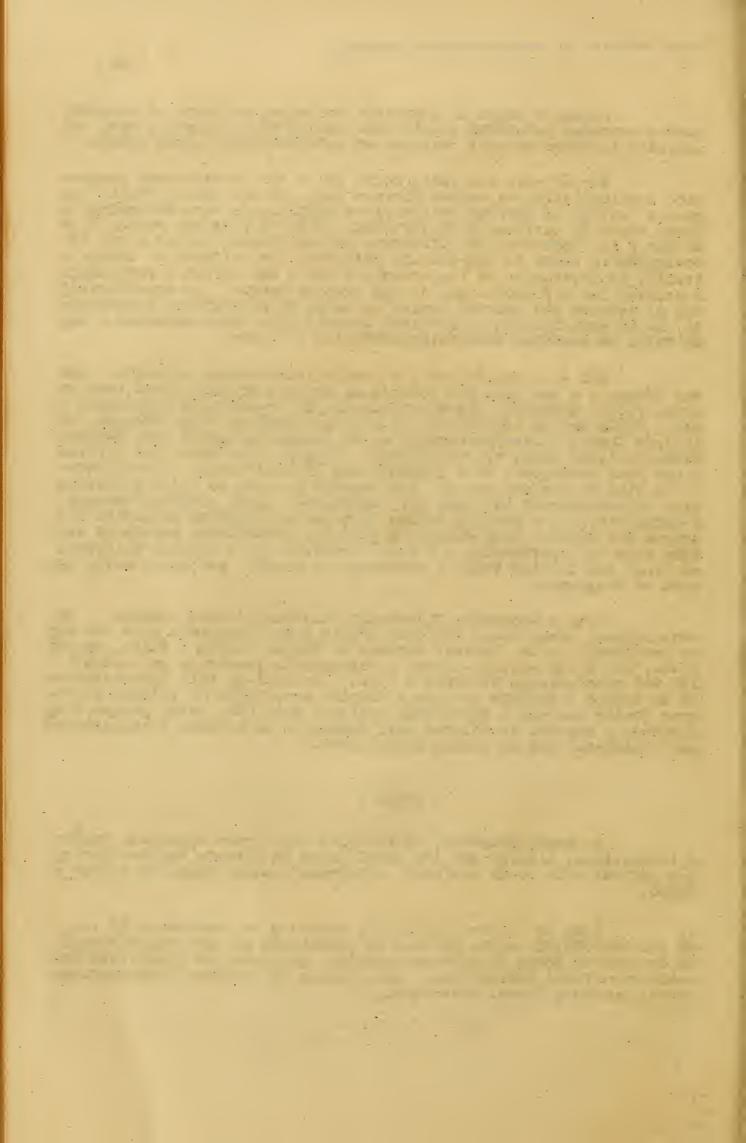
Não é de duvidar-se que linhas inteiramente equipadas com aço Thomas (e por isso não entende-se somente trilhos, como também aros, rodas, desvios), possam atualmente dar resultados compensado - res. Porém não há experiência no que diz respeito a uma mistura de trilhos Thomas e Siemens-Martin, ou de linhas equipadas para Siemens Martin rolando sobre trilhos Thomas. Ninguém pode dizer com certeza o que pode acontecer, se o desgaste dos trilhos Thomas, especialmente em vias de trafego pesado, com emprego de aros de rodas previstos para Siemens-Martin não pode ser excessivo. Pode também acontecer o contrario, que o proprio trilho provoque um desgaste excessivo dos aros e das rodas. Isto somente poderá ser determinado depois de alguns anos de experiência, e é muito provável que a pequena diferença no preço dos trilhos venha a ocasionar no futuro, prejuízos muito mai ores em desgastes.

Como a Companhia Siderúrgica Nacional lamina trilhos em suas usinas, consultada, conforme oficio anexo, informou pelo seu dig no Presidente, o Sr. General Edmundo de Macedo Soares e Silva, em res posta, que a CSN podera laminar e entregar as ferrovias do país 197.956 toneladas em 27 meses e 5 dias, conclui-se pela desnecessidade se seguir o caminho de pura e simples importação de trilhos de outras fontes que não a fabricação nacional pela CSN, razão porque e modificada a parcela de dólares para aquisição de trilhos e accessorios por cruzeiros, com os custos atualizados.

- XVIII -

No mesmo programa, as parcelas para trens unidades, vagões e locomotivas, tiveram que ser atualizadas em virtude da desvalorização sofrida pela moeda nacional, alterando substancialmente o orça mento.

Para as locomotivas diesel haviam sido reservados (R\$ 172.500.000,00, hoje, em face da orientação da nova administração da Estrada de Ferro Sorocabana, existe o proposito de substituir Locomotivas Diesel hidrauliças a que o Banco se propunha financiar, por outras unidades Diesel Elétricas.



A propósito ocorre que o Sr. Ministro da Viação e Obras Públicas, em oficio 305-GM de 3 de agosto p.p. respondendo - ao oficio P-404/55 refere-se a locomotivas Diesel elétricas e em seus diferentes itens no referido oficio, mostra-se cético quanto ao sucesso da expansão da indústria nacional de locomotivas.

- Em verdade, o assunto teve tratamento de investigação pela Comissão do Desenvolvimento Industrial e recentemente o Projeto Lei nº 709-1955 em transitação na Câmara dos Deputados que dispoe sobre o amparo às industrias nacionais produtoras de materiais, de transporte e comunicações, traduz pensamento diverso do ma nifestado pelo atual titular do Ministério da Viação e Obras Públicas.
- Acresce que o Conselho de Administração dêste Banco concluiu, como o relator, o Conselheiro Lucas Lopes, em oportuno parecer, de que não cabe ao Banco, mas sim ao Ministério da Viação a fixação de uma política clara sobre o problema de incentivo a fabricação de locomotivas no Brasil e da sua importação, em face das necessidades de rapido reequipamento do parque trator era conveniência de se incrementar a indústria nacional especializada.

Na falta de uma definição de política dessa natureza, tem o Banco assumido a responsabilidade de concordar com a importação de locomotivas, sem que tenha um quadro geral, atual e objetivo do problema.

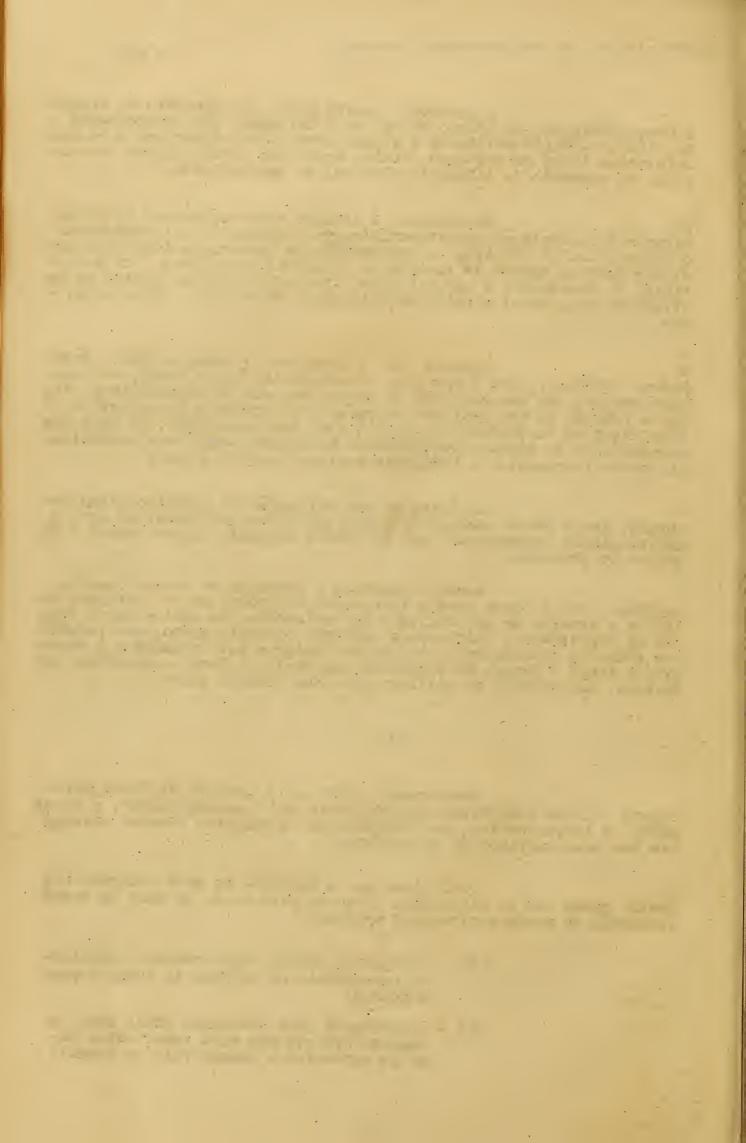
Assim, considera o Conselho de Administração, - oportuno, que o Banco tome a iniciativa de propor ao Sr. Ministro da Viação a criação de uma Comissão do Ministério, na qual o Banco pode ria se representar, destinada a preparar em curto prazo, umicrelatorio sobre as necessidades imediatas e futuras das estradas e a capacidade atual e futura da industria nacional, de forma a permitir ao Governo, uma decisão de política que está fazendo falta.

- XIX -

Assim sendo, para que a Estrada de Ferro Sorocabana obtenha resultados satisfatórios com o reequipamento, é neces sário, e indispensável, que desapareçam os defeitos físicos existen tes nos seus serviços de transportes.

Conclui-se que a execução do novo programa pro posto, mesmo com as alterações de custo para mais, em face da desva lorização da moeda nacional, no projeto;

- a) assegurará rápido, desimpedido e eficiente intercâmbio de tráfego de carga e passageiros;
- contribuirá para estimular ainda mais, o desenvolvimento das mais importantes regiões agrícolas e industriais do Brasil;



- c) trará certamente beneficios para a economia brasileira, que poderão materializar-se em tempo relativamente curto;
- d) habilitará a mutuária do Banco, a reduzir seus cus tos de operação;
- e) resultará em contribuição importante para mais eficiente escoamento entre outras mercadorias, dos cereais e do café, que são dos mais importantes ar tigos para consumo e exportação.

- XX -

Após examinados, os estudos, informações, e propostas de modificações sobre o financiamento, solicitado e aprovado pelo Sr. Presidente da República, concluo pela decisão seguinte:

- a) que se aprove o novo esquema do orçamento atualisa do, nos valores de Cr\$ 1.347.268.260,00 e US\$ 5:910.550,00, ou sejam (Cr\$45,97 = US\$ 1,00) Cr\$.. 1.618.976.243,50 e mais uma parcela de 12% d dêste montante para servir como eventual para as comissões do Banco e os reajustamentos exequiveis;
- b) que, sendo a Estrada de Ferro Sorocabana, entidade do Governo do Estado de São Paulo, sem personalida de jurídica propria, seja assinado o contrato de financiamento com o Governo do referido Estado, es tabelecendo-se no contrato, clausula de utilização das parcelas, para somente apos a aprovação do mes mo contrato pela Assembleia Legislativa do Estado de São Paulo, e previo registro no Tribunal de Con tas daquele Estado, comprometendo-se o mesmo, a res gatar as dividas dos emprestimos, liberando as per centagens necessárias das taxas do Fundo de Melhoramentos e Renovação Patrimonial para servirem exclusivamente como garantias dos encargos do empres timo.
- c) acordado que seja a Estrada, entidade do Govêrno do Estado de São Paulo, devidamente autorizada, cede rá ao Banco, na melhor forma do direito, os direi tos da Estrada de Ferro Sorocabana a arrecadação de percentagens das referidas taxas cedidas como guada tias dos encargos do emprestimo.
- d) que obtenha-se a concordância do Sr. Ministro da Viação e Obras Publicas, visto ser, por lei, S. Exa administrador das referidas taxas;
- e) que a Estrada de Ferro Sorocabana arrecade as referidas porcentagens das taxas por ordem e conta do Banco, e recolha mensalmente o seu produto ao Banco do Brasil S/A.

- <u>XXI</u> -

Satisfeitas as condições acima enumeradas, e outras mais exigidas por força de lei, o empréstimo poderá ser concedido na modalidade seguinte:

Prazo de utilização Prazo de carência Prazo de amortização Juros

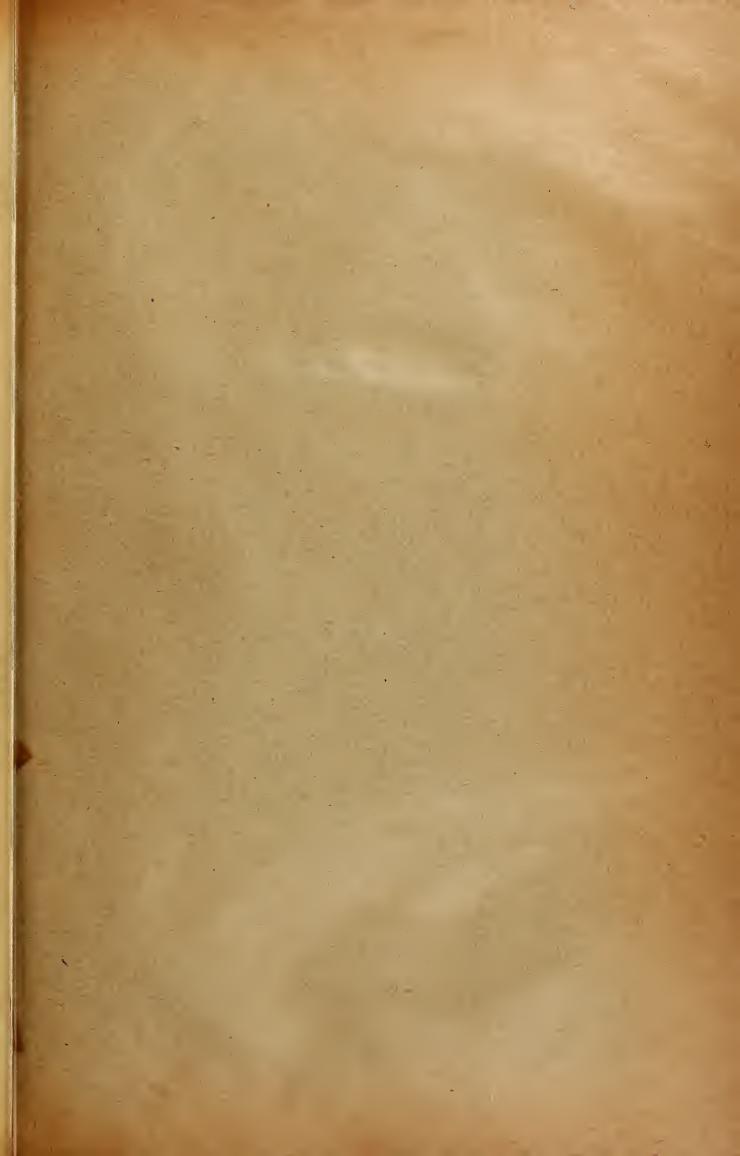
Comissão de abertura de crédito Taxa de fiscalização 5 anos
5 anos
15 anos
7% ao ano, cobráveis semestralmente
1%
0,05% por semestre do
montante a liquidar.

Condições especiais:

Recolhimento ao Banco da arrecadação das percentagens das taxas de 10% do Fundo de Melhoramento e Renovação Patrimonial, deduzidos os encargos relativos ao empréstimo contraído com a Caixa Econômica, com a prévia concordância em documento a ser fornecida pela referida Caixa Econômica, devendo o recolhimento ser mensal em parcela equivalente a 1/12 do total estimado do débito anual.

- XXII -





M. FAZENUA D.A. NRA-CB

1 5 0 95

COM LAVELTIRIO

Ĉste Ivro ceve ser devolvido na úl- tima data carimbada					
uma ceta	carimbaca				
1					
-					
	Imp. Nacional				

Reis, Per Autor Parecer			385.098161 R375
Devolver em		NOME DO	LEITOR
339-5	न	385, R3:	098161
Reis	j		

